

Dreame AP10 Pet Air Purifier

DREAME

EN	User Manual	01
FR	Manuel d'utilisation	18
DE	Benutzerhandbuch	35
IT	Manuale dell'utente	52
ES	Manual de usuario	69
PT	Manual do utilizador	86
VI	Hướng Dẫn Sử Dụng	103
TR	Kullanıcı Kılavuzu	120
NL	Gebruikershandleiding	136

EN Safety Precautions

Thank you for purchasing Dreame air purification products. Please download the mobile app by scanning the QR code before use to access the full functionality of this product. Please read this user manual carefully before using this product, and keep it in a safe place for future reference. This product complies regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

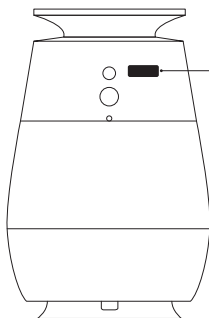
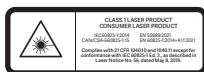
- Before installing, maintaining, or repairing the equipment, disconnect the power supply!
- Do not use the power cord or plug if they are damaged or if the plug is loose when inserted, as this may cause electric shock, short circuits, or fires.
- Do not damage, break, excessively bend, stretch, twist, tie, crush, or squeeze the power cord, as this may cause fires, electric shock, or short circuits.
- If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service center, or a qualified professional to avoid danger.
- Only use single-phase alternating current. Using other types of power may cause fires, electric shock, or other accidents.
- Do not modify the equipment. Do not disassemble or repair the equipment unless you are a qualified technician. Doing so may cause fires, electric shock, or injury. For repairs, contact the Technical Service Center.
- When replacing filters, moving, or cleaning the machine, turn off the power and unplug the power cord.
- Do not plug or unplug the power cord with wet hands, as this may cause electric shock or injury.
- When unplugging the power cord, hold the plug firmly and do not pull on the cord, as this may cause electric shock, short circuits, or fire.
- If the unit will not be used for an extended period, unplug the power cord to prevent deterioration of insulation performance, which may lead to electric shock, leakage, or fire.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Move the air purifier onto a flat surface to prevent it from falling over.
- Do not use the air purifier in high-humidity environments, as this may affect its lifespan.
- The air purifier is designed for indoor use. Avoid placing it in locations where it may be exposed to rain or other outdoor environmental conditions.
- Do not place the machine in humid areas such as bathrooms or near humidifiers, as this may cause moisture damage, leading to electric shock or malfunction.
- To ensure smooth and quiet operation, place the device on a stable, level surface.
- Regularly clean the dust from the plug, as accumulated dust may cause moisture and electrical leakage, leading to fires, electric shocks, or other accidents.
- Do not use the air purifier in areas with heavy smoke or fumes (such as kitchens), as this may cause the paint crack.
- Do not clean the unit with gasoline, paint thinners, or similar substances, and do not spray insecticides directly onto the unit, as this may cause paint cracking, electric shock, or fire.
- Do not use this product when using aerosol insecticides indoors.
- Do not allow the unit to draw in flammable gases or sparks from cigarettes, incense, or similar sources, as this may cause fire.
- Do not insert your fingers or any foreign objects into the air intake or exhaust ports, as this may cause electric shock or other accidents.
- When the air purifier is not in use for an extended period, store the filter cartridge in a sealed bag. Using the unit in high-humidity environments may reduce the filter cartridge's lifespan. In environments with persistent high concentrations of volatile pollutants, the filter cartridge's lifespan will be significantly reduced.
- This appliance contains a UV-C emitter.
- Unintended use of the appliance or damage to the housing may result

in the escape of dangerous UV-C radiation. UV-C radiation may, even in little doses, cause harm to the eyes and skin.

- Appliances that are obviously damaged must not be operated.
- The replacement of the UV-C emitter by the user is not allowed.

WARNING - Laser for cat entertainment only.

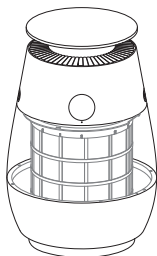


See the laser label diagram

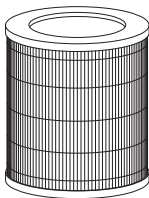
Packing List

EN

Main Unit



Filter Cartridge



Product Manual

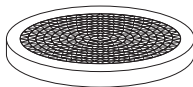


Accessory

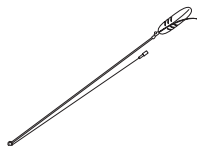
Primary Filter



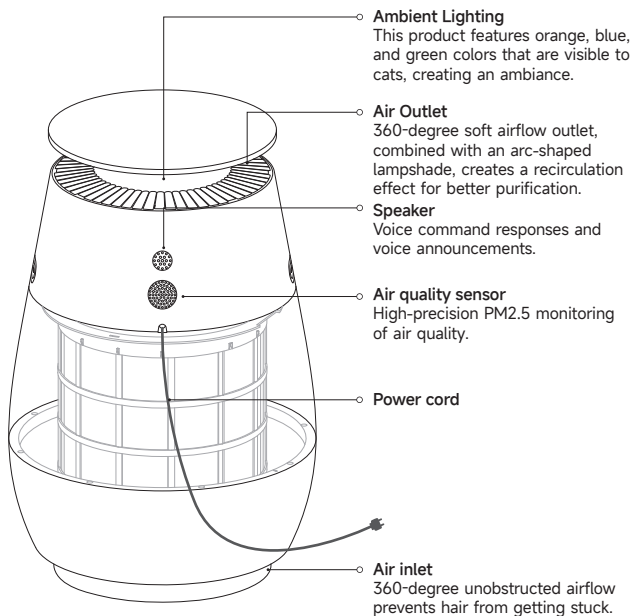
Cat Scratcher



Cat Teaser



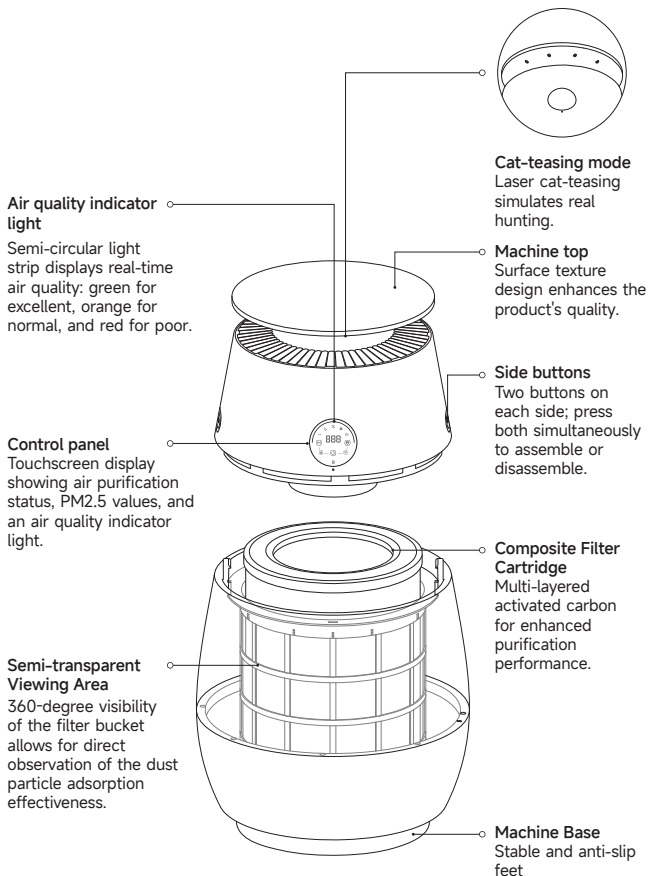
Product Introduction



Note: The product appearance (including but not limited to color) shown in the manual and the information content (including but not limited to product images and text) displayed on the App page should be subject to the actual product.

Product Introduction

EN

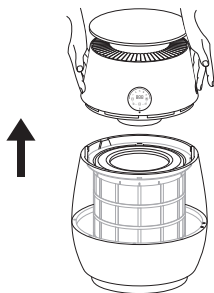


Installation Instructions

Before first use, install the accessories: Ensure the device is turned off and the wireless local area network is functioning properly. After installing the accessories, power on the device to register it to the network.

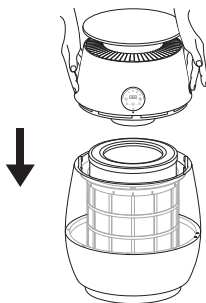
1. Open the filter compartment

Press both buttons on either side of the machine simultaneously while lifting the upper part of the machine to open the filter compartment.



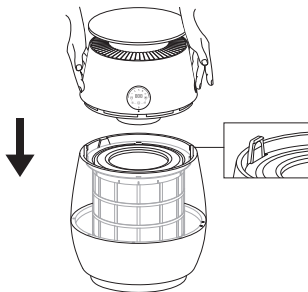
2. Install the accessories

Remove the outer packaging of the filter cartridge and install it into the filter housing in the correct order.



3. Close the filter compartment

Align the positioning points on both sides and secure the machine to complete the assembly.

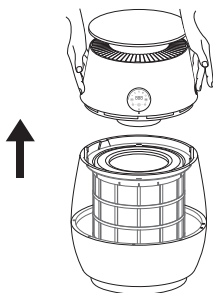


Installation Instructions

Please ensure the device is powered off and unplugged.

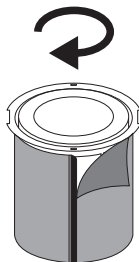
1. Remove the filter cylinder

Press the buttons on both sides simultaneously, then lift the upper housing to open the filter compartment and remove the filter cylinder.



2. Install the primary filter

Align the hook-and-loop fasteners on the new primary filter with the corresponding fasteners on the frame, then press firmly to secure.



Note: To enhance pet hair removal, power off the device, take out the filter cylinder, and clean any accumulated hair from the primary filter surface. Reinstall the filter cylinder after cleaning.

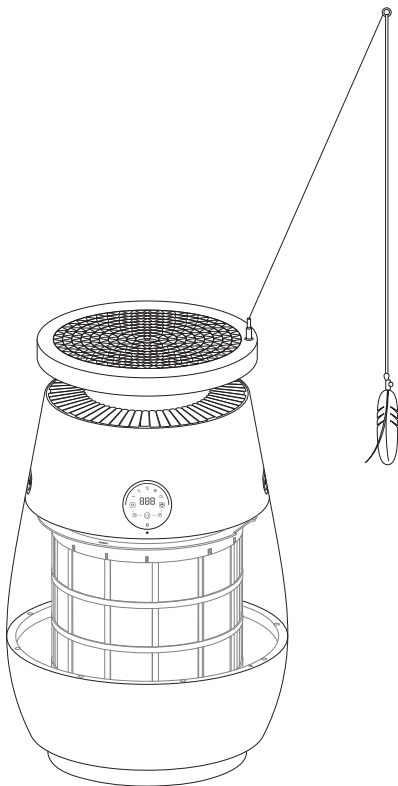
Installation Instructions

1. Install the cat scratcher

Place the cat scratcher on top of the machine and ensure that it is securely installed.

2. Insert the cat teaser

Insert the cat teaser into the reserved hole on the cat scratcher.



Voice prompts

Welcome message: When the device is powered on, you will hear "Welcome to Dreame Air Purifier. You can use 'Dreame, Dreame' to wake me up".

Wake-up word: Say "Dreame, Dreame" to wake up the device, then follow with the command.

Command:

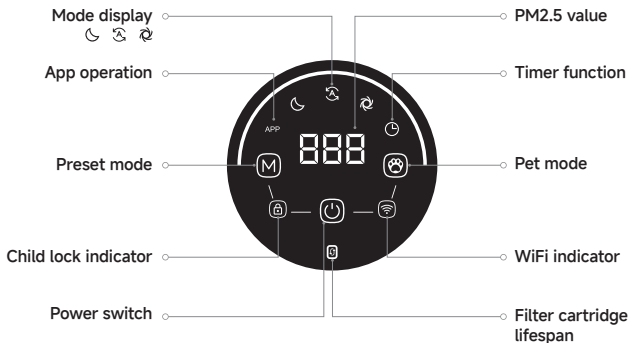
- Turn on the air purifier/
Turn it on
- Turn off the air purifier/
Turn it off
- Speed 1 (1...5)
- Increase fan speed
- Decrease fan speed
- Maximum speed/
Minimum speed
- Increase volume
- Decrease volume
- Maximum volume
- Medium volume
- Minimum volume
- Set timer for 1 hour
(1...12 hours)
- Cancel timer/
Turn off timer
- Enable Child Lock/
Disable Child Lock
- Turn on voice Control/
Turn off voice Control
- Turn on the light/
Turn on blue light
- Turn on orange light
- Turn on green light
- Turn off the light
- Enable sleep mode/
Disable sleep mode
- Enable AI Purify/
Disable AI Purify
- Enable Pet mode/
Disable Pet mode
- Enable Play mode/
Disable Play mode
- Enable strong
purification
- Disable strong
purification

Note: Strong purification mode is the highest purification setting, and pet mode is an independent mode. The cat-teasing mode will automatically turn off after 10 minutes.

Touchscreen display

Note: Ensure that the filter cartridge is properly installed in the filter compartment, the product is placed on a flat surface, and it is securely connected to a power source.

Control panel



Function buttons



Power switch

Lightly press the power button to enter automatic mode.
Press briefly the power button to turn off the product and enter standby mode.



Switching between modes

The default startup mode is automatic mode. In automatic mode, lightly press the M mode switch button to enter sleep mode. Press it again to enter strong purification mode, and the cycle repeats. Strong purification mode is the highest purification setting, and pet mode is an independent mode.

Touchscreen display

Function buttons



Pet mode

Pet mode is disabled by default at startup. Tap the Pet mode button to switch from standard mode to Pet mode. Tap the Pet mode button or the standard mode button again to exit Pet mode.



Child lock switch

Press and hold the "Mode" and "Power" buttons simultaneously for 2 seconds to enable the child lock function, rendering all other buttons inactive.

Press and hold the "Mode" and "Power" buttons simultaneously for 2 seconds to disable the child lock, restoring all other buttons to their original functions. (The device cannot be turned off directly while in child lock mode.)



WiFi Connection

Press and hold the "Power" and "Pet Mode" button simultaneously for 3 seconds to start the network configuration; if the WiFi is not configured successfully within 3 minutes, the WiFi indicator light will turn off.



Filter Cartridge Expiration Reset

After replacing the filter cartridge, press and hold the "Preset Mode" and "Pet Mode" button simultaneously for 5 seconds while the device is powered on to reset the filter cartridge's expiration timer.

If the device shuts down due to tip-over protection, place the device flat for 5 seconds before turning it on again.

Other functions can be controlled via voice commands or through the App.

Filter cartridge lifespan: The device automatically detects the lifespan of its accessories. The filter status can be checked via the lifespan indicator light or the App interface, and users are notified via corresponding indicator light flashes and App alerts when it is time to replace the filter.

App Operation

Note: Please enable Wi-Fi and Bluetooth on your device when connecting the product to ensure a quick connection.

1. Download the Dreamehome App

Scan the QR code on the device or search for "Dreamehome" in the App store, then download and install the Dreamehome App according to the prompts.

Note:

- Wi-Fi wireless connection only support networks operating on the 2.4GHz frequency band.
- Due to App updates and improvements, the actual operation may differ slightly from the description above. Please follow the instructions within the current app for the most accurate guidance.

2. Add device

Open the Dreamehome App, tap "Scan to connect," scan the QR code on the device again to add the device, and follow the prompts on the App and screen to complete the connection.

Laser Operation Instructions

The cat-teasing laser can be controlled via the App or by voice:

App Control: The laser will automatically turn off after 10 minutes of operation by default.

Voice Control: Once activated, the laser will continue running until manually turned off.

Laser Maintenance and Replacement:

Non-professionals should not attempt to disassemble, repair, or modify this product. Any unauthorized disassembly, repair, or modification may void the laser safety protection and could potentially lead to radiation hazards.

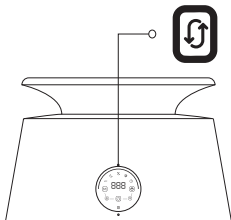
Device maintenance

Note: Device maintenance can only be performed when the power turned off.

The device can automatically detect the service life of accessories and notify users to replace them via corresponding indicator light flashes and App notifications.

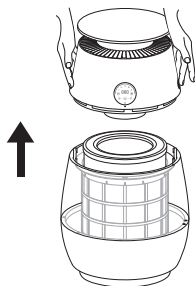
1. Filter Replacement Reminder

If the expiration indicator light on the display panel flashes white, it is time to replace the product filter.



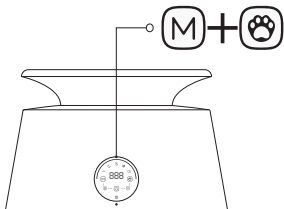
2. Filter Replacement

Turn off the device power, open the filter compartment according to the instructions, and replace the filter and other accessories.



3. Filter Replacement Confirmation

After replacing the filter, you can reset the expiration date via the App, or press and hold the "Mode" and "Pet Mode" button simultaneously for 5 seconds after turning on the device to restart the expiration timer.



EN Troubleshooting

Note: Refer to the following procedures when the fault warning light remains continuously illuminated.

1. Fault Confirmation

Refer to the table of common fault types and handling methods for routine handling.

Fault Status	Possible Causes	Handling Methods
Control panel is unresponsive.	Power supply issue or filter compartment not properly secured.	Check power connection and ensure filter compartment is securely closed.
Excessive noise during operation.	Uneven placement of the unit or improper installation of the filter cartridge.	Ensure the device is level and recheck the filter cartridge assembly's position and sequence.
The device operates normally, but the airflow is significantly reduced.	Foreign objects are blocking the air outlet, or the filter has not been replaced in time.	Re-adjust the product placement to ensure adequate space, and verify whether the filter has been replaced with a new one as instructed.
The indicator light is flashing to indicate a fault.	Motor or sensor fault	Contact the after-sales department for technical assistance.
The device cannot be registered or cannot connect to the network.	There is network issue or the cloud service platform is under maintenance.	Re-check the network connection to ensure that internet access is normal, or wait for the cloud service platform maintenance to be completed.
The filter cartridge expiration indicator is illuminated.	The filter cartridge has reached its expiration date.	Replace the filter cartridge

2. Technical Support

If you encounter an issue not listed above, please use the technical support feature in the mobile App or directly contact the after-sales department for technical assistance.

Basic Parameters

1. Primary Sterilization Factor

Utilizes ultraviolet radiation from ultraviolet lamps for sterilization.

It is necessary to clean the UV lamps regularly. Disconnect the power plug! After the device completely cools, use cotton swabs to remove visible dust from the lamp.

It is recommended that cleaning be performed every 12 months for general households and every 6 months in pet environments.

2. Sterilization Principle

By utilizing ultraviolet light of an appropriate wavelength, the molecular structure of DNA (deoxyribonucleic acid) or RNA (ribonucleic acid) within microbial cells is destroyed, leading to the death of proliferative cells and/or regenerative cells, thereby achieving sterilization and disinfection.

3. Types of Microorganisms Eliminated

Effective against bacteria in the air.

4. Application Range

Suitable for use in hospitals, public places, homes, and other locations for air disinfection.

Model	CVF61A
Dimensions	562*370*370 mm
Rated Voltage	220-240 V
Rated Power	68 W
Rated Frequency	50-60 Hz
Clean Air Delivery Rate for Particulate Matter (CADR Particulate Matter)	430 m ³ /h
Formaldehyde Clean Air Delivery Rate (CADR Formaldehyde)	200 m ³ /h
Laser Wavelength	650 nm
Laser Maximum Power	<0.39 mW
Laser Classification	Class 1
Networked standby	≤2.0W
Standby	≤0.8W
Product maintenance and filter replacement or cleaning information is detailed in the user manual.	

EN WEEE Information



All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

Consignes de sécurité

Merci d'avoir acheté un produit de purification d'air Dreame. Veuillez télécharger l'application mobile en scannant le code QR avant utilisation afin d'accéder à toutes les fonctionnalités de ce produit. Veuillez lire attentivement le présent manuel avant d'utiliser ce produit et conservez-le dans un endroit sûr pour toute référence ultérieure. Ce produit est conforme à la réglementation en matière d'exposition aux champs électromagnétiques.

- Avant d'installer, d'entretenir ou de réparer l'appareil, débranchez-le de l'alimentation électrique !
- Ne pas utiliser le cordon d'alimentation ou la fiche s'ils sont endommagés ou si la fiche est lâche lorsqu'elle est insérée, car cela peut provoquer un choc électrique, un court-circuit ou un incendie.
- Ne pas endommager, couper, plier excessivement, étirer, tordre, attacher, écraser ou pincer le cordon d'alimentation, car cela peut provoquer un incendie, un choc électrique ou un court-circuit.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou un professionnel qualifié afin d'éviter tout danger.
- N'utiliser que du courant alternatif monophasé. L'utilisation d'autres types d'alimentation peut provoquer un incendie, un choc électrique ou d'autres accidents.
- Ne pas modifier l'appareil. Ne pas démonter ni réparer l'appareil à moins d'être un technicien qualifié. Toute intervention non autorisée peut provoquer un incendie, un choc électrique ou des blessures. Pour toute réparation, contacter le centre d'assistance technique.
- Lors du remplacement des filtres, du déplacement ou du nettoyage de l'appareil, mettre l'appareil hors tension et débrancher le cordon d'alimentation.
- Ne pas brancher ou débrancher le cordon d'alimentation avec les mains mouillées, car cela peut provoquer un choc électrique ou des blessures.
- Lors du débranchement, tenir fermement la fiche et ne pas tirer sur le cordon, car cela peut provoquer un choc électrique, un court-circuit ou un incendie.
- Si l'appareil ne doit pas être utilisé pendant une longue période, débrancher le cordon d'alimentation afin de prévenir la détérioration des performances d'isolation, ce qui pourrait entraîner un choc électrique, une fuite de courant ou un incendie.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) présentant des facultés physiques, mentales ou sensorielles réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances,

sauf si elles ont été supervisées ou ont reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.

- Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances si elles sont supervisées ou s'ils ont reçu des instructions pour utiliser l'appareil en toute sécurité et s'ils comprennent les dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Placer le purificateur d'air sur une surface plane afin d'éviter qu'il ne bascule.
- Ne pas utiliser le purificateur d'air dans un environnement à forte humidité, car cela peut réduire sa durée de vie.
- Le purificateur d'air est conçu pour une utilisation en intérieur. Éviter de le placer dans des endroits où il pourrait être exposé à la pluie ou à d'autres conditions extérieures.
- Ne pas placer l'appareil dans des zones humides telles que les salles de bains ou à proximité d'humidificateurs, car cela peut causer des dommages liés à l'humidité, entraînant un choc électrique ou un dysfonctionnement.
- Pour assurer un fonctionnement fluide et silencieux, placer l'appareil sur une surface stable et plane.
- Nettoyer régulièrement la poussière sur la fiche, car l'accumulation de poussière peut provoquer de l'humidité et une fuite de courant, entraînant un incendie, un choc électrique ou d'autres accidents.
- Ne pas utiliser le purificateur d'air dans des zones fortement enfumées ou avec des vapeurs (comme les cuisines), car cela peut provoquer des craquelures dans la peinture.
- Ne pas nettoyer l'appareil avec de l'essence, des diluants à peinture ou des substances similaires, et ne pas pulvériser d'insecticide directement sur l'appareil, car cela peut provoquer des craquelures dans la peinture, un choc électrique ou un incendie.
- Ne pas utiliser ce produit lors de l'utilisation d'insecticides en aérosol à l'intérieur.
- Ne pas laisser l'appareil aspirer des gaz inflammables ou des étincelles provenant de cigarettes, d'encens ou de sources similaires, car cela peut provoquer un incendie.
- Ne pas insérer les doigts ou des objets étrangers dans les orifices d'admission ou d'évacuation d'air, car cela peut provoquer un choc électrique ou d'autres accidents.
- Si le purificateur d'air n'est pas utilisé pendant une longue période,

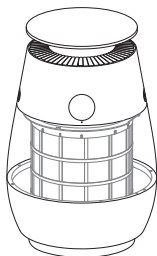
stocker la cartouche filtrante dans un sac hermétique. L'utilisation de l'appareil dans un environnement à forte humidité peut réduire la durée de vie de la cartouche filtrante. Dans des environnements présentant de fortes concentrations persistantes de polluants volatils, la durée de vie de la cartouche filtrante sera considérablement réduite.

- Cet appareil contient un émetteur UV-C.
- Une utilisation non prévue de l'appareil ou des dommages au boîtier peuvent entraîner la fuite d'un rayonnement UV-C dangereux. Le rayonnement UV-C peut, même à petites doses, provoquer des lésions oculaires ou cutanées.
- Les appareils visiblement endommagés ne doivent pas être utilisés.
- Le remplacement de l'émetteur UV-C par l'utilisateur n'est pas autorisé.

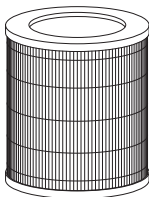
AVERTISSEMENT – le laser est destiné uniquement au divertissement des chats.

Contenu de l'emballage

Unité principale



Cartouche filtrante



Manuel d'utilisation

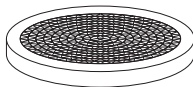


Accessoire

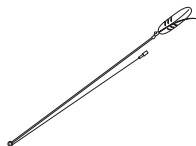
Filtre principal



Griffoir pour chat

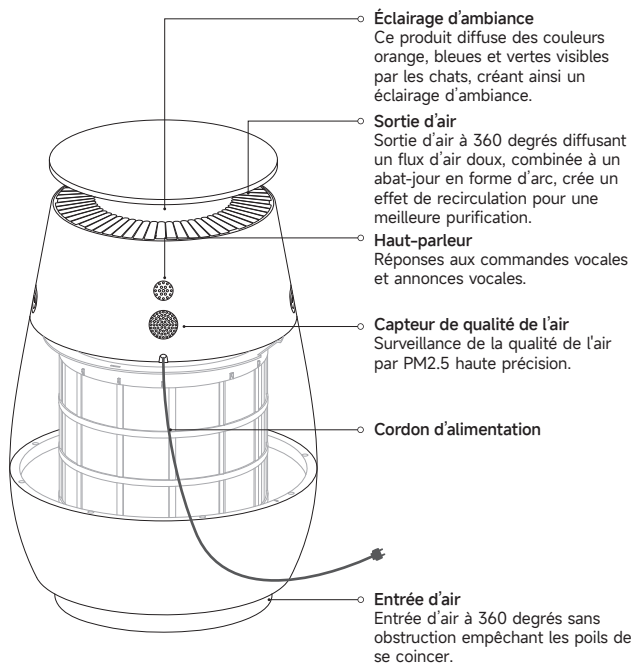


Jouet pour chat



Présentation du produit

FR



Remarque : L'apparence du produit (y compris, mais sans s'y limiter, la couleur) présentée dans le manuel et le contenu informatif (y compris, mais sans s'y limiter, les images et le texte du produit) affiché sur la page de l'application doivent être conformes au produit réel.

Présentation du produit

Voyant indicateur de qualité de l'air

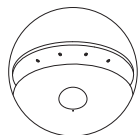
Bande lumineuse semi-circulaire affichant en temps réel la qualité de l'air : vert = excellente, orange = normale, rouge = mauvaise.

Panneau de commande

Écran tactile affichant l'état de la purification de l'air, les valeurs de PM_{2,5} et un voyant indicateur de qualité de l'air.

Zone d'observation semi-transparente

Visibilité à 360° du compartiment filtre, permettant d'observer directement l'efficacité d'adsorption des particules de poussière.



Mode jeu pour chat
Laser interactif simulant une véritable chasse.

Partie supérieure de l'appareil

Conception texturée de la surface, améliorant la qualité perçue du produit.

Boutons latéraux

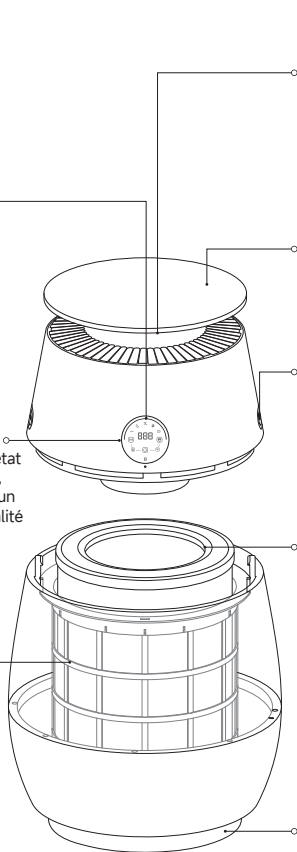
Deux boutons de chaque côté ; appuyer simultanément sur les deux pour assembler ou démonter l'appareil.

Cartouche filtrante composite

Charbon actif multicouche pour des performances de purification renforcées.

Base de l'appareil

Pieds stables et antidérapants

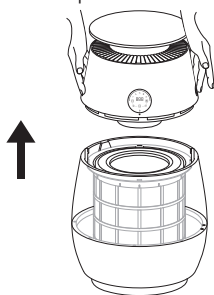


Instructions d'installation

Avant la première utilisation, installez les accessoires : Assurez-vous que l'appareil est éteint et que le réseau Wi-Fi fonctionne correctement. Après avoir installé les accessoires, mettez l'appareil sous tension pour l'enregistrer sur le réseau.

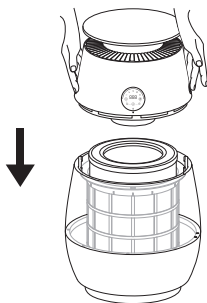
1. Ouvrir le compartiment du filtre

Appuyer simultanément sur les deux boutons situés de chaque côté de l'appareil tout en soulevant la partie supérieure de l'appareil pour ouvrir le compartiment du filtre.



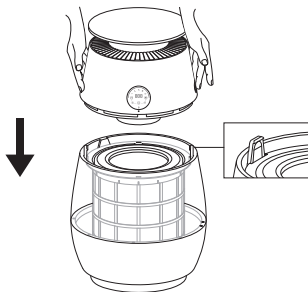
2. Installer les accessoires

Retirer l'emballage extérieur de la cartouche filtrante et l'installer dans le logement du filtre dans le bon ordre.



3. Fermer le compartiment du filtre

Aligner les points de positionnement de chaque côté et fixer l'appareil pour terminer l'assemblage.

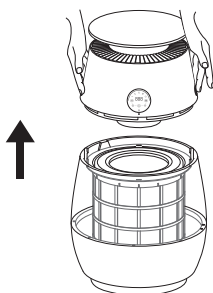


Instructions d'installation

Veuillez vous assurer que l'appareil est éteint et débranché.

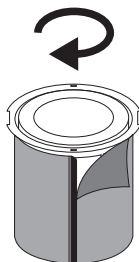
1. Retirer le cylindre du filtre

Appuyez simultanément sur les boutons des deux côtés, puis soulevez le boîtier supérieur pour ouvrir le compartiment du filtre et retirez le cylindre du filtre.



2. Installer le filtre principal

Alignez les attaches auto-agrippantes du nouveau filtre principal avec les attaches correspondantes du cadre, puis appuyez fermement pour le fixer.



Remarque : Pour une meilleure élimination des poils d'animaux, éteignez l'appareil, retirez le cylindre du filtre et dégagez les poils accumulés sur la surface du filtre principal. Réinstallez le cylindre du filtre après l'avoir nettoyé.

Instructions d'installation

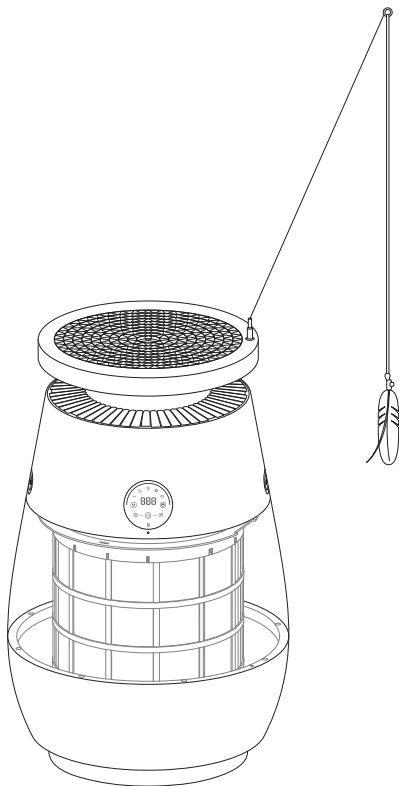
FR

1. Installez le griffoir.

Placez le griffoir sur le dessus de la machine et assurez-vous qu'il est solidement installé.

2. Insérez le jouet pour chat

Insérez le jouet pour chat dans le trou prévu sur le griffoir.



Message vocal

Message de bienvenue : Lorsque l'appareil est mis sous tension, vous entendrez : « Welcome to Dreame Air Purifier. You can use 'Dreame, Dreame' to wake me up ».

Mot de réveil : Dites « Dreame, Dreame » pour réveiller l'appareil, puis énoncez la commande.

Commandes :

- Turn on the air purifier/
Turn it on
- Turn off the air purifier/
Turn it off
- Speed 1 (1...5)
- Increase fan speed
- Decrease fan speed
- Maximum speed/
Minimum speed
- Increase volume
- Decrease volume
- Maximum volume
- Medium volume
- Minimum volume
- Set timer for 1 hour
(1...12 hours)
- Cancel timer/
Turn off timer
- Enable Child Lock/
Disable Child Lock
- Turn on voice Control/
Turn off voice Control
- Turn on the light/
Turn on blue light
- Turn on orange light
- Turn on green light
- Turn off the light
- Enable sleep mode/
Disable sleep mode
- Enable AI Purify/
Disable AI Purify
- Enable Pet mode/
Disable Pet mode
- Enable Play mode/
Disable Play mode
- Enable strong
purification
- Disable strong
purification

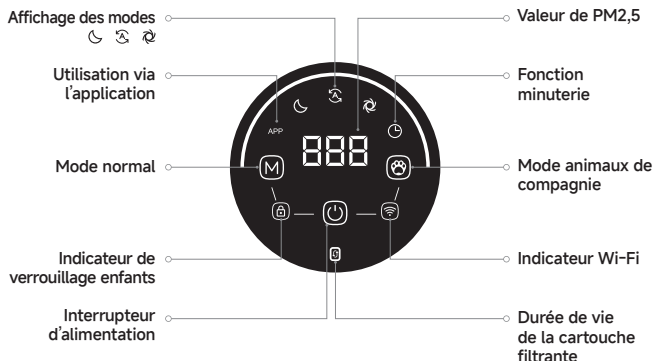
Remarque : Le mode de purification intensive est le réglage de purification le plus élevé et le mode animaux de compagnie est un mode indépendant. Le mode jeu pour chat s'éteindra automatiquement après 10 minutes.

Écran tactile

FR

Remarque : Assurez-vous que la cartouche filtrante est correctement installée dans le compartiment du filtre, que le produit est placé sur une surface plane et qu'il est correctement branché à une source d'alimentation.

Panneau de commande



Boutons de fonction

Interrupteur d'alimentation

Appuyer légèrement sur le bouton d'alimentation pour passer en mode automatique.

Appuyez brièvement sur le bouton d'alimentation pour éteindre l'appareil et activer le mode veille.

Commutation entre les modes

Le mode par défaut au démarrage est le mode automatique. En mode automatique, appuyer légèrement sur le bouton de commutation de mode M pour passer en mode veille. Appuyer à nouveau pour passer en mode de purification intensive.

Le mode de purification intensive est le réglage de purification le plus élevé et le mode animaux de compagnie est un mode indépendant.

Écran tactile

Boutons de fonction



Mode animaux de compagnie

Le mode animaux de compagnie est désactivé par défaut au démarrage. Appuyer sur le bouton Mode animaux de compagnie pour passer du mode standard au mode animaux de compagnie. Appuyer de nouveau sur le bouton Mode animaux de compagnie ou sur le bouton Mode standard pour quitter le mode animaux de compagnie.



Interrupteur de verrouillage enfants

Maintenir simultanément les boutons « Mode » et « Marche/Arrêt » pendant 2 secondes pour activer la fonction de verrouillage enfants, rendant tous les autres boutons inactifs.

Maintenir simultanément les boutons « Mode » et « Marche/Arrêt » pendant 2 secondes pour désactiver le verrouillage enfants et rétablir toutes les fonctions d'origine des boutons. (L'appareil ne peut pas être éteint directement lorsque le verrouillage enfants est activé.)



Connexion Wi-Fi

Maintenir simultanément les boutons « Marche/Arrêt » et « Mode animaux de compagnie » pendant 3 secondes pour lancer la configuration du réseau ; si le Wi-Fi n'est pas configuré avec succès dans les 3 minutes, le voyant indicateur Wi-Fi s'éteindra.



Réinitialisation de l'expiration de la cartouche filtrante

Après avoir remplacé la cartouche filtrante, appuyer simultanément sur les boutons « Mode standard » et « Mode animaux de compagnie » pendant 5 secondes lorsque l'appareil est sous tension afin de réinitialiser le compteur de durée de vie de la cartouche filtrante.

Si l'appareil s'éteint en raison de la protection contre le basculement, placer l'appareil à plat pendant 5 secondes avant de le rallumer. D'autres fonctions peuvent être contrôlées via des commandes vocales ou par l'application.

Durée de vie de la cartouche filtrante : L'appareil détecte automatiquement la durée de vie de ses accessoires. L'état du filtre peut être vérifié via le voyant de durée de vie ou l'interface de l'application, et l'utilisateur est averti par des clignotements du voyant correspondant et des notifications dans l'application lorsqu'il est temps de remplacer le filtre.

Utilisation via l'application

Remarque : Veuillez activer le Wi-Fi et le Bluetooth sur votre appareil lors de la connexion du produit afin de garantir une connexion rapide.

1. Télécharger l'application Dreamehome

Scanner le code QR figurant sur l'appareil ou rechercher « Dreamehome » dans l'App Store, puis télécharger et installer l'application Dreamehome en suivant les instructions à l'écran.

Remarque :

- La connexion sans fil Wi-Fi prend uniquement en charge les réseaux fonctionnant sur la bande de fréquence 2,4 GHz.
- En raison des mises à jour et améliorations de l'application, le fonctionnement réel peut différer légèrement de la description ci-dessus. Veuillez suivre les instructions de l'application actuelle pour obtenir les indications les plus précises.

2. Ajouter un appareil

Ouvrir l'application Dreamehome, appuyer sur « Scanner pour connecter », scanner à nouveau le code QR figurant sur l'appareil pour l'ajouter, puis suivre les instructions affichées sur l'application et l'écran pour finaliser la connexion.

Mode d'emploi du laser

Le laser pour taquiner les chats peut être contrôlé via l'application ou par commande vocale :

Contrôle via l'application : Le laser s'éteindra automatiquement après 10 minutes de fonctionnement par défaut.

Commande vocale : Une fois activé, le laser continuera à fonctionner jusqu'à ce qu'il soit éteint manuellement.

Entretien et remplacement du laser :

Les non-professionnels ne doivent pas essayer de démonter, réparer ou modifier ce produit. Tout démontage, réparation ou modification non autorisé peut annuler la protection de sécurité du laser et entraîner des risques de radiation.

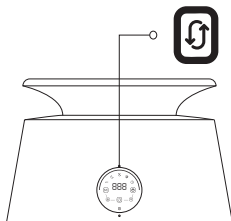
Entretien de l'appareil

Remarque : L'entretien de l'appareil ne peut être effectué que lorsque celui-ci est hors tension.

L'appareil peut détecter automatiquement la durée de vie de ses accessoires et avertir l'utilisateur de les remplacer par des clignotements du voyant indicateur correspondant et par des notifications dans l'application.

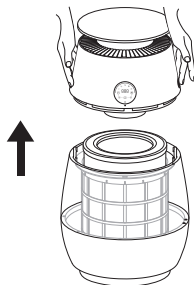
1. Rappel de remplacement du filtre

Si le voyant d'expiration sur le panneau d'affichage clignote en blanc, cela signifie qu'il est temps de remplacer le filtre du produit.



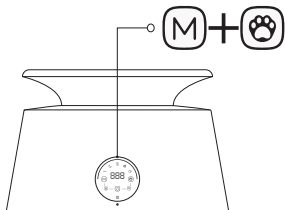
2. Remplacement du filtre

Mettre l'appareil hors tension, ouvrir le compartiment du filtre conformément aux instructions, et remplacer le filtre ainsi que les autres accessoires.



3. Confirmation de remplacement du filtre

Après avoir remplacé le filtre, vous pouvez réinitialiser la date d'expiration via l'application, ou maintenir simultanément les boutons « Mode » et « Mode animaux de compagnie » pendant 5 secondes après avoir allumé l'appareil, afin de relancer le décompte de la date d'expiration.



Dépannage

Remarque : Se reporter aux procédures suivantes lorsque le voyant d'avertissement de panne reste continuellement allumé.

1. Confirmation de la panne

Se reporter au tableau des types de pannes courantes et aux méthodes de dépannage pour les opérations de dépannage courantes.

État de la panne	Causes possibles	Méthodes de dépannage
Le panneau de commande ne répond pas.	Problème d'alimentation ou compartiment du filtre mal fixé.	Vérifier la connexion à l'alimentation et s'assurer que le compartiment du filtre est correctement fermé.
Bruit excessif pendant le fonctionnement.	Positionnement irrégulier de l'unité ou installation incorrecte de la cartouche filtrante.	S'assurer que l'appareil est à niveau et vérifier à nouveau la position et l'ordre d'assemblage de la cartouche filtrante.
L'appareil fonctionne normalement, mais le débit d'air est considérablement réduit.	Corps étrangers obstruant la sortie d'air ou filtre non remplacé à temps.	Réajuster l'emplacement du produit pour garantir un espace suffisant et vérifier si le filtre a été remplacé par un neuf conformément aux instructions.
Le voyant indicateur clignote pour signaler une panne.	Panne du moteur ou du capteur	Contactez le service après-vente pour une assistance technique.
L'appareil ne peut pas être enregistré ou ne parvient pas à se connecter au réseau.	Problème de réseau ou plateforme de service cloud en maintenance.	Vérifier à nouveau la connexion réseau pour s'assurer que l'accès à Internet est normal, ou attendre la fin de la maintenance de la plateforme cloud.
Le voyant d'expiration de la cartouche filtrante est allumé.	La cartouche filtrante a atteint sa date d'expiration.	Remplacer la cartouche filtrante

2. Assistance technique

Si vous rencontrez un problème non mentionné ci-dessus, veuillez utiliser la fonction d'assistance technique dans l'application mobile ou contacter directement le service après-vente.

Paramètres de base

1. Facteur principal de stérilisation

Utilise le rayonnement ultraviolet des lampes UV pour la stérilisation. Nettoyage des lampes UV nécessaire. Débranchez la fiche ! Après refroidissement complet, utilisez des cotons-tiges pour éliminer la poussière visible. Fréquence : ménages standard 12 mois, environnements avec animaux 6 mois.

2. Principe de stérilisation

En utilisant une lumière ultraviolette d'une longueur d'onde appropriée, la structure moléculaire de l'ADN (acide désoxyribonucléique) ou de l'ARN (acide ribonucléique) des cellules microbiennes est détruite, entraînant la mort des cellules prolifératives et/ou des cellules régénératives, réalisant ainsi la stérilisation et la désinfection.

3. Types de micro-organismes éliminés

Efficace contre les bactéries présentes dans l'air.

4. Domaine d'application

Convient pour une utilisation dans les hôpitaux, les lieux publics, les habitations et autres lieux pour la désinfection de l'air.

Modèle	CVF61A
Dimensions	562*370*370 mm
Tension nominale	220-240 V
Puissance nominale	68 W
Fréquence nominale	50-60 Hz
Débit d'air pur pour les particules (CADR particules)	430 m ³ /h
Débit d'air pur pour le formaldéhyde (CADR formaldéhyde)	200 m ³ /h
Longueur d'onde du laser	650 nm
Puissance maximale du laser	< 0.39 mW
Classification du laser	Class 1
Veille réseau	≤2.0W
Veille	≤0.8W
Les informations concernant l'entretien du produit et le remplacement ou le nettoyage du filtre sont détaillées dans le manuel d'utilisation.	

Informations relatives aux DEEE

FR



Tous les produits portant ce symbole sont des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE d'après la directive 2012/19/UE) qui ne doivent pas être mélangés avec les ordures ménagères non triées. Vous devez protéger la santé humaine et l'environnement en déposant votre équipement usagé dans un point de collecte prévu à cet effet pour le recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques, désigné par le gouvernement et les autorités locales. Des procédures d'élimination et de recyclage adéquates permettent d'éviter les effets nocifs sur l'environnement et la santé humaine. Veuillez contacter l'installateur ou les autorités locales pour plus d'informations sur le site, ainsi que les modalités et conditions des points de collecte de ce type.

Sicherheitshinweise

Vielen Dank für den Kauf eines Luftreinigungsprodukts von Dreame. Bitte scannen Sie vor der Verwendung den QR-Code, um die mobile App herunterzuladen, damit Sie alle Funktionen dieses Produkts nutzen können. Bitte lesen Sie vor der Verwendung dieses Produkts diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch und verwahren Sie sie zur späteren Bezugnahme an einem sicheren Ort. Dieses Produkt entspricht den Vorschriften bezüglich der Exposition gegenüber elektromagnetischen Feldern.

- Ehe Sie dieses Gerät installieren, warten oder reparieren, muss die Stromversorgung unterbrochen werden!
- Bei Beschädigungen oder lockerem Netzkabel oder Netzstecker darf das Gerät nicht verwendet werden, da dies zu einem elektrischen Schlag, Kurzschluss oder Brand führen kann.
- Das Netzkabel darf nicht beschädigt, durchtrennt, übermäßig geknickt, gedehnt, verdreht, verknotet, gequetscht oder zusammengedrückt werden, da dies zu einem Brand, Stromschlag oder Kurzschluss führen kann.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, dessen Kundendienst oder einer entsprechend qualifizierten Person ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Schließen Sie das Gerät ausschließlich an einphasigen Wechselstrom an. Die Verwendung anderer Energiequellen kann zu Brand, Stromschlag oder anderen Unfällen führen.
- Das Gerät darf nicht modifiziert werden. Dieses Gerät darf nur von einem qualifizierten Techniker zerlegt oder repariert werden. Wenn Sie nicht dafür qualifiziert sind, kann dies zu einem Brand, Stromschlag oder Verletzungen führen. Falls Reparaturen erforderlich werden, wenden Sie sich an den Technischen Kundendienst.
- Wenn Sie die Filter austauschen, das Gerät transportieren oder reinigen, muss es vorher ausgeschaltet und das Netzkabel gezogen werden.
- Stecken Sie das Netzkabel keinesfalls mit nassen/feuchten Händen ein oder aus, da Sie sich sonst einen elektrischen Schlag zuziehen oder sich verletzen können.
- Wenn Sie das Netzkabel ausstecken, halten Sie den Stecker fest und ziehen Sie nicht am Kabel, da dies ansonsten zu einem Stromschlag, Kurzschlüssen oder Bränden führen kann.
- Wird das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht benutzt, ziehen Sie den Netzstecker, um eine Beeinträchtigung der Isolationsleistung

zu vermeiden, denn dies könnte zu einem elektrischen Schlag, einem Kurzschluss oder einem Brand führen.

- Dieses Gerät ist nicht zur Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) vorgesehen, deren physische, sensorische oder geistige Fähigkeiten eingeschränkt sind, denen die Erfahrung und das Wissen fehlt, sofern sie nicht in die Verwendung des Geräts durch eine für ihre Sicherheit verantwortliche Person eingewiesen oder beaufsichtigt wurden.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, damit sichergestellt ist, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Dieses Gerät kann sowohl von Kindern ab 8 Jahren als auch von Personen mit eingeschränkten physischen und geistigen Fähigkeiten sowie mit Mangel an Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, vorausgesetzt sie werden bei der Verwendung beaufsichtigt oder wurden bezüglich der möglichen Gefahren unterwiesen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Stellen Sie den Luftreiniger auf eine ebene Fläche, damit er nicht umkippen kann.
- Der Luftreiniger darf nicht in Umgebungen mit hoher Luftfeuchtigkeit verwendet werden, da sich dies auf seine Lebensdauer auswirken kann.
- Der Luftreiniger ist für den Gebrauch in Innenräumen konzipiert. Stellen Sie diesen Luftreiniger nicht an Orten auf, an denen er Regen oder anderen äußeren Umwelteinflüssen ausgesetzt sein könnte.
- Stellen Sie den Luftreiniger nicht an feuchten Orten wie Badezimmern oder in der Nähe von Luftbefeuchtern auf, da er sonst durch Feuchtigkeit beschädigt werden könnte, was zu einem Stromschlag oder einer Fehlfunktion führen kann.
- Um einen störungsfreien und leisen Betrieb zu gewährleisten, sollte das Gerät auf einer stabilen, ebenen Fläche platziert werden.
- Entfernen Sie regelmäßig Staub vom Stecker, da sich dieser ansonsten dort ansammeln und Feuchtigkeit sowie elektrischen Stromverlust verursachen kann, was zu Bränden, Stromschlägen oder anderen Unfällen führen kann.
- Verwenden Sie den Luftreiniger nicht in Räumen, in denen starker Rauch oder Dämpfe auftreten (z. B. in Küchen), da dadurch die Farbschicht der Geräteoberfläche Risse bekommen kann.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit Benzin, Farbverdünnern oder ähnlichen Substanzen und besprühen Sie es nicht direkt mit Insektiziden, da dies zu Rissen in der Farbschicht, Stromschlägen oder Bränden führen kann.
- Verwenden Sie dieses Produkt nicht, wenn Sie Aerosol-Insektizide in

geschlossenen Räumen einsetzen.

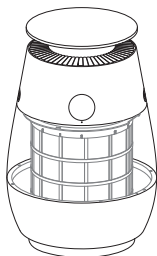
- Das Gerät darf nicht mit keinen brennbaren Gasen oder Funken von Zigaretten, Räucherstäbchen oder ähnlichen Quellen in Kontakt kommen, da dies zu einem Brand führen kann.
- Stecken Sie keine Finger oder Fremdkörper in die Lufteinlass- oder Auslassöffnungen, da dies zu einem elektrischen Schlag oder anderen Unfällen führen kann.
- Wird der Luftreiniger über einen längeren Zeitraum nicht verwendet, sollte die Filterkartusche in einem verschlossenen Beutel aufbewahrt werden. Wird das Gerät in Umgebungen mit hoher Luftfeuchtigkeit verwendet, kann sich dies negativ auf die Lebensdauer der Filterkartusche auswirken. In Umgebungen mit dauerhaft hohen Konzentrationen flüchtiger Schadstoffe verkürzt sich die Lebensdauer der Filterkartusche erheblich.
- Dieses Gerät enthält einen UV-C-Strahler.
- Bei unsachgemäßem Gebrauch des Geräts oder Beschädigung des Gehäuses kann gefährliche UV-C-Strahlung aus dem Gerät austreten. UV-C-Strahlung kann schon in geringen Dosen Augen- und Hautschäden hervorrufen.
- Geräte, die offensichtlich beschädigt sind, dürfen nicht betrieben werden.
- Der Austausch des UV-C-Strahlers darf nicht durch den Benutzer erfolgen.

ACHTUNG – Der Laserpointer ist ausschließlich ein Spielzeug für Katzen.

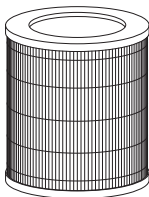
Lieferumfang

DE

Haupteinheit



Filterkartusche



Produkthandbuch

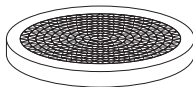


Zubehör

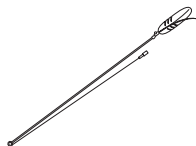
Primärfilter



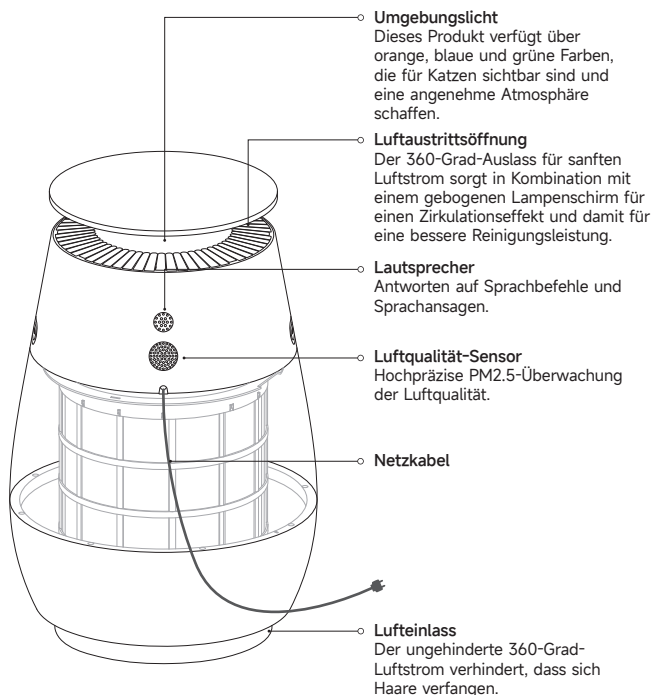
Kratzbaum



Cat-Teaser



DE Produktvorstellung



Hinweis: Das im Handbuch abgebildete äußere Erscheinungsbild des Produkts (einschließlich, aber nicht beschränkt auf die Farbe) und die Informationsinhalte (einschließlich, aber nicht beschränkt auf Produktbilder und Texte) auf den Seiten der App sind nicht verbindlich und können vom tatsächlichen Produkt abweichen.

Produktvorstellung

Luftqualität- Anzeigeleuchte

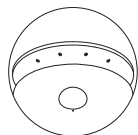
Ein halbkreisförmiger Lichtstreifen zeigt die Luftqualität in Echtzeit an: Dabei steht Grün für eine ausgezeichnete, Orange für eine normale und Rot für eine schlechte Luftqualität.

Bedienfeld

Auf dem Touchscreen-Display sehen Sie den Status der Luftreinigung, die PM2,5-Werte und eine Anzeige für die Luftqualität.

Halbtransparenter Sichtbereich

Aufgrund der 360-Grad-Sichtbarkeit des Filterbehälters können Sie die Wirksamkeit der Absorption von Staubpartikeln direkt beobachten.



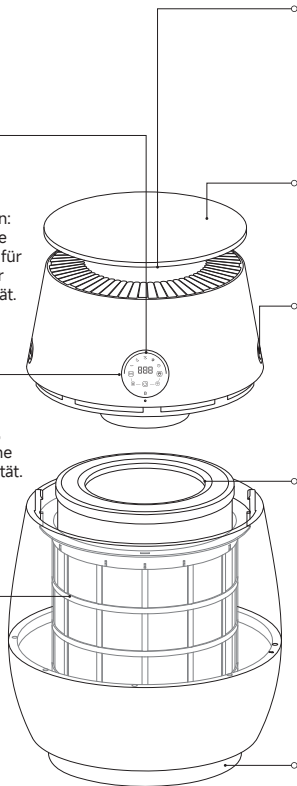
Katzen-Spielmodus
Laser simulieren für Katzen eine echte Jagd.

Geräteoberfläche
Die Oberflächenstruktur erhöht die Qualität des Produkts.

Seitentasten
Auf jeder Seite des Produkts befinden sich zwei Tasten – wenn Sie beide gleichzeitig drücken, können Sie das Produkt zusammensetzen oder auseinandernehmen.

**Kombinationsfilter-
kartusche**
Mehrschichtige Aktivkohle für verbesserte Reinigungsleistung.

Gerätebasis
Stabile und rutschfeste Standfüße.

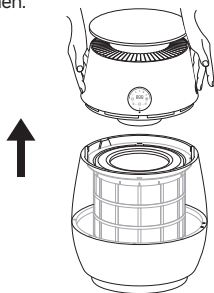


Installationsanleitung

Bringen Sie vor dem ersten Gebrauch das Zubehör an: Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet ist und das lokale Funknetzwerk ordnungsgemäß funktioniert. Schalten Sie das Gerät nach der Installation des Zubehörs ein, um es im Netzwerk zu registrieren.

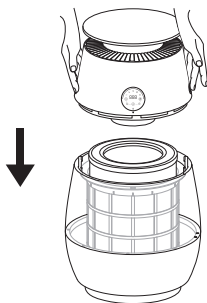
1. Filterfach öffnen

Drücken Sie gleichzeitig beide Tasten an beiden Seiten des Geräts und heben Sie den oberen Teil des Geräts an, um das Filterfach zu öffnen.



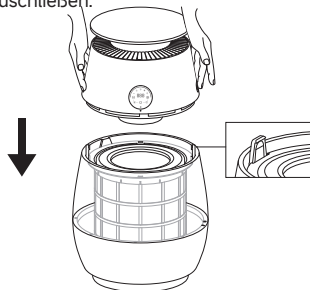
2. Zubehör installieren

Entfernen Sie die Umverpackung der Filterkartusche und setzen Sie sie in der richtigen Reihenfolge in das Filtergehäuse ein.



3. Filterfach schließen

Richten Sie die Positionierungspunkte auf beiden Seiten des Geräts aufeinander aus und fixieren Sie das Gerät, um den Zusammenbau abzuschließen.

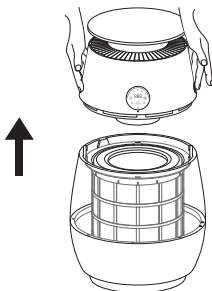


Installationsanleitung

Bitte stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet und vom Stromnetz getrennt ist.

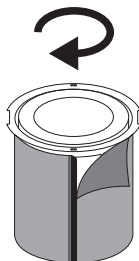
1. Entfernen Sie den Filterzylinder

Drücken Sie gleichzeitig die Knöpfe auf beiden Seiten und heben Sie dann das obere Gehäuse an, um das Filterfach zu öffnen und den Filterzylinder zu entfernen.



2. Setzen Sie den Primärfilter ein

Richten Sie die Klettverschlüsse am neuen Primärfilter an den entsprechenden Verschlüssen am Rahmen aus und drücken Sie sie dann fest an, um sie zu befestigen.



Hinweis: Um die Entfernung von Tierhaaren zu verbessern, schalten Sie das Gerät aus, nehmen Sie den Filterzylinder heraus und entfernen Sie alle angesammelten Haare von der Oberfläche des Primärfilters. Setzen Sie den Filterzylinder nach der Reinigung wieder ein.

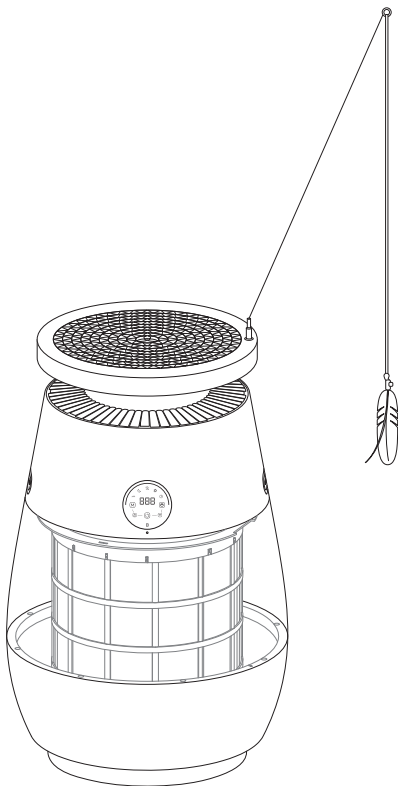
Installationsanleitung

1. Installieren Sie den Kratzbaum.

Platzieren Sie den Kratzbaum auf der Oberseite der Maschine und stellen Sie sicher, dass er sicher installiert ist.

2. Bringen Sie das Katzenspielzeug an

Stecken Sie das Katzenspielzeug in das dafür vorgesehene Loch am Kratzbaum.



Sprachansagen

Willkommensnachricht: Wenn das Gerät eingeschaltet wird, hören Sie „Welcome to Dreame Air Purifier. You can use 'Dreame, Dreame' to wake me up“.

Aktivierungsbefehl: Sagen Sie „Dreame, Dreame“, um das Gerät zu aktivieren, und sagen Sie anschließend den Befehl.

Befehl:

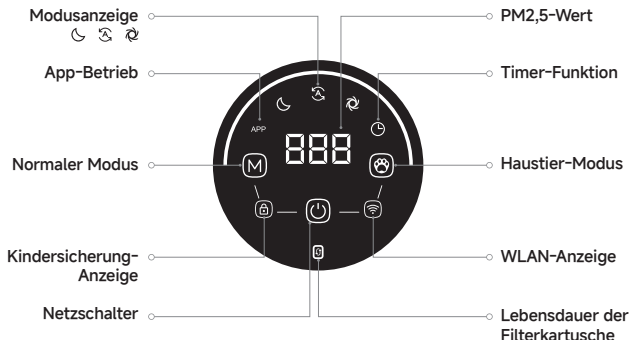
- Turn on the air purifier/
Turn it on
- Turn off the air purifier/
Turn it off
- Speed 1 (1...5)
- Increase fan speed
- Decrease fan speed
- Maximum speed/
Minimum speed
- Increase volume
- Decrease volume
- Maximum volume
- Medium volume
- Minimum volume
- Set timer for 1 hour (1...12
hours)
- Cancel timer/Turn
off timer
- Enable Child Lock/
Disable Child Lock
- Turn on voice Control/
Turn off voice Control
- Turn on the light/
Turn on blue light
- Turn on orange light
- Turn on green light
- Turn off the light
- Enable sleep mode/
Disable sleep mode
- Enable AI Purify/
Disable AI Purify
- Enable Pet mode/
Disable Pet mode
- Enable Play mode/
Disable Play mode
- Enable strong
purification
- Disable strong
purification

Hinweis: Der starke Reinigungsmodus ist die höchste Reinigungseinstellung, und der Haustiermodus ist ein eigenständiger Modus. Der Katzen-Spielmodus wird nach 10 Minuten automatisch deaktiviert.

Touchscreen-Display

Hinweis: Vergewissern Sie sich, dass die Filterkartusche ordnungsgemäß im Filterfach eingesetzt ist, dass das Produkt auf einer flachen Oberfläche steht und dass es sicher mit einer Stromquelle verbunden ist.

Bedienfeld



Funktionstasten



Netzschalter

Drücken Sie leicht die Ein-/Aus-Taste, um den automatischen Modus zu aktivieren.

Kurzes Drücken des Netzschalters schaltet das Gerät aus und aktiviert den Standby-Modus.



Umschalten zwischen den Modi

Der Standard-Startmodus ist der automatische Modus. Drücken Sie im automatischen Modus leicht auf die M-Modus-Taste, um den Schlafmodus zu aktivieren. Drücken Sie die Taste erneut, um den intensiven Reinigungsmodus zu aktivieren, und der Zyklus wiederholt sich.

Der starke Reinigungsmodus ist die höchste Reinigungseinstellung, und der Haustiermodus ist ein eigenständiger Modus.

Touchscreen-Display

Funktionstasten



Haustiermodus

Der Haustiermodus ist beim Start standardmäßig deaktiviert. Tippen Sie auf die Haustiermodus-Taste, um vom Standardmodus in den Haustiermodus zu wechseln. Tippen Sie erneut auf die Haustiermodus-Taste oder die Standardmodus-Taste, um den Haustiermodus zu verlassen.



Kindersicherung-Schalter

Halten Sie die Tasten „Modus“ und „Ein/Aus“ gleichzeitig 2 Sekunden lang gedrückt, um die Kindersicherung zu aktivieren – dies deaktiviert alle anderen Tasten.

Halten Sie die Tasten „Modus“ und „Ein/Aus“ gleichzeitig 2 Sekunden lang gedrückt, um die Kindersicherung zu deaktivieren – dies aktiviert alle anderen Tasten wieder. (Im Modus „Kindersicherung“ kann das Gerät nicht direkt ausgeschaltet werden.)



WLAN-Verbindung

Halten Sie die Tasten „Ein/Aus“ und „Haustiermodus“ gleichzeitig 3 Sekunden lang gedrückt, um die Netzwerkkonfiguration zu starten – wenn die WLAN-Verbindung nicht innerhalb von 3 Minuten erfolgreich hergestellt wird, erlischt die WLAN-Anzeige.



Filterkartusche-Ablauf zurücksetzen

Drücken Sie nach dem Ersetzen der Filterkartusche die Tasten „Normaler Modus“ und „Haustiermodus“ gleichzeitig 5 Sekunden lang, während das Gerät eingeschaltet ist, um den Ablauftimer der Filterkartusche zurückzusetzen.

Wenn sich das Gerät aufgrund der Kippschutzfunktion ausschaltet, legen Sie das Gerät 5 Sekunden lang flach hin, ehe sie es erneut einschalten. Weitere Funktionen können via Sprachbefehl oder über die App gesteuert werden.

Lebensdauer der Filterkartusche: Das Gerät ermittelt die Lebensdauer seines Zubehörs automatisch. Sie können den Filterstatus über die Lebensdaueranzeige oder die Benutzeroberfläche der App überprüfen – und Sie werden durch entsprechende Blinksignale und App-Benachrichtigungen darauf hingewiesen, zu welchem Zeitpunkt der Filter ausgetauscht werden muss.

App-Betrieb

Hinweis: Bitte aktivieren Sie WLAN und Bluetooth auf Ihrem Gerät, wenn Sie das Produkt anschließen, damit eine schnelle Verbindung hergestellt werden kann.

1. Download der Dreamehome-App

Scannen Sie den QR-Code am Gerät oder suchen Sie im App-Store nach „Dreamehome“, um die Dreamehome-App entsprechend den Anweisungen herunterzuladen und zu installieren.

Hinweis:

- Die WLAN-Verbindung unterstützt nur Netzwerke im 2,4-GHz-Frequenzband.
- Aufgrund von App-Updates und Verbesserungen der App kann der tatsächliche Betrieb von den oben beschriebenen Darstellungen leicht abweichen. Bitte befolgen Sie die Anweisungen in der aktuellen App, um sich über die genauen Vorgehensweisen zu informieren.

2. Gerät hinzufügen

Öffnen Sie die Dreamehome-App, tippen Sie auf „Zum Verbinden scannen“, scannen Sie erneut den QR-Code auf dem Gerät, um das Gerät hinzuzufügen, und befolgen Sie die Anweisungen in der App und auf dem Bildschirm, um die Verbindung herzustellen.

Laserpointer- Bedienungsanleitung

Der Cat-Teaser-Laserpointer kann über die App oder per Sprachbefehl gesteuert werden:

App-Steuerung: Der Laserpointer schaltet sich standardmäßig nach 10 Minuten Betrieb automatisch aus.

Sprachsteuerung: Nach der Aktivierung läuft der Laserpointer so lange, bis er manuell ausgeschaltet wird.

Wartung und Ersetzen des Laserpointers:

Laien sollten nicht versuchen, dieses Produkt zu zerlegen, zu reparieren oder zu modifizieren. Jedes unbefugte Zerlegen, jede unbefugte Reparatur oder Modifikation kann den Sicherheitsschutz des Laserpointers aufheben und möglicherweise zu Strahlungsgefahren führen.

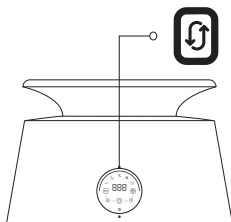
Gerätewartung

Hinweis: Die Gerätewartung kann nur durchgeführt werden, wenn das Gerät ausgeschaltet ist.

Das Gerät ermittelt die Lebensdauer der Zubehörteile automatisch und informiert Sie über entsprechende Blinksignale und App-Benachrichtigungen, wenn diese ersetzt werden müssen.

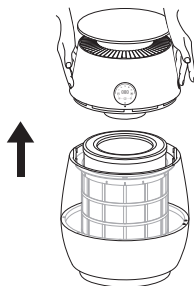
1. Filtertausch-Erinnerung

Blinkt die Ablaufanzeige auf dem Display weiß, muss der Filter des Produkts ausgetauscht werden.



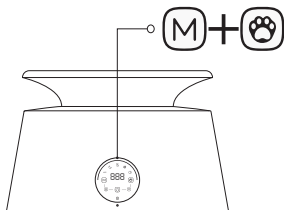
2. Filtertausch

Schalten Sie das Gerät aus, öffnen Sie das Filterfach gemäß den Anweisungen und ersetzen Sie den Filter und anderes Zubehör.



3. Filtertausch-Bestätigung

Nachdem Sie den Filter ausgetauscht haben, können Sie das Ablaufdatum über die App zurücksetzen oder nach dem Einschalten des Geräts die Tasten „Modus“ und „Haustiermodus“ gleichzeitig 5 Sekunden lang gedrückt halten, um den Ablauftimer neu zu starten.



DE Fehlerbehebung

Hinweis: Wenn die Fehlerwarnleuchte dauerhaft leuchtet, sind die folgenden Verfahren zu beachten.

1. Fehlerbestätigung

Informationen zur allgemeinen Vorgehensweise finden Sie in der Tabelle mit den häufigsten Fehlerarten und deren Behebung.

Fehlerstatus	Mögliche Ursachen	Maßnahmen
Bedienfeld reagiert nicht.	Problem mit der Stromversorgung oder Filterfach nicht richtig fixiert.	Überprüfen Sie die Stromverbindung und vergewissern Sie sich, dass das Filterfach fest verschlossen ist.
Übermäßige Geräuschentwicklung während des Betriebs.	Das Gerät ist nicht richtig aufgestellt oder die Filterkartusche nicht richtig eingesetzt.	Vergewissern Sie sich, dass das Gerät waagrecht steht und überprüfen Sie die Position und Reihenfolge der Filterkartuschenbaugruppe.
Das Gerät funktioniert normal, aber der Luftstrom ist erheblich verringert.	Fremdkörper blockieren den Luftauslass oder der Filter wurde nicht rechtzeitig ausgetauscht.	Passen Sie die Position des Produkts an, damit genügend Platz vorhanden ist, und vergewissern Sie sich, dass der Filter gemäß den Anweisungen durch einen neuen ersetzt wurde.
Die Anzeigelampe blinkt und zeigt einen Fehler an.	Motor- oder Sensorfehler	Wenden Sie sich an den Kundendienst für technische Unterstützung.
Das Gerät lässt sich nicht registrieren oder mit dem Netzwerk verbinden.	Es besteht ein Netzwerkproblem oder die Cloud-Service-Plattform wird derzeit gewartet.	Überprüfen Sie die Netzwerkverbindung erneut, um einen ordnungsgemäßen Internetzugang sicherzustellen, oder warten Sie, bis die Wartungsarbeiten an der Cloud-Service-Plattform abgeschlossen sind.
Die Ablaufanzeige der Filterkartusche leuchtet.	Die Filterkartusche hat ihr Verfallsdatum erreicht.	Ersetzen Sie die Filterkartusche.

2. Technischer Support

Sollten Sie ein nicht aufgeführtes Problem haben, nutzen Sie bitte die technische Unterstützungsfunktion in der mobilen App oder wenden Sie sich direkt an den Kundendienst.

Allgemeine Produktdaten

1. Primärer Desinfektionsfaktor

Zur Desinfizierung wird ultraviolette Strahlung aus UV-Lampen verwendet.

UV-Lampenreinigung erforderlich. Stecker ziehen! Nach vollständiger Abkühlung mit Wattestäbchen sichtbaren Staub entfernen. Empfohlen: Haushalte alle 12 Monate, Tierumgebungen alle 6 Monate.

2. Desinfektionsprinzip

Das ultraviolette Licht mit einer geeigneten Wellenlänge zersetzt die Molekülstruktur der DNA (Desoxyribonukleinsäure) oder RNA (Ribonukleinsäure) in den Zellen von Mikroorganismen, was zum Absterben der sich vermehrenden und/oder regenerierenden Zellen führt und somit eine Sterilisation und Desinfektion gewährleistet.

3. Arten der eliminierten Mikroorganismen

Wirksam gegen Bakterien in der Luft.

4. Anwendungsbereich

Für den Einsatz in Krankenhäusern, an öffentlichen Orten, in Privathaushalten und anderen Orten zur Luftdesinfektion geeignet.

Modell	CVF61A
Abmessungen	562*370*370 mm
Nennspannung	220-240 V
Bemessungsleistung	68 W
Nennfrequenz	50-60 Hz
Reinluft-Bereitstellungsmenge für Feinstaub (CADR-Feinstaub)	430 m³/h
Formaldehyd-Reinluft-Bereitstellungsmenge (CADR-Formaldehyd)	200 m³/h
Wellenlänge des Laserpointers	650 nm
Maximale Leistung des Laserpointers	< 0.39 mW
Klassifizierung des Laserpointers	Class 1
Netzwerkstandby	≤2.0W
Standby-Modus	≤0.8W
Informationen zur Wartung des Produkts und zum Austausch oder zur Reinigung des Filters finden Sie in der Bedienungsanleitung.	

WEEE-Informationen



Alle mit diesem Symbol gekennzeichneten Produkte sind Elektroschrott und Elektrogeräte (WEEE entsprechend EU-Richtlinie 2012/19/EU) und dürfen nicht mit unsortiertem Haushaltsmüll vermischt werden. Schützen Sie stattdessen Ihre Mitmenschen und die Umwelt, indem Sie Ihre zu entsorgenden Geräte an eine dafür vorgesehene, von der Regierung oder einer lokalen Behörde eingerichtete Sammelstelle zum Recycling von Elektroschrott und Elektrogeräten bringen. Eine ordnungsgemäße Entsorgung und Recycling helfen, negative Auswirkungen auf die Gesundheit von Umwelt und Menschen zu vermeiden. Wenden Sie sich bitte an den Installateur oder lokale Behörden, um Informationen zum Standort und den allgemeinen Geschäftsbedingungen solcher Sammelstellen zu erhalten.

Misure di sicurezza

Grazie per aver acquistato i prodotti di purificazione dell'aria Dreame. Scaricare l'app per cellulare scansionando il codice QR prima dell'uso per accedere alla funzionalità completa di questo prodotto. Leggere con attenzione questo manuale utente prima di utilizzare il prodotto e tenerlo in un luogo sicuro per consultazioni future. Questo prodotto è conforme alle normative riguardanti l'esposizione ai campi elettromagnetici.

- Prima dell'installazione, manutenzione o riparazione del dispositivo, scollegare dall'alimentazione elettrica!
- Non utilizzare il cavo di alimentazione o la spina se sono danneggiati o se la spina è allentata quando viene inserita, in quanto potrebbero verificarsi scosse elettriche, cortocircuiti o incendi.
- Non danneggiare, rompere, piegare eccessivamente, allungare, torcere, legare, schiacciare o strizzare il cavo di alimentazione in quanto può causare incendio, scosse elettriche o cortocircuito.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo servizio di assistenza o personale qualificato per evitare pericoli.
- Utilizzare solo corrente alternata monofase. Utilizzare altri tipi di energia può causare incendi, scosse elettriche o altri incidenti.
- Non modificare il dispositivo. Non smontare o riparare l'apparecchiatura se non si è un tecnico qualificato. Farlo può causare incendi, scosse elettriche o infortuni. Per le riparazioni, contattare il Centro di assistenza tecnica.
- Quando si sostituiscono i filtri, si sposta o si pulisce il macchinario, spegnere la corrente e scollegare il cavo di alimentazione.
- Non collegare o scollegare il cavo di alimentazione con le mani bagnate in quanto può causare scosse elettriche o infortuni.
- Quando si scollega il cavo di alimentazione, tenere saldamente la spina e non tirare il cavo in quanto può causare scosse elettriche, cortocircuito o incendio.
- Se l'unità non viene utilizzata per un lungo periodo di tempo, scollegare il cavo di alimentazione per prevenire il deterioramento delle prestazioni di isolamento, che può condurre a scosse elettriche, fuoriuscita o incendio.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da persone (inclusi bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio da una persona responsabile per la loro sicurezza.

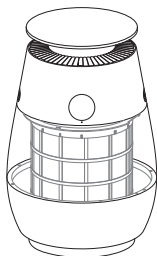
- I bambini devono essere supervisionati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- L'apparecchio può essere utilizzato da bambini a partire dagli 8 anni di età e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o prive di esperienza o della necessaria conoscenza, purché sotto sorveglianza oppure dopo che le stesse abbiano ricevuto istruzioni relative all'uso sicuro dell'apparecchio e alla comprensione dei pericoli a esso relativi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
- Spostare il purificatore d'aria su una superficie piana per evitare che cada.
- Non utilizzare il purificatore d'aria in ambienti ad alta umidità in quanto può influenzarne la durata.
- Il purificatore d'aria è progettato per l'uso all'interno. Evitare di posizionarlo in luoghi dove può essere esposto a pioggia o altre condizioni ambientali esterne.
- Non posizionare il dispositivo in aree umide come i bagni o vicino agli umidificatori in quanto può causare danni dovuti all'umidità, causare scosse elettriche o malfunzionamenti.
- Per assicurare un funzionamento omogeneo e senza problemi, posizionare il dispositivo su una superficie stabile e piana.
- Rimuovere regolarmente la polvere dalla spina in quanto la polvere accumulata può causare umidità e dispersione elettrica, incendi, scosse elettriche o altri incidenti.
- Non utilizzare il purificatore d'aria in aree con fumo denso o fumi (come nelle cucine), in quanto può provocare crepe nella vernice.
- Non pulire l'unità con benzina, diluenti per vernici o sostanze simili e non spruzzare insetticida direttamente sull'unità in quanto possono causare fessurazioni nella vernice, scosse elettriche o incendio.
- Non utilizzare questo prodotto quando si usano insetticidi spray all'interno.
- Non permettere all'unità di aspirare gas infiammabili o scintille di sigarette, incenso o fonti simili in quanto possono causare incendi.
- Non inserire le dita o altri corpi estranei nelle prese d'aria o nelle porte di scarico in quanto può causare scosse elettriche o altri incidenti.
- Quando il purificatore d'aria non è in uso per lunghi periodi di tempo, riporre la cartuccia del filtro in un sacchetto sigillato. Utilizzare l'unità in ambienti ad alta umidità può ridurre la durata della cartuccia del filtro. In ambienti con un'alta concentrazione di inquinanti volatili persistenti, la durata della cartuccia del filtro sarà ridotta in modo significativo.
- Questo apparecchio contiene un emettitore UV-C.

- L'uso improprio dell'apparecchio o il danneggiamento dell'involucro possono provocare la fuoriuscita di pericolose radiazioni UV-C. Anche in piccole dosi, le radiazioni UV-C possono causare danni agli occhi e alla pelle.
- Gli apparecchi palesemente danneggiati non devono essere messi in funzione.
- Non è consentita la sostituzione dell'emettitore UV-C da parte dell'utente.

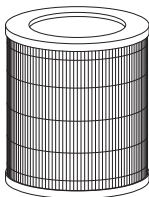
AVVERTENZA - Laser solo per l'intrattenimento dei gatti.

Contenuto della confezione

Corpo principale



Cartuccia filtro



Manuale d'uso

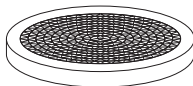


Accessorio

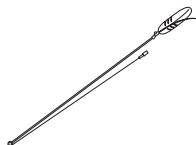
Filtro primario



Tiragraffi per gatti

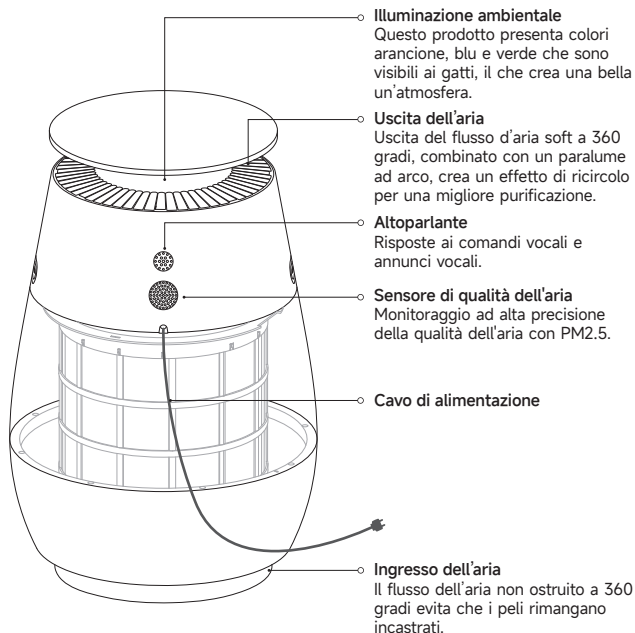


Giocattolo per gatti



Introduzione al prodotto

IT



Nota: L'aspetto del prodotto (incluso, ma non solo, il colore) mostrato nel manuale e il contenuto delle informazioni (incluso, ma non solo, le immagini del prodotto e il testo) visualizzato sulla pagina dell'App devono essere soggetti al prodotto reale.

Introduzione al prodotto

Indicatore luminoso della qualità dell'aria

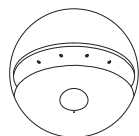
Una striscia luminosa semi-circolare mostra la qualità dell'aria in tempo reale: verde per eccellente, arancione per normale e rosso per scarsa.

Pannello di controllo

Il display touchscreen mostra lo stato del purificatore d'aria, i valori delle PM2.5 e l'indicatore luminoso della qualità dell'aria.

Area di visualizzazione semi-trasparente

La visibilità a 360 gradi del contenitore del filtro permette l'osservazione diretta dell'efficienza di assorbimento delle particelle di polvere.



Modalità cat-teasing

Il laser cat-teasing simula una vera e propria caccia.

Parte superiore del macchinario

La trama della superficie aumenta la qualità del prodotto.

Pulsanti laterali

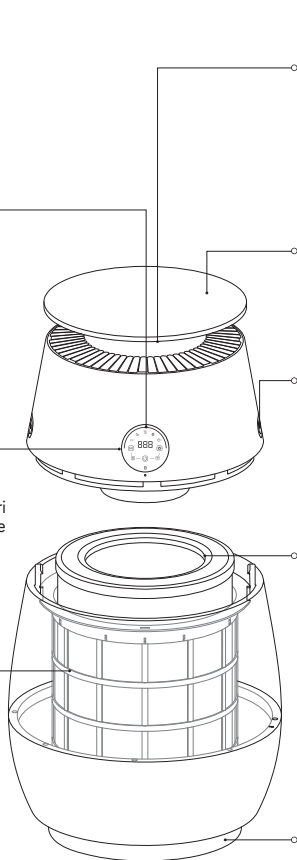
Sono presenti due pulsanti per lato; premerli simultaneamente per assemblare o disassemblare.

Cartuccia del filtro composto

Carbone attivo multi-strato per una prestazione di purificazione potenziata.

Base del macchinario

Piedini stabili e anti-scivolo

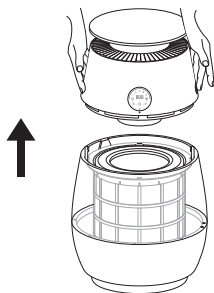


Istruzioni di installazione

Installare gli accessori prima del primo utilizzo: Assicurarsi che il dispositivo sia spento e la rete wireless locale funzioni in modo corretto. Dopo aver installato gli accessori, accendere il dispositivo per registrarlo alla rete.

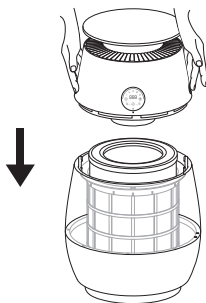
1. Aprire lo scomparto del filtro

Premere simultaneamente i pulsanti su entrambi i lati del macchinario mentre si solleva la parte superiore per aprire lo scomparto del filtro.



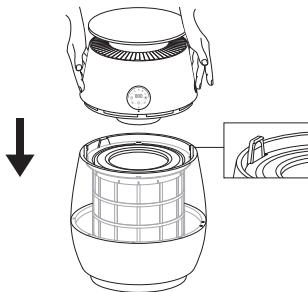
2. Installare gli accessori

Rimuovere l'imballaggio esterno della cartuccia del filtro e installarlo nell'alloggiamento del filtro nell'ordine corretto.



3. Aprire lo scomparto del filtro

Allineare i punti di posizionamento su entrambi i lati e fissare il macchinario per completare l'assemblaggio.

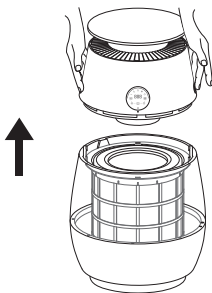


Istruzioni di installazione

Assicurarsi che il dispositivo sia spento e scollegato dalla presa di corrente.

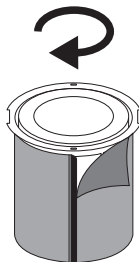
1. Rimuovere il cilindro del filtro

Premere contemporaneamente i pulsanti su entrambi i lati, quindi sollevare l'alloggiamento superiore per aprire il vano del filtro e rimuovere il cilindro del filtro.



2. Installare il filtro primario

Allineare le chiusure a strappo del nuovo filtro primario con le corrispondenti chiusure sul telaio, quindi premere con forza per fissarlo.



Nota: Per migliorare la rimozione dei peli di animali domestici, spegnere il dispositivo, estrarre il cilindro del filtro e pulire eventuali peli accumulati dalla superficie del filtro primario. Reinstallare il cilindro del filtro dopo la pulizia.

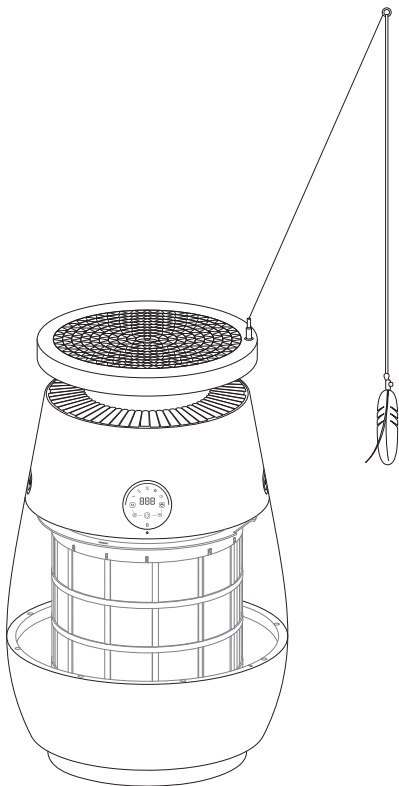
Istruzioni di installazione

1. Installare il tiragraffi.

Posizionare il tiragraffi sulla parte superiore della macchina e assicurarsi che sia installato in modo sicuro.

2. Inserire il giocattolo per gatti

Inserire il giocattolo per gatti nel foro predisposto sul tiragraffi.



Messaggi vocali

Messaggio di benvenuto: Quando il dispositivo è acceso, si sente "Welcome to Dreame Air Purifier. You can use 'Dreame, Dreame' to wake me up".

Parola di risveglio: Di "Dreame, Dreame" per svegliare il dispositivo, poi fai seguire il comando.

Comando:

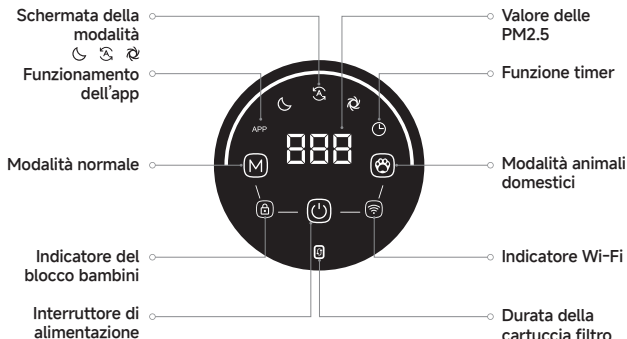
- Turn on the air purifier/
Turn it on
- Turn off the air purifier/
Turn it off
- Speed 1 (1...5)
- Increase fan speed
- Decrease fan speed
- Maximum speed/
Minimum speed
- Increase volume
- Decrease volume
- Maximum volume
- Medium volume
- Minimum volume
- Set timer for 1 hour
(1...12 hours)
- Cancel timer/
Turn off timer
- Enable Child Lock/
Disable Child Lock
- Turn on voice Control/
Turn off voice Control
- Turn on the light/
Turn on blue light
- Turn on orange light
- Turn on green light
- Turn off the light
- Enable sleep mode/
Disable sleep mode
- Enable AI Purify/
Disable AI Purify
- Enable Pet mode/
Disable Pet mode
- Enable Play mode/
Disable Play mode
- Enable strong
purification
- Disable strong
purification

Nota: La modalità di purificazione potente è l'impostazione di purificazione più alta e la modalità animale domestico è una modalità indipendente. La modalità cat-teasing si spegne automaticamente dopo 10 minuti.

Display touchscreen

Nota: Assicurarsi che la cartuccia del filtro sia installata nel modo corretto nello scomparto del filtro, che il prodotto sia collocato su una superficie piana e che sia collegato in modo sicuro alla fonte di alimentazione.

Pannello di controllo



Pulsanti di funzione

Interruttore di alimentazione

Premere leggermente il tasto di accensione per entrare in modalità automatica.

Premere brevemente il tasto di alimentazione per spegnere il prodotto e attivare la modalità standby.

Cambiare modalità

La modalità di avvio predefinita è la modalità automatica. In modalità automatica, premere leggermente il tasto M per cambiare modalità per entrare in modalità sonno. Premerlo di nuovo per entrare in modalità purificazione potente e il ciclo si ripete.

La modalità di purificazione potente è l'impostazione di purificazione più alta e la modalità animale domestico è una modalità indipendente.

Display touchscreen

Pulsanti di funzione



Modalità animali domestici

La modalità animali domestici è disabilitata in automatico all'avvio. Premere il tasto modalità animali domestici per cambiare dalla modalità standard alla modalità animali domestici. Premere di nuovo il tasto modalità animali domestici per uscire dalla modalità animali domestici.



Interruttore blocco bambini

Tenere premuti in simultanea i tasti "Modalità" e "Accensione" per 2 secondi per attivare la funzione blocco bambini, rendendo inattivi tutti gli altri tasti.

Tenere premuti in simultanea i tasti "Modalità" e "Accensione" per 2 secondi per disattivare la funzione blocco bambini, ripristinando le funzioni originali di tutti gli altri tasti. (Il dispositivo non può essere spento in modo diretto mentre è in modalità blocco bambini.)



Connessione Wi-Fi

Tenere premuti in simultanea i tasti "Accensione" e "Modalità animali domestici" per 3 secondi per avviare la configurazione della rete; se il Wi-Fi non è configurato con successo entro 3 minuti, l'indicatore luminoso del Wi-Fi si spegne.



Azzeramento della scadenza della cartuccia filtro

Dopo aver sostituito la cartuccia del filtro, tener premuti in simultanea i tasti "Modalità normale" e "Modalità animali domestici" per 5 secondi mentre il dispositivo è acceso per azzerare il timer di scadenza della cartuccia del filtro.

Se il dispositivo si spegne a causa della protezione da ribaltamento, posizionare il dispositivo in piano per 5 secondi prima di riaccenderlo. Altre funzioni possono essere controllate con i comandi vocali o l'app.

Durata della cartuccia del filtro: Il dispositivo rileva automaticamente la durata dei propri accessori. Lo stato del filtro può essere controllato tramite l'indicatore luminoso della durata o tramite l'interfaccia dell'app. Gli utenti vengono avvisati rispettivamente con il lampeggiare dell'indicatore luminoso e gli avvisi dell'app quando è il momento di cambiare il filtro.

Funzionamento dell'app

Nota: Abilitare Wi-Fi e Bluetooth sul proprio dispositivo quando si collega il prodotto per assicurare una connessione rapida.

1. Scaricare l'App Dreamehome

Effettuare la scansione del codice QR sul dispositivo oppure cercare "Dreamehome" nell'app store per scaricare e installare l'app.

Nota:

- La connessione senza fili supporta solo reti che operano sulla banda di frequenza da 2,4 GHz.
- A causa degli aggiornamenti e dei miglioramenti dell'app, l'effettivo funzionamento potrebbe essere leggermente diverso da quello descritto in precedenza. Seguire le istruzioni all'interno dell'app attuale per la guida più accurata.

2. Aggiungere il dispositivo

Aprire l'app Dreamehome, premere "Scansiona per connettere", scansionare di nuovo il codice QR per aggiungere il dispositivo e seguire le indicazioni su app e schermo per completare il collegamento.

Istruzioni per l'uso del laser

Il laser per gatti può essere controllato tramite l'app o con la voce:

Controllo tramite app: per impostazione predefinita, il laser si spegne automaticamente dopo 10 minuti di funzionamento.

Controllo vocale: una volta attivato, il laser continuerà a funzionare fino a quando non verrà spento manualmente.

Manutenzione e sostituzione del laser:

I non professionisti non devono tentare di smontare, riparare o modificare questo prodotto. Qualsiasi smontaggio, riparazione o modifica non autorizzata può invalidare la protezione di sicurezza del laser e potrebbe potenzialmente causare rischi di radiazioni.

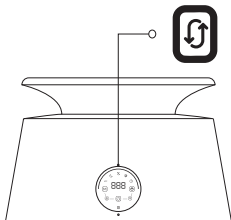
Manutenzione del dispositivo

Nota: La manutenzione del dispositivo può essere effettuata solo quando è spento.

Il dispositivo può rilevare in automatico la vita utile degli accessori e avvisare l'utente di sostituirli attraverso il lampeggiare dell'indicatore luminoso e le notifiche dell'app.

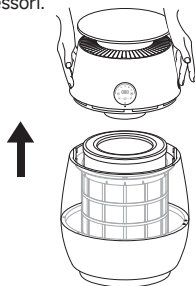
1. Avviso di sostituzione del filtro

Se l'indicatore luminoso della scadenza presente sullo schermo lampeggia in bianco, è il momento di sostituire il filtro.



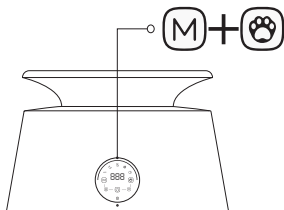
2. Sostituzione del filtro

Staccare il dispositivo dalla corrente, aprire lo scomparto del filtro seguendo le istruzioni e sostituire il filtro e gli altri accessori.



3. Conferma di sostituzione del filtro

Dopo aver sostituito il filtro, si può azzerare la data di scadenza tramite app o tenendo premuti in simultanea i tasti "Modalità" e "Modalità animali domestici" per 5 secondi dopo aver acceso il dispositivo per riavviare il timer della scadenza.



Risoluzione dei problemi

Nota: Consultare le seguenti procedure quando l'indicatore luminoso di avviso errore rimane illuminato fisso.

1. Conferma dell'errore

Consultare la tabella degli errori comuni e dei metodi di risoluzione per la gestione di routine.

Stato di errore	Possibili cause	Metodi di risoluzione
Il pannello di controllo non risponde.	Problemi con l'alimentazione o scomparto del filtro non fissato correttamente.	Controllare il collegamento all'alimentazione e assicurarsi che lo scomparto del filtro sia ben chiuso.
Rumore eccessivo durante il funzionamento.	Posizionamento irregolare dell'unità o installazione non corretta della cartuccia del filtro.	Assicurarsi che il dispositivo sia in piano e ricontrollare posizione e sequenza del gruppo cartuccia del filtro.
Il dispositivo funziona normalmente, ma il flusso dell'aria è ridotto in modo significativo.	Corpi estranei bloccano l'uscita dell'aria o il filtro non è stato sostituito per tempo.	Risistemare il posizionamento del prodotto per assicurare uno spazio adeguato e verificare se il filtro è stato sostituito con uno nuovo come indicato.
L'indicatore luminoso lampeggia per indicare un errore.	Errore del motore o del sensore	Contattare l'assistenza clienti per supporto tecnico.
Il dispositivo non può essere registrato o collegato alla rete.	C'è un problema alla rete o la piattaforma di servizi cloud è in manutenzione.	Ricontrollare la connessione di rete per assicurarsi che l'accesso a Internet sia normale o aspettare che la manutenzione della piattaforma di servizi cloud sia completa.
L'indicatore della scadenza della cartuccia del filtro è illuminato.	La cartuccia del filtro ha raggiunto la data di scadenza.	Sostituire la cartuccia del filtro.

2. Supporto tecnico

Qualora riscontraste un problema non elencato sopra, utilizzate la funzione di supporto tecnico nell'App mobile o contattate direttamente l'assistenza clienti.

Parametri di base

1. Fattore di sterilizzazione primario

Utilizza la radiazione ultravioletta delle lampade ultraviolette per la sterilizzazione.

Pulizia regolare lampade UV necessaria. Scollegare la spina! Dopo completo raffreddamento, usare cotton fioc per rimuovere polvere visibile. Frequenza: famiglie 12 mesi, ambienti con animali 6 mesi.

2. Principio di sterilizzazione

Utilizzando la luce ultravioletta con una lunghezza d'onda appropriata, la struttura molecolare del DNA (acido desossiribonucleico) o dell'RNA (acido ribonucleico) nelle cellule microbiche viene distrutto, portando alla morte delle cellule proliferative e/o delle cellule rigenerative, ottenendo quindi sterilizzazione e disinfezione.

3. Tipi di microorganismi eliminati

Efficace contro i batteri nell'aria.

4. Gamma di applicazione

Adatto per l'uso in ospedali, luoghi pubblici, case e altri luoghi per la disinfezione.

Modello	CVF61A
Dimensioni	562*370*370 mm
Tensione nominale	220-240 V
Potenza nominale	68 W
Frequenza nominale	50-60 Hz
Tasso di immissione di aria pulita per polveri sottili (CADR per polveri sottili)	430 m³/h
Tasso di immissione di aria pulita per formaldeide (CADR per formaldeide)	200 m³/h
Lunghezza d'onda del laser	650 nm
Potenza massima del laser	< 0.39 mW
Classificazione del laser	Class 1
Standby connesso (或 Standby rete)	≤2.0W
Standby	≤0.8W
Informazioni dettagliate su manutenzione del prodotto e sostituzione del filtro o sulla pulizia si trovano nel manuale d'uso.	

Informazioni RAEE



Tutti i prodotti contrassegnati da questo simbolo sono rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE come da direttiva 2012/19/UE) che non devono essere mescolati con i rifiuti domestici indifferenziati. Per proteggere la salute umana e l'ambiente, invece, è necessario consegnare i rifiuti di apparecchiature a un punto di raccolta designato per il riciclaggio dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, nominato dal governo o dalle autorità locali. Lo smaltimento e il riciclo corretti aiutano a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana. Per ulteriori informazioni sull'ubicazione e sui termini e le condizioni di tali punti di raccolta, contattare l'installatore o le autorità locali.

Precauciones de seguridad

Gracias por comprar productos de purificación del aire de Dreame. Descargue la aplicación móvil escaneando el código QR antes de usar para acceder a todas las funciones de este producto. Lea atentamente este manual del usuario antes de usar el producto, y guárdelo en un lugar seguro para futuras consultas. Este producto cumple con las normativas sobre exposición a campos electromagnéticos.

- Antes de instalar, mantener o reparar el equipo, desconecte la fuente de alimentación.
- No use el cable de alimentación ni el enchufe si están dañados o si el enchufe queda suelto al insertarse, ya que se puede ocasionar una descarga eléctrica, cortocircuitos o incendios.
- No dañe, rompa ni doble, estire, retuerza, amarre, presione ni comprima el cable de alimentación, ya que podrían ocasionarse incendios, descargas eléctricas o cortocircuitos.
- Si se daña el cable de alimentación, para evitar situaciones de peligro, encargue su sustitución al fabricante, su centro de servicio o un profesional cualificado.
- Use solo corriente alterna monofásica. El uso de otro tipo de alimentación puede ocasionar incendios, descargas eléctricas u otros accidentes.
- No modifique el equipo. No desmonte ni repare el equipo a menos que sea un técnico cualificado. De lo contrario, podrían ocasionarse incendios, descargas eléctricas o lesiones. Para solicitar una reparación, contacte con el centro de servicio técnico.
- Al sustituir los filtros, mover o limpiar la máquina, apague la alimentación y desenchufe el cable de alimentación.
- No enchufe ni desenchufe el cable de alimentación con las manos mojadas, ya que podría ocasionar una descarga eléctrica o lesiones.
- Al desenchufar el cable de alimentación, agarre el enchufe firmemente y no tire del cable, ya que podría ocasionarse una descarga eléctrica, cortocircuitos o incendios.
- Si la unidad no se va usar durante mucho tiempo, desenchufe el cable de alimentación para evitar deteriorar el aislamiento, lo que podría provocar una descarga eléctrica, fuga o incendio.
- Este aparato no está previsto para su uso por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimientos, a menos que una persona responsable les supervise y explique las instrucciones respecto al uso del aparato de forma segura y entiendan los riesgos que implica.

- Los niños deben supervisarse para garantizar que no jueguen con el aparato.
- Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimiento, siempre y cuando se les supervise y hayan recibido instrucciones respecto al uso del aparato de forma segura y entiendan los riesgos que implica. Los niños no deben jugar con este producto. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- Mueva el purificador de aire a una superficie plana para evitar que caiga.
- No use el purificador de aire en entornos con mucha humedad, ya que puede afectar a su vida útil.
- El purificador de aire está diseñado para uso en interiores. Evite colocarlo en lugares donde pueda quedar expuesto a la lluvia u otras condiciones ambientales del exterior.
- No coloque la máquina en zonas húmedas, como baños ni cerca de humidificadores, ya que pueden producirse daños por humedad, que deriven en descargas eléctricas o problemas de funcionamiento.
- Para garantizar un funcionamiento silencioso y óptimo, coloque el dispositivo sobre una superficie estable y nivelada.
- Elimine periódicamente el polvo del enchufe, ya que el polvo acumulado puede ocasionar humedad y fugas eléctricas, que deriven en incendios, descargas eléctricas u otros accidentes.
- No use el purificador de aire en zonas con mucho humo (como cocinas), ya que puede agrietar la pintura.
- No limpie la unidad con gasolina, disolventes de pintura ni sustancias similares, y no pulverice insecticidas directamente sobre la unidad, ya que se puede agrietar la pintura, ocasionarse una descarga eléctrica o un incendio.
- No use este producto si utiliza insecticidas aerosoles en interiores.
- No permita que la unidad aspire gases inflamables ni chispas de cigarrillos, incienso ni fuentes similares, ya que se puede producir un incendio.
- No inserte los dedos ni objetos extraños en la toma de aire ni los puertos de escape, ya que puede ocasionar una descarga eléctrica u otros accidentes.
- Si no se va a usar el purificador de aire durante mucho tiempo, guarde el cartucho del filtro en una bolsa hermética. Usar la unidad en entornos con mucha humedad puede reducir la vida útil del cartucho del filtro. En entornos con concentraciones altas de contaminantes en suspensión, la vida útil del cartucho del filtro se reducirá de forma significativa.

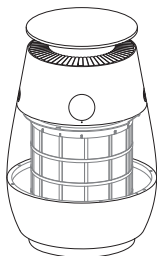
- Este aparato contiene un emisor UV-C.
- Un uso no previsto del aparato o daños en la carcasa pueden tener como resultado el escape de radiación UV-C peligrosa. La radiación UV-C puede, incluso en pequeñas dosis, provocar daños a los ojos y la piel.
- Los aparatos que estén evidentemente dañados no se deben utilizar.
- No se permite al usuario la sustitución del emisor UV-C.

ADVERTENCIA - Láser únicamente para entretenimiento de gatos.

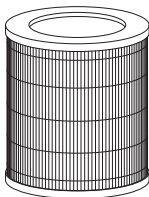
Lista de componentes

ES

Unidad principal



Cartucho del filtro



Manual del producto

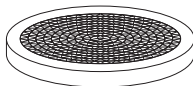


Accesorio

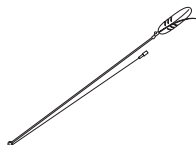
Filtro principal



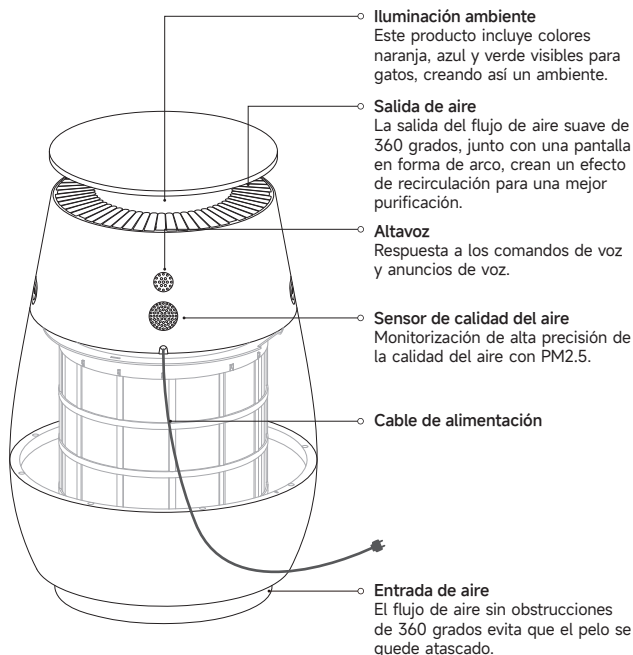
Rascador de gatos



Señuelo para gatos



Información del producto



Nota: El aspecto del producto (entre otros el color) ilustrado en el manual y el contenido de la información (entre otros, imágenes y texto) que aparecen en la página de la aplicación estarán sujetos al producto real.

Información del producto

ES

Luz indicadora de calidad del aire

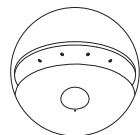
Tira de luces semicircular que muestra en tiempo real la calidad del aire: verde para excelente, naranja para normal y roja para deficiente.

Panel de control

Pantalla táctil que muestra el estado de purificación del aire, valores de PM2.5 y testigo de calidad del aire.

Área de visualización semitransparente

La visibilidad de 360 grados del recipiente del filtro permite la observación directa de la adsorción efectiva de partículas de polvo.



Modo de juego para gatos

El láser de juego para gatos simula una caza real.

Parte superior de la máquina

Diseño con textura de superficie que mejora la calidad del producto.

Botones laterales

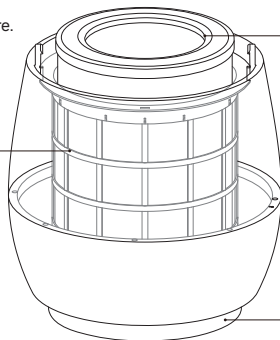
Dos botones a cada lado, púselos a la vez para montar o desmontar.

Cartucho del filtro compuesto

Carbono activo multicapa para un rendimiento de purificación mejorado.

Base de la máquina

Patas estables antideslizantes.

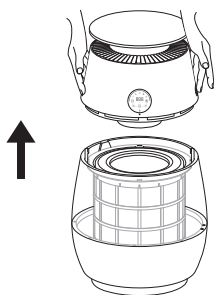


Instrucciones de instalación

Antes del primer uso, instale los accesorios: Compruebe que el dispositivo está apagado y la red de área local inalámbrica funciona bien. Tras instalar los accesorios, encienda el dispositivo y regístrelo en la red.

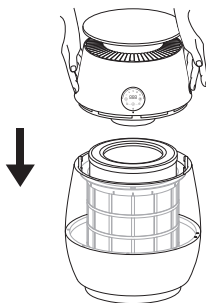
1. Abra el compartimento del filtro

Pulse a la vez ambos botones a cada lado de la máquina mientras levanta la parte superior de la máquina para abrir el compartimento del filtro.



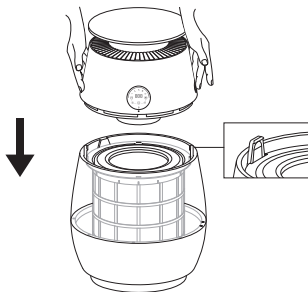
2. Instale los accesorios

Retire el embalaje exterior del cartucho del filtro e instálelo en la carcasa del filtro en el orden correcto.



3. Cierre el compartimento del filtro

Alinee los puntos de posicionamiento a ambos lados y asegure la máquina para completar el montaje.



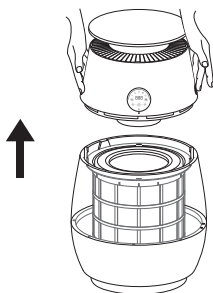
Instrucciones de instalación

ES

Asegúrese de que el dispositivo esté apagado y desenchufado.

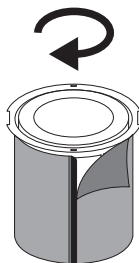
1. Retire el cilindro de filtro

Presione los botones de ambos lados simultáneamente y eleve la carcasa superior para abrir el compartimento de filtro y retirar el cilindro de filtro.



2. Instale el filtro primario

Alinee los sujetadores tipo velcro del nuevo filtro primario con los correspondientes sujetadores en del marco, y presione firmemente para asegurarlos.



Nota: Para mejorar el eliminación de pelo de mascotas, apague el dispositivo, extraiga el cilindro de filtro, y limpie el pelo acumulado en la superficie del filtro primario. Después de la limpieza, reinstale el cilindro del filtro.

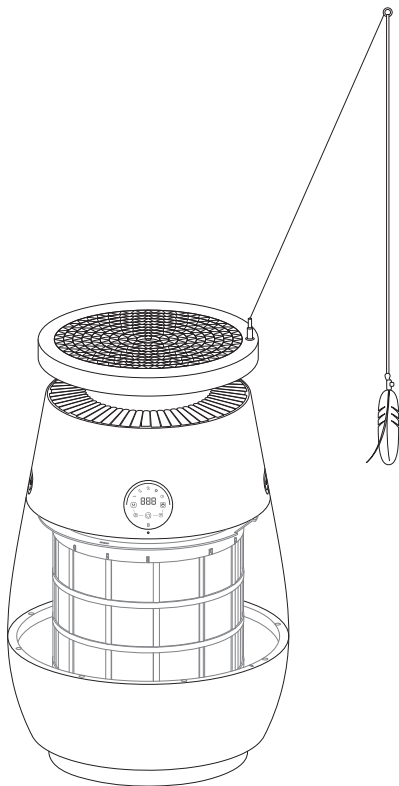
Instrucciones de instalación

1. Instalar el rascador.

Coloque el rascador en la parte superior de la máquina y asegúrese de que esté firmemente instalado.

2. Insertar el juguete para gatos

Inserte el juguete para gatos en el orificio reservado del rascador.



Mensajes de voz

Mensaje de bienvenida: Cuando el dispositivo se encienda, oirá "Welcome to Dreame Air Purifier. You can use 'Dreame, Dreame' to wake me up".

Palabra de activación: Diga "Dreame, Dreame" para activar el dispositivo y a continuación diga el comando.

Comando:

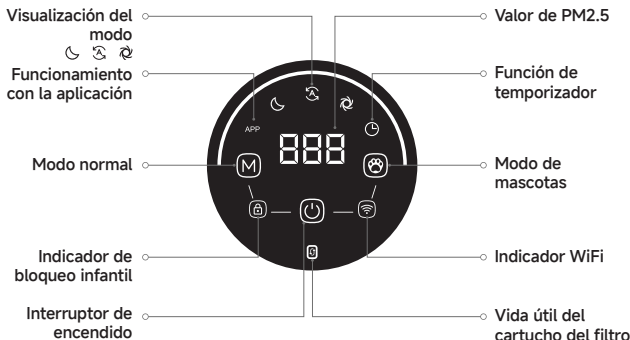
- Turn on the air purifier/
Turn it on
- Turn off the air purifier/
Turn it off
- Speed 1 (1...5)
- Increase fan speed
- Decrease fan speed
- Maximum speed/
Minimum speed
- Increase volume
- Decrease volume
- Maximum volume
- Medium volume
- Minimum volume
- Set timer for 1 hour
(1...12 hours)
- Cancel timer/
Turn off timer
- Enable Child Lock/
Disable Child Lock
- Turn on voice Control/
Turn off voice Control
- Turn on the light/
Turn on blue light
- Turn on orange light
- Turn on green light
- Turn off the light
- Enable sleep mode/
Disable sleep mode
- Enable AI Purify/
Disable AI Purify
- Enable Pet mode/
Disable Pet mode
- Enable Play mode/
Disable Play mode
- Enable strong
purification
- Disable strong
purification

Nota: El modo de purificación fuerte es el ajuste de purificación más alto, y el modo de mascotas es un modo independiente. El modo de juego para gatos se apagará automáticamente tras 10 minutos.

Pantalla táctil

Nota: Asegúrese de que el cartucho del filtro está bien instalado en el compartimento del filtro, de que el producto está colocado sobre una superficie plana y que está conectado de forma segura a una fuente de alimentación.

Panel de control



Botones de función

Interruptor de encendido

Pulse ligeramente el botón de encendido para acceder al modo automático.

Pulsación breve del botón de encendido apaga el producto y activa el modo de espera.

Cambio entre los modos

El modo de inicio predeterminado es el modo automático. En el modo automático, pulse ligeramente el botón interruptor de modo M para acceder al modo de reposo. Vuelva a pulsarlo para acceder al modo de purificación fuerte; el ciclo se repite.

El modo de purificación fuerte es el ajuste de purificación más alto, y el modo de mascotas es un modo independiente.

Pantalla táctil

Botones de función



Modo de mascotas

El modo de mascotas está desactivado de forma predeterminada al inicio. Pulse el botón de modo de mascotas para cambiar del modo estándar al de mascotas. Vuelva a pulsar el botón de modo de mascotas o el botón de modo estándar para salir del modo de mascotas.



Interruptor de bloqueo infantil

Mantenga pulsados a la vez los botones "Modo" y "Encendido" durante 2 segundos para activar la función de bloqueo infantil, y dejar el resto de botones inactivos.

Mantenga pulsados a la vez los botones "Modo" y "Encendido" durante 2 segundos para desactivar la función de bloqueo infantil, restaurando las funciones originales del resto de botones. (El dispositivo no puede apagarse directamente en modo de bloqueo infantil).



Conexión WiFi

Mantenga pulsados a la vez los botones "Modo" y "Encendido" durante 3 segundos para iniciar la configuración de la red, si la WiFi no se configura correctamente antes de 3 minutos, el testigo de WiFi se apagará.



Restablecer la caducidad del cartucho del filtro

Tras sustituir el cartucho del filtro, mantenga pulsados a la vez los botones "Modo" y "Encendido" durante 5 segundos con el dispositivo encendido para reiniciar el temporizador de caducidad del cartucho del filtro.

Si el dispositivo se apaga por la protección frente a vuelcos, coloque el dispositivo plano durante 5 segundos antes de volver a encenderlo. Otras funciones pueden controlarse mediante comandos de voz o desde la aplicación.

Vida útil del cartucho del filtro: El dispositivo detecta automáticamente la vida útil de sus accesorios. El estado del filtro puede comprobarse desde la luz indicadora de vida útil o en la interfaz de la aplicación, y se informa a los usuarios con el parpadeo de la luz indicadora correspondiente y alertas de la aplicación cuando llega el momento de sustituir el filtro.

Funcionamiento con la aplicación

Nota: Active WiFi y Bluetooth en su dispositivo al conectar el producto para garantizar una conexión rápida.

1. Descargar la aplicación Dreamehome

Escanee el código QR del dispositivo, o busque "Dreamehome" en la tienda de aplicaciones para descargarla e instalarla según las instrucciones.

Nota:

- La conexión WiFi inalámbrica solo admite redes que funcionan en la banda de frecuencia 2,4 GHz.
- Por las actualizaciones y mejoras de la aplicación, el funcionamiento real puede ser ligeramente distinto al de la descripción anterior. Siga las instrucciones de la aplicación real para obtener las instrucciones más precisas.

2. Añadir un dispositivo

Abra la aplicación Dreamehome, pulse "Escanear para conectar", vuelva a escanear el código QR del dispositivo para añadirlo y siga las indicaciones de la aplicación y la pantalla para completar la conexión.

Instrucciones de funcionamiento del láser

El láser de señuelo para gatos se puede controlar con la aplicación o por voz:

Control mediante la aplicación: De manera predeterminada, el láser se apaga automáticamente tras 10 minutos de funcionamiento.

Control por voz: Una vez activado, el láser seguirá en marcha hasta que se apague manualmente.

Mantenimiento y sustitución del láser:

Alguien no profesional no debe intentar desensamblar, reparar o modificar este producto. Un desensamblaje, reparación o modificación no autorizados pueden invalidar la protección de seguridad de láser y potencialmente podrían provocar riesgos por radiación.

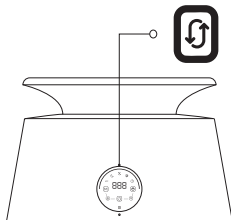
Mantenimiento del dispositivo

Nota: El mantenimiento del dispositivo solo puede realizarse cuando está apagado.

El dispositivo puede detectar automáticamente la vida útil de los accesorios e informar a los usuarios de cuándo sustituirlos mediante el parpadeo del testigo correspondiente y notificaciones en la aplicación.

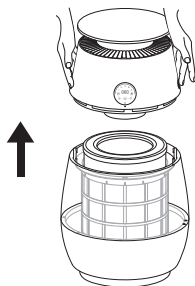
1. Recordatorio de sustitución del filtro

Si la luz indicadora de caducidad parpadea en blanco en la pantalla, es momento de sustituir el filtro del producto.



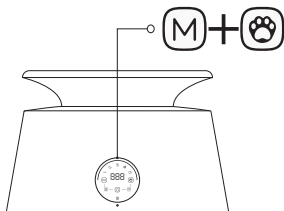
2. Sustitución del filtro

Apague el dispositivo, abra el compartimento del filtro según las instrucciones y sustituya el filtro y el resto de accesorios.



3. Confirmación de sustitución del filtro

Tras sustituir el filtro, puede reiniciar la fecha de caducidad desde la aplicación, o bien mantenga pulsados a la vez los botones "Modo" y "Encendido" durante 5 segundos tras encender el dispositivo para reiniciar el temporizador de caducidad.



Solución de problemas

Nota: Consulte los siguientes procedimientos si la luz de advertencia de fallo permanece iluminada fija.

1. Confirmación de fallo

Consulte en la tabla de tipos de fallos habituales y los métodos de solución para procesos rutinarios.

Estado de fallo	Posibles causas	Métodos de solución
El panel de control no responde	Problema del suministro de alimentación o el compartimento del filtro no está bien asegurado.	Compruebe la conexión de alimentación y confirme que el compartimento del filtro está bien cerrado.
Mucho ruido durante el funcionamiento.	Colocación de la unidad desnivelada o instalación incorrecta del cartucho del filtro.	Compruebe que el dispositivo está nivelado y vuelva a comprobar la secuencia y la posición de montaje del filtro.
El dispositivo funciona con normalidad, pero el flujo de aire se ha reducido bastante.	Hay objetos extraños que obstruyen la salida de aire, o el filtro no se ha sustituido a tiempo.	Vuelva a ajustar la colocación del producto para garantizar un espacio adecuado, y verifique si el filtro se ha sustituido por otro nuevo según las instrucciones.
El testigo parpadea para indicar un fallo.	Fallo del motor o sensor	Contacte con el servicio postventa para asistencia técnica.
El dispositivo no se puede registrar o no se puede conectar a la red.	Hay un problema de red o la plataforma del servicio de la nube está en mantenimiento.	Vuelva a comprobar la conexión de la red para asegurarse de que el acceso a Internet es normal o espere a que se complete el mantenimiento de la plataforma del servicio de la nube.
El indicador de caducidad del cartucho del filtro está encendido.	El cartucho del filtro ha alcanzado su fecha de caducidad.	Sustituya el cartucho del filtro.

2. Soporte técnico

Si encuentra un problema no listado arriba, utilice la función de asistencia técnica en la App móvil o contacte directamente con el servicio postventa.

Parámetros básicos

1. Factor de esterilización principal

Utiliza radiación ultravioleta de luces ultravioleta para la esterilización. Limpieza periódica de lámparas UV obligatoria. ¡Desconecte el enchufe! Tras enfriamiento completo, usar bastoncillos para eliminar polvo visible. Frecuencia: hogares 12 meses, entornos con mascotas 6 meses.

2. Principio de esterilización

Al utilizar la luz ultravioleta de una longitud de onda adecuada, la estructura molecular del ADN (ácido desoxirribonucleico) o ARN (ácido ribonucleico) de las células microbianas se destruye, lo que provoca la muerte de las células en proliferación o las células regenerativas, por lo que se logran la esterilización y desinfección.

3. Tipos de microorganismos eliminados

Efectivo contra las bacterias del aire.

4. Ámbito de aplicación

Indicado para uso en hospitales, lugares públicos, hogares y otros lugares para la desinfección del aire.

Modelo	CVF61A
Dimensiones	562*370*370 mm
Tensión nominal	220-240 V
Potencia nominal	68 W
Frecuencia nominal	50-60 Hz
Volumen de suministro de aire limpio para partículas (partículas CADR)	430 m ³ /h
Volumen de suministro de aire limpio para formaldehído (formaldehído CADR)	200 m ³ /h
Longitud de onda del láser	650 nm
Potencia máxima del láser	<0.39 mW
Clasificación del láser	Class 1
Standby en red	≤2.0W
Standby	≤0.8W
El mantenimiento del producto y la sustitución del filtro o la información para su limpieza se detallan en el manual de usuario.	



Todos los productos que llevan este símbolo son residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE según la directiva 2012/19/UE) que no deben mezclarse con residuos domésticos sin clasificar. En cambio, debe proteger la salud humana y el medio ambiente entregando sus residuos de aparatos a un punto de recogida designado para el reciclaje de basura de aparatos eléctricos y electrónicos, nombrado por el gobierno o las autoridades locales. La correcta eliminación y reciclaje ayudarán a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. Contacte con el instalador o las autoridades locales para más información acerca de la ubicación así como términos y condiciones de tales puntos de recogida.

Precauções de segurança

Obrigado por adquirir os produtos de purificação do ar Dreame. Descarregue a aplicação móvel através da leitura do código QR antes de a utilizar para aceder a todas as funcionalidades deste produto. Leia atentamente este manual do utilizador antes de utilizar este produto e guarde-o num local seguro para consulta futura. Este produto está em conformidade com os regulamentos relativos à exposição a campos eletromagnéticos.

- Antes de instalar, efetuar a manutenção ou reparar o equipamento, desligue a fonte de alimentação!
- Não utilize o cabo de alimentação ou a ficha se estiverem danificados ou se a ficha estiver solta quando inserida, pois isso pode provocar choques elétricos, curto-circuitos ou incêndios.
- Não danifique, parta, dobre excessivamente, estique, torça, amarre, esmague ou aperte o cabo de alimentação, pois isso pode provocar incêndios, choques elétricos ou curto-circuitos.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu centro de assistência técnica ou por um profissional qualificado para evitar perigos.
- Utilize apenas corrente alterna monofásica. A utilização de outros tipos de alimentação pode provocar incêndios, choques elétricos ou outros acidentes.
- Não modifique o equipamento. Não desmonte nem repare o equipamento, exceto se for um técnico qualificado. Se o fizer, pode provocar incêndios, choques elétricos ou ferimentos. Para reparações, contacte o Centro de Assistência Técnica.
- Quando substituir filtros, deslocar ou limpar a máquina, desligue-a e retire o cabo de alimentação da tomada.
- Não ligue ou desligue o cabo de alimentação com as mãos molhadas, pois pode provocar choques elétricos ou ferimentos.
- Quando desligar o cabo de alimentação, segure firmemente a ficha e não puxe pelo cabo, pois pode provocar choques elétricos, curto-circuitos ou incêndios.
- Se a unidade não for utilizada durante um longo período de tempo, desligue o cabo de alimentação para evitar a deterioração do desempenho do isolamento, que pode provocar choques elétricos, fugas ou incêndios.
- As crianças devem utilizar o purificador de ar sob a supervisão de um adulto.
- Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo

crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimentos, exceto se tiverem recebido supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança.

- As crianças devem ser vigiadas para garantir que não brincam com o aparelho.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, desde que tenham recebido supervisão ou instruções sobre a utilização do aparelho de forma segura e compreendam os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção pelo utilizador não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.
- Não utilize o purificador de ar em ambientes com elevada humidade, pois isso pode afetar a sua vida útil.
- O purificador de ar foi concebido para utilização em interiores. Evite colocá-lo em locais onde possa ser exposto à chuva ou a outras condições ambientais exteriores.
- Não coloque a máquina em áreas húmidas, como casas de banho ou perto de humidificadores, pois isso pode causar danos provocados pela humidade, levando a choques elétricos ou avarias.
- Para garantir um funcionamento suave e silencioso, coloque o aparelho numa superfície estável e nivelada.
- Limpe regularmente o pó da ficha, pois o pó acumulado pode causar humidade e fugas elétricas, provocando incêndios, choques elétricos ou outros acidentes.
- Não utilize o purificador de ar em áreas com muito fumo ou vapores (como cozinhas), pois isso pode provocar fissuras na pintura.
- Não limpe a unidade com gasolina, diluentes de tinta ou substâncias semelhantes e não pulverize inseticidas diretamente sobre a unidade, pois isso pode provocar fissuras na pintura, choques elétricos ou incêndios.
- Não utilize este produto quando utilizar inseticidas em aerossol em espaços interiores.
- Não permita que a unidade aspire gases inflamáveis ou faíscas de cigarros, incenso ou fontes semelhantes, pois isso pode provocar um incêndio.
- Não introduza os dedos ou quaisquer objetos estranhos nos orifícios de entrada de ar ou de exaustão, pois isso pode provocar choques elétricos ou outros acidentes.
- Quando o purificador de ar não estiver a ser utilizado durante um longo período de tempo, guarde o cartucho do filtro num saco selado.

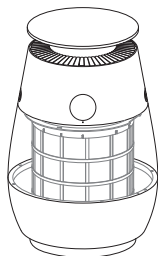
A utilização da unidade em ambientes de elevada humidade pode reduzir o tempo de vida útil do cartucho do filtro. Em ambientes com concentrações elevadas e persistentes de poluentes voláteis, o tempo de vida útil do cartucho do filtro será significativamente reduzido.

- Este aparelho possui um emissor UV-C.
- Utilização indevida do aparelho ou danos à caixa podem resultar na fuga de radiações UV-C perigosas. A radiação UV-C pode, mesmo que em pequenas quantidades, danificar os olhos e a pele.
- Aparelhos que estão obviamente danificados não devem ser utilizados.
- A substituição do emissor de UV-C pelo cliente não é permitida.

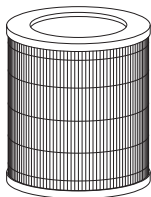
AVISO - Laser apenas para entretenimento dos gatos.

Lista de embalagem

Unidade principal



Cartucho de filtro



Manual do produto

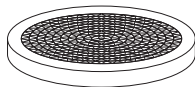


Acessório

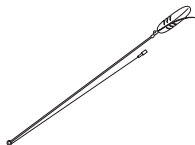
Filtro principal



Arranhador para gatos

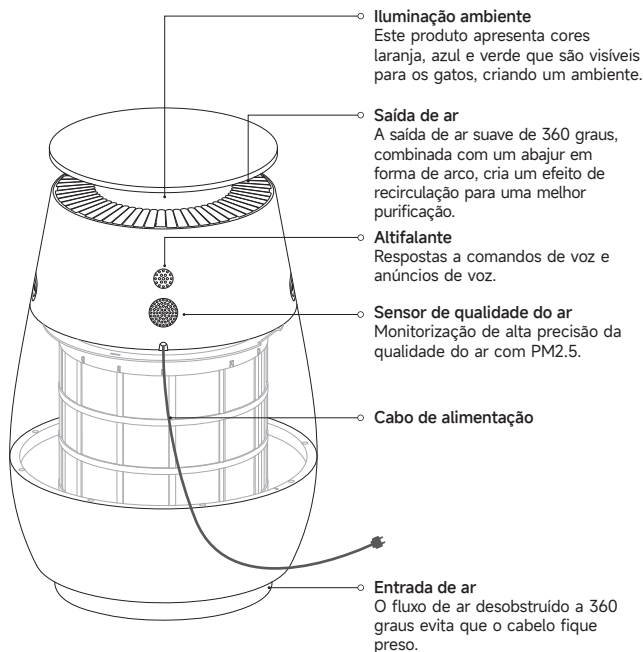


Provocador de gatos



Introdução ao produto

PT



Nota: O aspeto do produto (incluindo, mas não se limitando à cor) apresentado no manual e o conteúdo das informações (incluindo, mas não se limitando às imagens e ao texto do produto) apresentado na página da aplicação devem estar sujeitos ao produto real.

Introdução ao produto

Luz indicadora da qualidade do ar

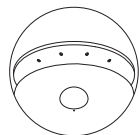
A faixa de luz semicircular apresenta a qualidade do ar em tempo real: verde para excelente, laranja para normal e vermelho para má.

Painel de controlo

Ecrã tátil que apresenta o estado da purificação do ar, os valores de PM2.5 e uma luz indicadora da qualidade do ar.

Área de visualização semitransparente

A visibilidade de 360 graus do balde do filtro permite a observação direta da eficácia da adsorção das partículas de pó.



Modo de provocação de gatos

A provocação de gatos a laser simula uma caça real.

Tampo da máquina

O design da textura da superfície melhora a qualidade do produto.

Botões laterais

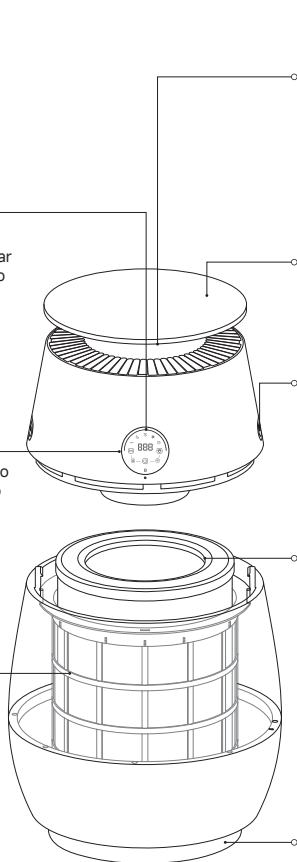
Dois botões de cada lado. Prima ambos simultaneamente para montar ou desmontar.

Cartucho de filtro composto

Carvão ativado com várias camadas para um melhor desempenho de purificação.

Base da máquina

Pés estáveis e antiderrapantes

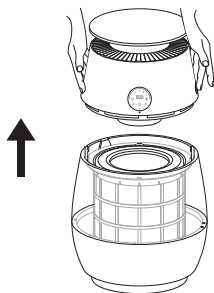


Instruções de instalação

Antes da primeira utilização, instale os acessórios: Certifique-se de que o dispositivo está desligado e de que a rede local sem fios está a funcionar corretamente. Depois de instalar os acessórios, ligue o dispositivo para o registar na rede.

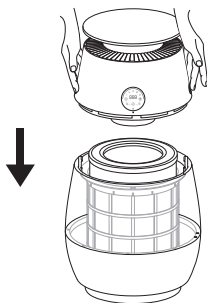
1. Abra o compartimento do filtro

Prima simultaneamente os dois botões de cada lado da máquina enquanto levanta a parte superior da máquina para abrir o compartimento do filtro.



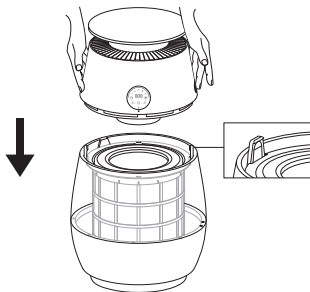
2. Instale os acessórios

Retire a embalagem exterior do cartucho do filtro e instale-o na caixa do filtro pela ordem correta.



3. Feche o compartimento do filtro

Alinhe os pontos de posicionamento de ambos os lados e fixe a máquina para concluir a montagem.

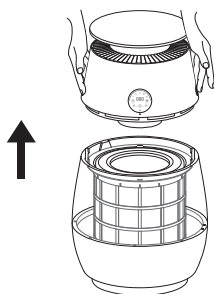


Instruções de instalação

Certifique-se de que o dispositivo está desligado e a ficha removida da tomada.

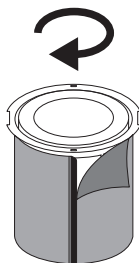
1. Retirar o cilindro do filtro

Prima os botões de ambos os lados simultaneamente e, depois, levante a caixa superior para abrir o compartimento do filtro e retire o cilindro do filtro.



2. Instalar o filtro principal

Alinhe os fechos de gancho e laço no novo filtro principal com os fixadores correspondentes na estrutura e, em seguida, prima firmemente para fixar.



Nota: Para melhorar a remoção dos pelos de animais de estimação, desligue o aparelho, retire o cilindro do filtro e limpe quaisquer cabelos acumulados na superfície do filtro principal. Reinstale o cilindro do filtro após a limpeza.

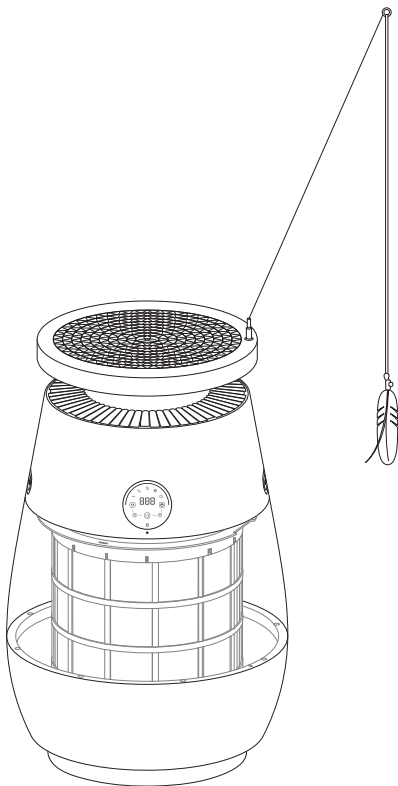
Instruções de instalação

1. Instalar o arranhador.

Coloque o arranhador em cima da máquina e certifique-se de que está devidamente instalado.

2. Inserir o brinquedo para gato

Insira o brinquedo para gato no orifício reservado no arranhador.



Pedidos de voz

Mensagem de boas-vindas: Quando o dispositivo é ligado, ouvirá "Welcome to Dreame Air Purifier. You can use 'Dreame, Dreame' to wake me up".

Palavra de ativação: Diga "Dreame, Dreame" para ativar o dispositivo e, em seguida, siga o comando.

Comando:

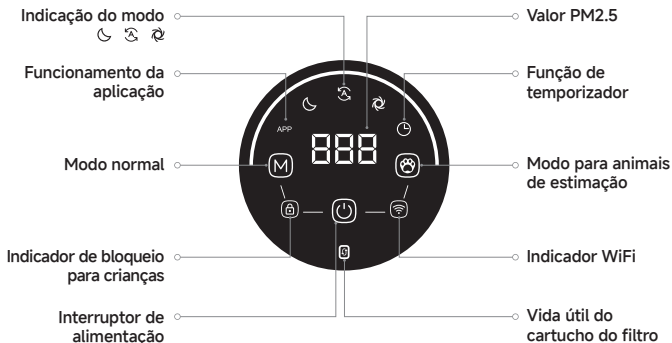
- Turn on the air purifier/
Turn it on
- Turn off the air purifier/
Turn it off
- Speed 1 (1...5)
- Increase fan speed
- Decrease fan speed
- Maximum speed/
Minimum speed
- Increase volume
- Decrease volume
- Maximum volume
- Medium volume
- Minimum volume
- Set timer for 1 hour (1...12
hours)
- Cancel timer/Turn
off timer
- Enable Child Lock/
Disable Child Lock
- Turn on voice Control/
Turn off voice Control
- Turn on the light/
Turn on blue light
- Turn on orange light
- Turn on green light
- Turn off the light
- Enable sleep mode/
Disable sleep mode
- Enable AI Purify/
Disable AI Purify
- Enable Pet mode/
Disable Pet mode
- Enable Play mode/
Disable Play mode
- Enable strong
purification
- Disable strong
purification

Nota: O modo de purificação forte é a definição de purificação mais elevada e o modo para animais de estimação é um modo independente. O modo de provocação de gatos desliga-se automaticamente após 10 minutos.

Ecrã tátil

Nota: Certifique-se de que o cartucho do filtro está corretamente instalado no compartimento do filtro, de que o produto está colocado numa superfície plana e de que está firmemente ligado a uma fonte de alimentação.

Painel de controlo



Botões de função

Interruptor de alimentação

Prima ligeiramente o botão de alimentação para entrar no modo automático.

Pressione brevemente o botão de energia para desligar o produto e entrar em modo de espera.

Alternar entre modos

O modo de arranque predefinido é o modo automático. No modo automático, prima ligeiramente o botão de comutação do modo M para entrar no modo de repouso. Prima-o novamente para entrar no modo de purificação forte, e o ciclo repete-se.

O modo de purificação forte é a definição de purificação mais elevada e o modo para animais de estimação é um modo independente.

Ecrã tátil

Botões de função



Modo para animais de estimação

O modo animal de estimação está desativado por predefinição no arranque. Toque no botão "Modo animal de estimação" para mudar do modo normal para o modo de animal de estimação. Toque novamente no botão Modo animal de estimação ou no botão Modo normal para sair do Modo animal de estimação.



Interruptor de bloqueio para crianças

Prima sem soltar os botões "Mode" (Modo) e "Power" (Alimentação) simultaneamente durante 2 segundos para ativar a função de bloqueio para crianças, deixando todos os outros botões inativos. Prima sem soltar botões "Mode" e "Power" em simultâneo durante 2 segundos para desativar o bloqueio para crianças, repondo todos os outros botões nas suas funções originais. (O dispositivo não pode ser desligado diretamente enquanto estiver no modo de bloqueio para crianças)



Ligação Wi-Fi

Prima e mantenha premido o botão "Power" e "Pet Mode" (Modo de animais de estimação) simultaneamente durante 3 segundos para iniciar a configuração da rede. Se o Wi-Fi não for configurado com êxito no espaço de 3 minutos, a luz indicadora do Wi-Fi apaga-se.



Reinicie o prazo de validade do cartucho de filtro

Depois de substituir o cartucho do filtro, prima sem soltar o botão "Regular Mode" (Modo normal) e "Pet Mode" simultaneamente durante 5 segundos, enquanto o aparelho está ligado, para repor o temporizador de expiração do cartucho do filtro.

Se o aparelho se desligar devido à proteção contra tombamento, coloque-o na horizontal durante 5 segundos antes de o voltar a ligar. Outras funções podem ser controladas através de comandos de voz ou através da aplicação.

Vida útil do cartucho do filtro: O aparelho deteta automaticamente o tempo de vida dos seus acessórios. O estado do filtro pode ser verificado através da luz indicadora do tempo de vida útil ou da interface da aplicação, e os utilizadores são notificados através dos flashes da luz indicadora correspondente e dos alertas da aplicação quando é altura de substituir o filtro.

Funcionamento da aplicação

Nota: Ative o Wi-Fi e o Bluetooth no seu dispositivo quando ligar o produto para garantir uma ligação rápida.

1. Descarregue a aplicação Dreamehome

Leia o código QR no dispositivo ou procure por "Dreamehome" na App store, depois descarregue e instale a aplicação Dreamehome de acordo com as instruções.

Nota:

- A ligação sem fios Wi-Fi apenas suporta redes que funcionam na banda de frequência de 2,4 GHz.
- Devido a atualizações e melhorias da aplicação, o funcionamento real pode diferir ligeiramente da descrição acima. Siga as instruções da aplicação atual para obter as orientações mais precisas.

2. Adicionar dispositivo

Abra a aplicação Dreamehome, toque em "Scan to connect" (Ler para ligar), leia novamente o código QR no dispositivo para adicionar o dispositivo e siga as indicações na aplicação e no ecrã para concluir a ligação.

Instruções de funcionamento do laser

O laser de provocação de gatos pode ser controlado através da aplicação ou por voz:

Controlo através da aplicação: Por predefinição, o laser desliga-se automaticamente após 10 minutos de funcionamento.

Controlo por voz: Uma vez ativado, o laser continuará a funcionar até ser desligado manualmente.

Manutenção e substituição do laser:

Apenas profissionais deverão tentar desmontar, reparar ou modificar este produto. Qualquer desmontagem, reparação ou modificação não autorizada pode anular a proteção de segurança do laser e pode potencialmente conduzir a riscos de radiação.

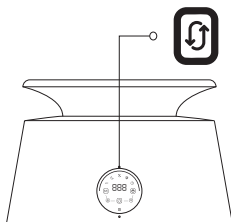
Manutenção do dispositivo

Nota: A manutenção do dispositivo só pode ser efetuada com a alimentação desligada.

O dispositivo pode detetar automaticamente o tempo de vida útil dos acessórios e notificar os utilizadores para os substituírem através de flashes de luzes indicadoras correspondentes e notificações na aplicação.

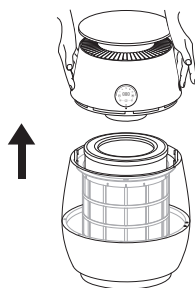
1. Lembrete de substituição do filtro

Se a luz indicadora de expiração no painel de visualização piscar a branco, está na altura de substituir o filtro do produto.



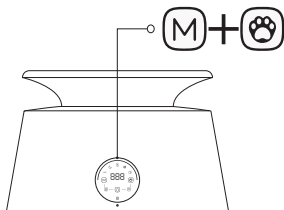
2. Substituição do filtro

Desligue o aparelho, abra o compartimento do filtro de acordo com as instruções e substitua o filtro e outros acessórios.



3. Confirmação da substituição do filtro

Depois de substituir o filtro, pode repor a data de validade através da aplicação ou prima sem soltar o botão "Mode" e "Pet Mode" simultaneamente durante 5 segundos depois de ligar o dispositivo para reiniciar o temporizador de validade.



Resolução de problemas

Nota: Consulte os procedimentos seguintes quando a luz avisadora de avaria permanecer continuamente acesa.

1. Confirmação de avaria

Consulte a tabela de tipos de falhas comuns e métodos de tratamento para o tratamento de rotina.

Estado da falha	Possíveis causas	Métodos de manuseamento
O painel de controlo não responde.	Problema na alimentação elétrica ou compartimento do filtro mal fixado.	Verifique a ligação elétrica e certifique-se de que o compartimento do filtro está bem fechado.
Ruído excessivo durante o funcionamento.	Colocação irregular da unidade ou instalação incorreta do cartucho do filtro.	Certifique-se de que o aparelho está nivelado e volte a verificar a posição e a sequência do conjunto do cartucho do filtro.
O aparelho funciona normalmente, mas o caudal de ar é significativamente reduzido.	Há objetos estranhos a bloquear a saída de ar ou o filtro não foi substituído a tempo.	Reajuste a colocação do produto para garantir um espaço adequado e verifique se o filtro foi substituído por um novo, conforme indicado.
A luz indicadora está a piscar para indicar uma avaria.	Falha no motor ou no sensor	Contacte o serviço pós-venda para assistência técnica.
O dispositivo não pode ser registado ou não pode ligar-se à rede.	Há um problema de rede ou a plataforma do serviço da nuvem está em manutenção.	Volte a verificar a ligação de rede para garantir que o acesso à Internet é normal ou aguarde que a manutenção da plataforma de serviços em nuvem seja concluída.
O indicador de expiração do cartucho do filtro está aceso.	O cartucho do filtro atingiu o seu prazo de validade.	Substitua o cartucho do filtro

2. Suporte técnico

Se encontrar um problema não listado acima, recorra à função de assistência técnica na App móvel ou contacte diretamente o serviço pós-venda.

Parâmetros básicos

1. Fator primário de esterilização

Utiliza radiação ultravioleta de lâmpadas ultravioleta para esterilização. Limpeza regular de lâmpadas UV necessária. Desligue a tomada! Após resfriamento total, usar cotonetes para remover poeira visível. Frequência: lares 12 meses, ambientes com pets 6 meses.

2. Princípio de esterilização

Utilizando luz ultravioleta de um comprimento de onda adequado, a estrutura molecular do ADN (ácido desoxirribonucleico) ou do ARN (ácido ribonucleico) das células microbianas é destruída, levando à morte das células em proliferação e/ou das células em regeneração, conseguindo-se assim a esterilização e a desinfecção.

3. Tipos de micro-organismos eliminados

Eficaz contra as bactérias presentes no ar.

4. Intervalo de aplicação

Adequado para utilização em hospitais, locais públicos, casas e outros locais para desinfecção do ar.

Modelo	CVF61A
Medidas	562*370*370 mm
Tensão nominal	220-240 V
Potência nominal	68 W
Frequência nominal	50-60 Hz
Taxa de fornecimento de ar limpo para partículas (CADR partículas)	430 m³/h
Taxa de fornecimento de ar limpo para formaldeído (CADR formaldeído)	200 m³/h
Comprimento de onda do laser	650 nm
Potência máxima do laser	< 0.39 mW
Classificação do laser	Class 1
Espera em rede	≤2.0W
Modo de espera	≤0.8W
As informações sobre a manutenção do produto e a substituição ou limpeza do filtro estão detalhadas no manual do utilizador.	

Informação sobre o REEE



Todos os produtos com este símbolo são resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE, como especificado na Diretiva 2012/19/UE) que não devem ser misturados com resíduos domésticos não selecionados. Em vez disso, deve proteger a saúde humana e o ambiente, entregando os seus resíduos de equipamentos num ponto de recolha designado para a reciclagem de resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos, designado pelo governo ou pelas autoridades locais. A eliminação e reciclagem corretas ajudarão a prevenir potenciais consequências negativas para o ambiente e a saúde humana. Contacte o instalador ou as autoridades locais para mais informações sobre o local, bem como sobre os termos e condições desses pontos de recolha.

Các biện pháp an toàn

Cảm ơn bạn đã tin tưởng lựa chọn máy lọc không khí Dreame. Vui lòng quét mã QR để tải xuống ứng dụng di động trước khi sử dụng, giúp bạn có thể sử dụng đầy đủ các tính năng của sản phẩm. Vui lòng đọc kỹ tài liệu hướng dẫn sử dụng trước khi dùng sản phẩm và giữ lại để tham khảo khi cần trong tương lai. Sản phẩm này tuân thủ các quy định về mức phơi nhiễm trường điện từ.

- Hãy ngắt nguồn điện trước khi tiến hành lắp đặt, bảo trì hoặc sửa chữa thiết bị!
- Không sử dụng dây nguồn hoặc phích cắm nếu chúng bị hư hỏng hoặc cắm không chặt vào ổ điện, vì điều này có thể dẫn đến nguy cơ điện giật, đoản mạch hoặc cháy nổ.
- Không làm hỏng, bẻ gãy, uốn cong quá mức, kéo giãn, xoắn vặn, buộc thắt nút, đè nén hoặc kẹp chặt dây nguồn, vì điều này có thể dẫn đến nguy cơ cháy nổ, điện giật hoặc đoản mạch.
- Nếu dây nguồn bị hỏng thì cần được thay thế bởi nhà sản xuất, trung tâm dịch vụ hoặc người có chuyên môn để đảm bảo an toàn.
- Chỉ sử dụng dòng điện xoay chiều một pha. Việc sử dụng các nguồn điện khác có thể dẫn đến nguy cơ cháy nổ, điện giật hoặc sự cố khác.
- Không được tự ý thay đổi kết cấu của thiết bị. Không tháo rời hoặc sửa chữa thiết bị nếu bạn không phải là kỹ thuật viên có chuyên môn. Hành động này có thể dẫn đến nguy cơ cháy nổ, điện giật hoặc thương tích. Nếu cần sửa chữa, vui lòng liên hệ với Trung tâm Dịch vụ Kỹ thuật.
- Khi thay bộ lọc, di chuyển hoặc vệ sinh máy, hãy tắt nguồn và rút dây nguồn.
- Không cắm hoặc rút dây nguồn khi tay đang ướt vì điều này có thể dẫn đến nguy cơ điện giật hoặc thương tích.
- Khi rút dây nguồn, hãy cầm chắc phần phích cắm, không được kéo dây vì điều này có thể dẫn đến nguy cơ điện giật, đoản mạch hoặc cháy nổ.
- Nếu không sử dụng thiết bị trong thời gian dài, hãy rút dây nguồn để tránh suy giảm khả năng cách điện, có thể dẫn đến nguy cơ điện giật, rò điện hoặc cháy nổ.
- Thiết bị này không dành cho những người (kể cả trẻ em) bị suy giảm về

năng lực thể chất, giác quan hoặc tinh thần, hoặc thiếu kinh nghiệm và kiến thức, trừ khi họ được giám sát hoặc hướng dẫn cách sử dụng bởi người có trách nhiệm đảm bảo an toàn cho họ.

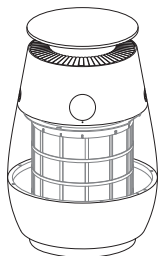
- Trẻ em phải được giám sát để đảm bảo chúng không đùa nghịch với thiết bị.
- Trẻ em từ 8 tuổi trở lên và những người bị suy giảm về năng lực thể chất, giác quan, tâm thần hoặc thiếu kinh nghiệm và kiến thức có thể sử dụng thiết bị này với điều kiện họ được giám sát hoặc hướng dẫn cách sử dụng an toàn thiết bị và hiểu rõ các mối nguy hiểm liên quan. Trẻ em không được đùa nghịch với thiết bị. Trẻ em không được tự vệ sinh và bảo trì thiết bị nếu không có người giám sát.
- Đặt máy lọc không khí trên bề mặt bằng phẳng để máy không bị đổ.
- Không sử dụng máy lọc không khí trong môi trường có độ ẩm cao, vì điều này có thể ảnh hưởng đến tuổi thọ của thiết bị.
- Máy lọc không khí được thiết kế để sử dụng trong nhà. Tránh đặt thiết bị ở những nơi tiếp xúc trực tiếp với mưa hoặc các điều kiện môi trường ngoài trời khác.
- Không đặt máy ở những nơi ẩm ướt như phòng tắm hoặc gần máy tạo độ ẩm, vì điều này có thể gây hư hỏng do ẩm, dẫn đến nguy cơ điện giật hoặc trục trặc.
- Để thiết bị hoạt động êm ái và ổn định, hãy đặt thiết bị trên một bề mặt bằng phẳng và vững chắc.
- Thường xuyên vệ sinh bụi bẩn ở phích cắm, vì bụi tích tụ có thể gây ẩm và rò điện, dẫn đến nguy cơ cháy nổ, điện giật hoặc các sự cố khác.
- Không sử dụng máy lọc không khí ở những nơi có nhiều khói hoặc hơi (ví dụ như nhà bếp), vì điều này có thể làm nứt lớp sơn bên ngoài.
- Không được vệ sinh thiết bị bằng xăng, dung môi sơn hoặc các chất tương tự. Đồng thời, không xịt thuốc diệt côn trùng trực tiếp lên thiết bị, vì điều này có thể làm nứt lớp sơn bên ngoài, dẫn đến nguy cơ điện giật hoặc cháy nổ.
- Không sử dụng sản phẩm này trong lúc đang xịt thuốc diệt côn trùng dạng phun sương trong nhà.
- Không để thiết bị hút phải các loại khí dễ cháy hoặc tia lửa từ thuốc lá, nhang hoặc các nguồn tương tự, vì điều này có thể gây cháy nổ.
- Không được cho tay hoặc bất kỳ vật lạ nào vào cửa hút gió hoặc cửa thoát khí, vì điều này có thể dẫn đến nguy cơ điện giật hoặc các sự cố khác.

- Nếu không sử dụng máy lọc không khí trong thời gian dài, hãy bảo quản lõi lọc trong túi kín. Việc sử dụng thiết bị trong môi trường có độ ẩm cao có thể làm giảm tuổi thọ của lõi lọc. Trong môi trường có nồng độ chất ô nhiễm bay hơi cao và kéo dài, tuổi thọ của lõi lọc sẽ bị giảm đi đáng kể.
- Thiết bị này có chứa bộ phát UV-C.
- Việc sử dụng sai mục đích hoặc gây hư hỏng phần vỏ thiết bị có thể dẫn đến rò rỉ bức xạ UV-C nguy hiểm. Bức xạ UV-C, ngay cả với lượng nhỏ, cũng có thể gây hại cho mắt và da.
- Không được vận hành thiết bị nếu có dấu hiệu hư hỏng rõ ràng.
- Người dùng không được tự thay thế bộ phát tia UV-C.

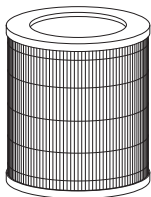
CẢNH BÁO – Tia laser chỉ dùng để giải trí cho mèo.

Danh sách đóng gói

Thân máy chính



Lõi lọc

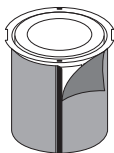


Tài liệu hướng dẫn
sử dụng

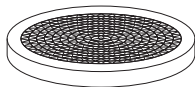


Phụ kiện

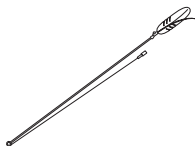
Bộ lọc chính



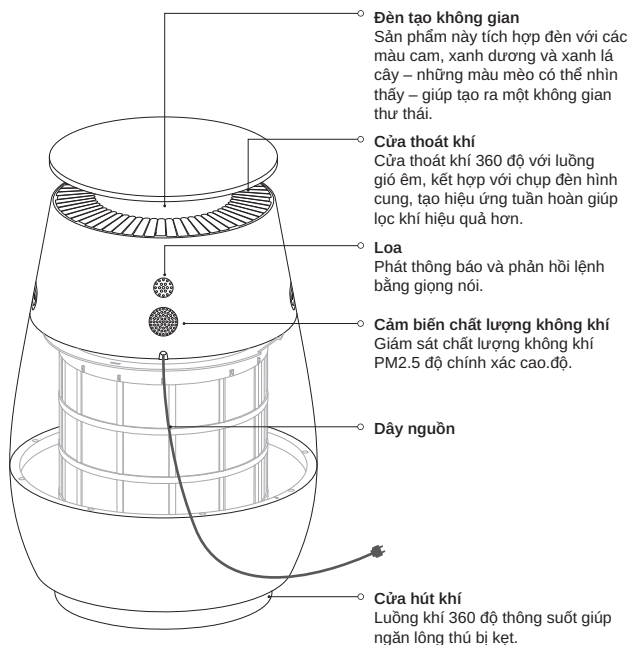
Dụng cụ cào móng
cho mèo



Đồ chơi dụ mèo



Giới thiệu sản phẩm



Lưu ý: Ngoại hình sản phẩm (bao gồm nhưng không giới hạn ở màu sắc) trong tài liệu hướng dẫn sử dụng và nội dung thông tin (bao gồm nhưng không giới hạn ở hình ảnh sản phẩm và văn bản) hiển thị trên Ứng dụng phải căn cứ theo sản phẩm thực tế.

Giới thiệu sản phẩm

Đèn chỉ báo chất lượng không khí

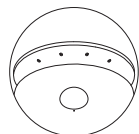
Dải đèn bán nguyệt hiển thị chất lượng không khí theo thời gian thực: màu xanh lá – tốt, màu cam – trung bình, màu đỏ – kém.

Bảng điều khiển

Màn hình cảm ứng hiển thị trạng thái lọc không khí, chỉ số PM2.5 và đèn chỉ báo chất lượng không khí.

Vùng quan sát bán trong suốt

Nhờ thiết kế trong suốt, người dùng có thể quan sát bộ lọc từ mọi góc độ, giúp theo dõi trực tiếp hiệu quả hấp thụ bụi.



Chế độ chơi cùng mèo

Tia laser mô phỏng chuyển động săn mồi giúp kích thích bản năng chơi đùa của mèo.

Mặt trên của máy

Thiết kế vân bề mặt giúp nâng cao chất lượng của sản phẩm.

Nút hai bên

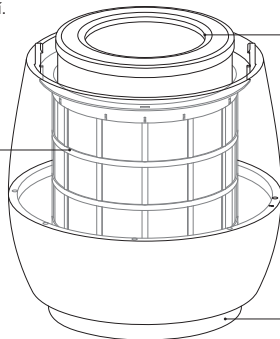
Có hai nút ở hai bên; nhấn đồng thời cả hai để lắp hoặc tháo thiết bị.

Lõi lọc hỗn hợp

Than hoạt tính đa lớp giúp tăng cường hiệu quả lọc khí.

Đế máy

Chân đế chắc chắn và chống trượt

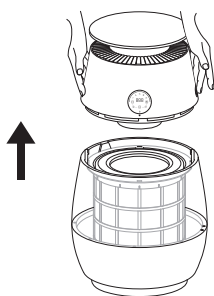


Hướng dẫn lắp đặt

Trước khi sử dụng lần đầu, hãy lắp các phụ kiện sau: Đảm bảo thiết bị đã tắt và mạng cục bộ không dây hoạt động ổn định. Sau khi lắp phụ kiện, hãy bật thiết bị để đăng ký vào mạng.

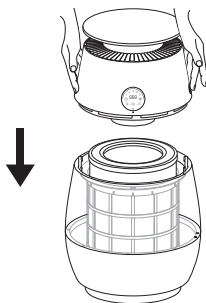
1. Mở khoang chứa bộ lọc

Nhấn đồng thời hai nút ở hai bên thân máy trong khi nhấn phần trên của máy lên để mở ngăn chứa bộ lọc.



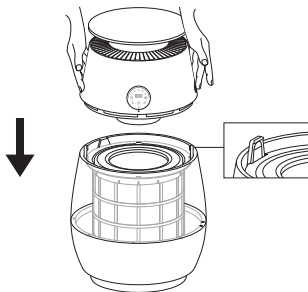
2. Lắp phụ kiện

Gỡ lớp bao bì bên ngoài của lõi lọc và lắp lõi lọc vào vỏ bộ lọc theo đúng thứ tự.



3. Đóng khoang chứa bộ lọc

Căn chỉnh các điểm định vị ở hai bên và cố định máy để hoàn tất quá trình lắp ráp.

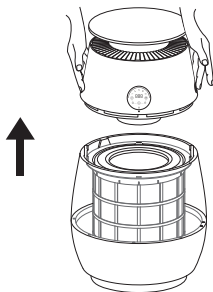


Hướng dẫn lắp đặt

Vui lòng đảm bảo thiết bị đã tắt nguồn và rút phích cắm.

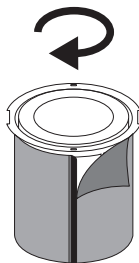
1. Tháo ống lọc ra

Nhấn đồng thời các nút ở hai bên, sau đó nhấc phần vỏ trên lên để mở khoang chứa bộ lọc và tháo ống lọc ra.



2. Lắp bộ lọc chín

Căn chỉnh các miếng dính gai trên bộ lọc chính mới với các miếng dính gai tương ứng trên khung, sau đó nhấn mạnh để cố định chắc chắn.



Lưu ý: Để tăng hiệu quả loại bỏ lông thú cưng, hãy tắt nguồn thiết bị, lấy ống lọc ra và loại bỏ lông bám trên bề mặt bộ lọc chính. Lắp lại ống lọc sau khi đã làm sạch.

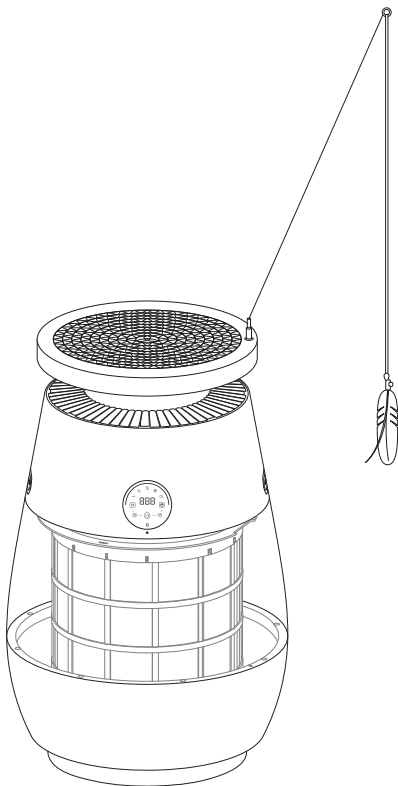
Hướng dẫn lắp đặt

1. Lắp đặt bảng cào cho mèo.

Đặt bảng cào cho mèo lên trên cùng của máy và đảm bảo rằng nó được lắp đặt chắc chắn.

2. Lắp đồ chơi cho mèo

Lắp đồ chơi cho mèo vào lỗ đã để sẵn trên bảng cào cho mèo.



Điều khiển bằng giọng nói

Lời chào mừng:	Khi bật thiết bị, bạn sẽ nghe: "Welcome to Dreame Air Purifier. You can use 'Dreame, Dreame' to wake me up".
Từ đánh thức:	Nói "Dreame, Dreame" để đánh thức thiết bị, sau đó tiếp tục với câu lệnh mong muốn.

Câu lệnh:

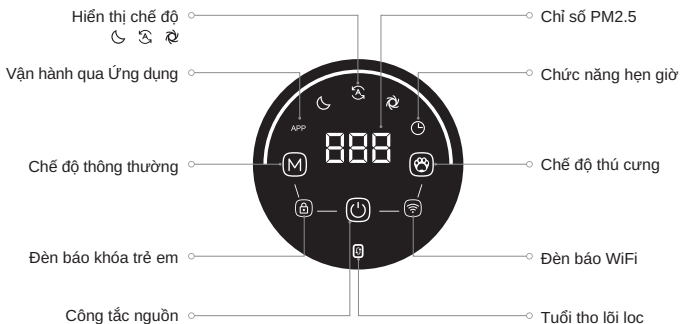
- Turn on the air purifier/
Turn it on
- Turn off the air purifier/
Turn it off
- Speed 1 (1...5)
- Increase fan speed
- Decrease fan speed
- Maximum speed/
Minimum speed
- Increase volume
- Decrease volume
- Maximum volume
- Medium volume
- Minimum volume
- Set timer for 1 hour
(1...12 hours)
- Cancel timer/
Turn off timer
- Enable Child Lock/
Disable Child Lock
- Turn on voice Control/
Turn off voice Control
- Turn on the light/
Turn on blue light
- Turn on orange light
- Turn on green light
- Turn off the light
- Enable sleep mode/
Disable sleep mode
- Enable AI Purify/
Disable AI Purify
- Enable Pet mode/
Disable Pet mode
- Enable Play mode/
Disable Play mode
- Enable strong
purification
- Disable strong
purification

Lưu ý: Chế độ lọc mạnh là mức lọc cao nhất, còn chế độ thú cưng là một chế độ hoạt động độc lập. Chế độ chơi cùng mèo sẽ tự động tắt sau 10 phút.

Màn hình cảm ứng

Lưu ý: Đảm bảo lõi lọc được lắp đúng vào khoang chứa bộ lọc, thiết bị được đặt trên bề mặt phẳng và được kết nối chắc chắn với nguồn điện.

Bảng điều khiển



Các nút chức năng



Công tắc nguồn

Nhấn nhẹ nút nguồn để chuyển sang chế độ tự động.
Nhấn ngắn nút nguồn để tắt sản phẩm và chuyển sang chế độ chờ.



Chuyển đổi giữa các chế độ

Chế độ mặc định khi khởi động là chế độ tự động. Khi ở chế độ tự động, hãy nhấn nhẹ nút chuyển chế độ (M) để vào chế độ ngủ. Nhấn thêm lần nữa để chuyển sang chế độ lọc mạnh, sau đó chu kỳ sẽ lặp lại.

Chế độ lọc mạnh là mức lọc cao nhất, còn chế độ thú cưng là một chế độ hoạt động độc lập.

Màn hình cảm ứng

Các nút chức năng



Chế độ thú cưng

Theo mặc định, Chế độ thú cưng sẽ bị tắt khi khởi động. Nhấn nút Chế độ thú cưng để chuyển từ Chế độ thông thường sang Chế độ thú cưng. Nhấn lại nút Chế độ thú cưng hoặc nút Chế độ thông thường để thoát khỏi Chế độ thú cưng.



Công tắc khóa trẻ em

Nhấn và giữ đồng thời các nút “Chế độ” và “Nguồn” trong 2 giây để bật chức năng khóa trẻ em; khi đó, tất cả các nút còn lại sẽ bị vô hiệu hóa. Nhấn và giữ đồng thời các nút “Chế độ” và “Nguồn” trong 2 giây để tắt khóa trẻ em; khi đó, toàn bộ các nút khác sẽ được khôi phục chức năng ban đầu. (Không thể tắt thiết bị khi đang bật chế độ khóa trẻ em.)



Kết nối WiFi

Nhấn và giữ đồng thời các nút “Nguồn” và “Chế độ thú cưng” trong 3 giây để bắt đầu quá trình cấu hình mạng. Đèn báo WiFi sẽ tắt nếu WiFi không được cấu hình thành công trong vòng 3 phút.



Đặt lại thời hạn sử dụng lõi lọc

Sau khi thay lõi lọc, hãy nhấn giữ đồng thời các nút “Chế độ thông thường” và “Chế độ thú cưng” trong 5 giây khi thiết bị đang bật nguồn để đặt lại bộ đếm thời hạn sử dụng lõi lọc.

Nếu thiết bị tự tắt do nghiêng hoặc đổ, hãy đặt thiết bị trên bề mặt phẳng trong 5 giây trước khi bật lại.

Các chức năng khác có thể được điều khiển bằng lệnh thoại hoặc qua Ứng dụng.

Tuổi thọ lõi lọc: Thiết bị tự động phát hiện thời gian sử dụng còn lại của các phụ kiện. Có thể kiểm tra trạng thái của bộ lọc qua đèn báo thời gian sử dụng còn lại hoặc trên giao diện Ứng dụng. Khi đến thời điểm cần thay bộ lọc, người dùng sẽ nhận được thông báo qua đèn nhấp tương ứng và cảnh báo trên Ứng dụng.

Vận hành qua Ứng dụng

Lưu ý: Vui lòng bật Wi-Fi và Bluetooth trên thiết bị của bạn trước khi kết nối sản phẩm để đảm bảo kết nối nhanh chóng.

1. Tải xuống Ứng dụng Dreamehome

Quét mã QR trên thiết bị hoặc tìm kiếm “Dreamehome” trong cửa hàng Ứng dụng để tải xuống và cài đặt Ứng dụng Dreamehome theo hướng dẫn.

Lưu ý:

Kết nối Wi-Fi không dây chỉ hỗ trợ các mạng sử dụng băng tần 2.4GHz.

Do Ứng dụng có thể được cập nhật và cải tiến, nên thao tác thực tế có thể sẽ hơi khác so với mô tả ở trên. Vui lòng làm theo hướng dẫn trong ứng dụng hiện tại để có được chỉ dẫn chính xác nhất.

2. Thêm thiết bị

Mở Ứng dụng Dreamehome, nhấn “Quét để kết nối”, quét lại mã QR trên thiết bị để thêm thiết bị, rồi làm theo hướng dẫn trên Ứng dụng và màn hình để hoàn tất quá trình kết nối.

Hướng dẫn sử dụng tia laser

Tia laser dụ mèo có thể được điều khiển qua Ứng dụng hoặc bằng giọng nói:

Điều khiển qua Ứng dụng: Theo mặc định, tia laser sẽ tự động tắt sau 10 phút hoạt động.

Điều khiển bằng giọng nói: Khi được kích hoạt, tia laser sẽ tiếp tục hoạt động cho đến khi được tắt thủ công.

Bảo trì và thay thế laser:

Người không có chuyên môn không nên tự ý tháo rời, sửa chữa hoặc thay đổi sản phẩm này. Mọi hành vi tháo rời, sửa chữa hoặc thay đổi trái phép đều có thể vô hiệu hóa các cơ chế an toàn laser và gây nguy cơ bức xạ.

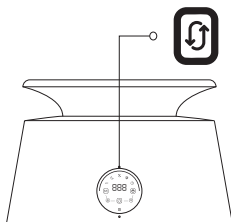
Bảo trì thiết bị

Lưu ý: Chỉ có thể thực hiện bảo trì thiết bị khi thiết bị đã được tắt nguồn.

Thiết bị có thể tự động phát hiện thời gian sử dụng của các phụ kiện và thông báo người dùng thay thế thông qua đèn báo nhấp nháy tương ứng và thông báo trên Ứng dụng.

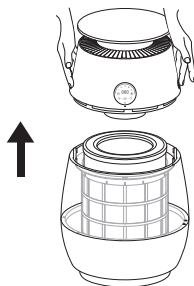
1. Nhắc thay bộ lọc

Nếu đèn báo thời hạn sử dụng trên bảng hiển thị nhấp nháy màu trắng, thì đã đến lúc thay bộ lọc của sản phẩm.



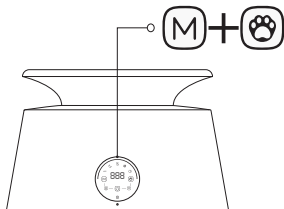
2. Thay bộ lọc

Tắt nguồn thiết bị, mở khoang chứa bộ lọc theo hướng dẫn, rồi thay bộ lọc và các phụ kiện khác.



3. Xác nhận thay bộ lọc

Sau khi thay bộ lọc, bạn có thể đặt lại thời hạn sử dụng qua Ứng dụng hoặc nhấn giữ đồng thời hai nút “Chế độ” và “Chế độ thú cưng” trong 5 giây sau khi bật thiết bị để khởi động lại bộ đếm thời hạn sử dụng bộ lọc.



Khắc phục sự cố

Lưu ý: Tham khảo các quy trình sau đây nếu đèn cảnh báo lỗi vẫn sáng liên tục.

1. Xác nhận lỗi

Tham khảo bảng các loại lỗi phổ biến và cách thức xử lý để giải quyết các sự cố thường gặp.

Trạng thái lỗi	Nguyên nhân có thể xảy ra	Cách thức xử lý
Bảng điều khiển không phản hồi.	Nguồn điện gặp vấn đề hoặc khoang chứa bộ lọc chưa được đóng đúng cách.	Kiểm tra kết nối nguồn và đảm bảo khoang chứa bộ lọc đã được đóng chặt.
Tiếng ồn quá mức khi hoạt động.	Thiết bị được đặt không cân bằng hoặc lõi lọc được lắp không đúng cách.	Đảm bảo thiết bị được đặt cân bằng và kiểm tra lại vị trí cũng như trình tự lắp lõi lọc.
Thiết bị hoạt động bình thường, nhưng lưu lượng gió giảm đáng kể.	Có vật lạ cản ở cửa thoát khí hoặc bộ lọc chưa được thay đúng hạn.	Điều chỉnh lại vị trí thiết bị để đảm bảo có đủ không gian xung quanh và kiểm tra xem bộ lọc đã được thay mới theo đúng hướng dẫn hay chưa.
Đèn báo nhấp nháy để cảnh báo sự cố.	Lỗi động cơ hoặc cảm biến	Liên hệ bộ phận hậu mãi để được hỗ trợ kỹ thuật.
Thiết bị không thể đăng ký hoặc kết nối mạng.	Mạng đang gặp sự cố hoặc nền tảng dịch vụ đám mây đang được bảo trì.	Kiểm tra lại kết nối mạng để đảm bảo truy cập internet bình thường hoặc chờ đến khi quá trình bảo trì nền tảng đám mây hoàn tất.
Đèn báo thời hạn sử dụng của lõi lọc sáng lên.	Lõi lọc đã đến thời hạn thay thế.	Thay lõi lọc

2. Hỗ trợ kỹ thuật

Nếu gặp sự cố không có trong danh sách trên, vui lòng dùng tính năng hỗ trợ kỹ thuật trên Ứng dụng di động hoặc liên hệ trực tiếp bộ phận hậu mãi để được trợ giúp.

Thông số cơ bản

1. Yếu tố khử trùng chính

Sử dụng bức xạ cực tím từ đèn UV để khử trùng.

CẦN vệ sinh đèn UV định kỳ. Rút phích cắm! Sau khi thiết bị nguội hoàn toàn, dùng tấm bông loại bỏ bụi thấy được. Tần suất: hộ gia đình 12 tháng, môi trường thú cưng 6 tháng.

2. Nguyên lý khử trùng

Việc sử dụng tia cực tím có bước sóng phù hợp sẽ phá hủy cấu trúc phân tử DNA (axit deoxyribonucleic) hoặc RNA (axit ribonucleic) trong tế bào vi sinh vật, khiến các tế bào sinh trưởng và/hoặc tái sinh mất khả năng sống sót, từ đó đạt được hiệu quả khử trùng và diệt khuẩn.

3. Các loại vi sinh vật bị loại bỏ

Có hiệu quả diệt khuẩn trong không khí.

4. Phạm vi ứng dụng

Thích hợp sử dụng để khử trùng không khí tại bệnh viện, nơi công cộng, nhà ở và các địa điểm khác.

Kiểu máy	CVF61A
Kích thước	562*370*370 mm
Điện áp định mức	220-240 V
Công suất định mức	68 W
Tần số định mức	50-60 Hz
Tốc độ cấp khí sạch đối với bụi mịn (CADR bụi mịn)	430 m ³ /h
Tốc độ cấp khí sạch đối với formaldehyde (CADR formaldehyde)	200 m ³ /h
Bước sóng laser	650 nm
Công suất tối đa của laser	< 0.39 mW
Phân loại laser	Class 1
Chế độ chờ kết nối mạng	≤2.0W
Chế độ chờ	≤0.8W
Thông tin chi tiết về bảo trì sản phẩm và thay thế hoặc vệ sinh bộ lọc có trong tài liệu hướng dẫn sử dụng.	

Thông tin rác thải thiết bị điện và điện tử (WEEE)



Tất cả các sản phẩm mang biểu tượng này đều là chất thải thiết bị điện và điện tử (WEEE theo chỉ thị 2012/19/EU) không nên trộn lẫn với rác thải sinh hoạt chưa được phân loại. Thay vào đó, bạn nên bảo vệ sức khỏe con người và môi trường bằng cách giao thiết bị thải bỏ của mình cho điểm thu gom được chỉ định để tái chế chất thải thiết bị điện và điện tử, được chỉ định bởi chính phủ hoặc chính quyền địa phương. Việc thải bỏ và tái chế đúng cách sẽ giúp ngăn ngừa các hậu quả tiêu cực tiềm ẩn đối với môi trường và sức khỏe con người. Vui lòng liên hệ với đơn vị lắp đặt hoặc chính quyền địa phương để biết thêm thông tin về địa điểm cũng như các điều khoản và điều kiện của các điểm thu gom này.

Dreame hava temizleme ürünlerini satın aldığınız için teşekkür ederiz. Bu ürünün tüm işlevlerine erişmek için lütfen ürünü kullanmadan önce QR kodunu taratarak mobil uygulamayı indirin. Bu ürünü kullanmadan önce lütfen bu kullanım kılavuzunu dikkatlice okuyun ve ileride başvurmak üzere güvenli bir yerde saklayın. Bu ürün, elektromanyetik alanlara maruz kalma ile ilgili yönetmeliklere uygundur.

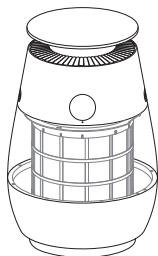
- Cihazı kurmadan, bakımını yapmadan veya onarmadan önce güç kaynağını kesin!
- Güç kablosu veya fiş hasarlıysa veya fiş takıldığında gevşekse ürünü kullanmayın, çünkü bu durum elektrik çarpmasına, kısa devreye veya yangına neden olabilir.
- Yangına, elektrik çarpmasına veya kısa devreye neden olabileceğinden güç kablosuna zarar vermeyin, kabloyu koparmayın, aşırı şekilde kıvrımayın, germeyin, bükmeyin, bağlamayın, ezmeyin veya sıkmayın.
- Güç kablosu hasar gördüğü takdirde tehlike oluşmaması için yalnızca üretici, yetkili servis ya da kalifiye bir uzman tarafından değiştirilmelidir.
- Sadece tek fazlı alternatif akım kullanın. Diğer elektrik türlerinin kullanılması yangına, elektrik çarpmasına veya diğer kazalara neden olabilir.
- Cihaz üzerinde değişiklik yapmayın. Kalifiye bir teknisyen olmadığınız sürece cihazı sökmeyin veya onarmayın. Aksi takdirde yangın, elektrik çarpması veya yaralanma meydana gelebilir. Onarımlar için Teknik Servis Merkezi ile iletişime geçin.
- Filtreleri değiştirirken, makineyi hareket ettirirken veya temizlerken, gücü kapatın ve güç kablosunu çıkarın.
- Güç kablosunu ıslak ellerle takmayın veya çıkarmayın, bu elektrik çarpmasına veya yaralanmaya neden olabilir.
- Güç kablosunu çıkarırken fişi sıkıca tutun ve elektrik çarpmasına, kısa devreye veya yangına neden olabileceği için kablosundan çekmeyin.
- Cihaz uzun süre kullanılmayacaksa, yalıtım performansında elektrik çarpmasına, sızıntıya veya yangına neden olabilecek herhangi bir bozulmayı önlemek için güç kablosunu prizden çekin.
- Bu cihaz, güvenliklerinden sorumlu bir kişi tarafından gözetim altında tutulmadıkları veya cihazın güvenli bir şekilde kullanımı konusunda kendilerine talimat verilmediği sürece (çocuklar dâhil olmak üzere) fiziksel, duyuşsal veya zihinsel kapasiteleri sınırlı olan veya yeterli deneyime ve bilgiye sahip olmayan kişiler tarafından kullanılamaz.
- Çocuklar bu cihazla oynamadıklarından emin olmak için gözetim altında tutulmalıdır.

- Bu cihaz, gözetim altında tutuldukları veya cihazın güvenli bir şekilde kullanımı konusunda kendilerine talimat verildiği veya ilgili tehlikeleri anladıkları takdirde 8 yaşında ve daha büyük çocuklar ve fiziksel, duyuşsal veya zihinsel kapasiteleri sınırlı olan veya yeterli deneyime ve bilgiye sahip olmayan kişiler tarafından kullanılabilir. Çocuklar bu cihazla oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakımı, gözetim olmadan çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Düşmesini önlemek için hava temizleyiciyi düz bir yüzeye yerleştirin.
- Hava temizleyiciyi yüksek nemli ortamlarda kullanmayın, çünkü bu kullanım ömrünü etkileyebilir.
- Hava temizleyici iç mekân kullanımı için tasarlanmıştır. Yağmura veya diğer dış ortam koşullarına maruz kalabileceği yerlere koymaktan kaçının.
- Cihazı banyo gibi nemli alanlara veya nemlendiricilerin yakınına koymayın; çünkü bu cihazın nemden zarar görmesine neden olarak elektrik çarpmasına veya arızaya yol açabilir.
- Düzgün ve sessiz çalışmasını sağlamak için cihazı sabit ve düz bir yüzeye yerleştirin.
- Biriken toz neme ve elektrik kaçağına neden olarak yangınlara, elektrik çarpmalarına veya diğer kazalara yol açabileceğinden, tapadaki tozu düzenli olarak temizleyin.
- Boya çatlamasına neden olabileceğinden, hava temizleyiciyi ağır dumanlı veya dumanlı (mutfak gibi) alanlarda kullanmayın.
- Cihazı benzin, boya inceltici veya benzeri maddelerle temizlemeyin ve boya çatlamasına, elektrik çarpmasına veya yangına neden olabileceğinden doğrudan cihazın üzerine böcek ilacı püskürtmeyin.
- Bu ürünü iç mekânlarda aerosol böcek ilaçları kullanırken kullanmayın.
- Yangına neden olabileceğinden, cihazın sigara, tütsü veya benzeri kaynaklardan yanıcı gazlar veya kıvılcımlar emmesine izin vermeyin.
- Elektrik çarpmasına veya diğer kazalara neden olabileceğinden, hava girişine veya hava çıkışlarına parmaklarınızı veya herhangi bir yabancı nesneyi sokmayın.
- Hava temizleyici uzun süre kullanılmadığında, filtre kartuşu sızdırmaz bir torbada saklanmalıdır. Cihazın yüksek nemli ortamlarda kullanılması filtre kartuşunun ömrünü azaltabilir. Sürekli yüksek yoğunlukta uçucu kirletici maddelerin bulunduğu ortamlarda, filtre kartuşunun ömrü önemli ölçüde azalacaktır.
- Bu cihaz bir UV-C yayıcı içerir.
- Cihazın amacı dışında kullanılması veya muhafazanın hasar görmesi, tehlikeli UV-C radyasyonunun sızmasına neden olabilir. UV-C radyasyonu, düşük dozlarda bile gözle ve cilde zarar verebilir.
- Hasarlı olduğu açıkça belli olan cihazlar kullanılmamalıdır.
- Kullanıcı tarafından UV-C yayıcının değiştirilmesine izin verilmez.

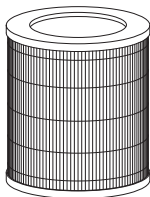
UYARI - Bu lazer yalnızca kedileri eğlendirmek amacıyla kullanılmalıdır.

Paketin İçindekiler

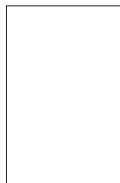
Ana Ünite



Filtre Kartuşu

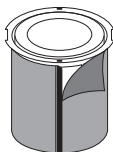


Ürün kılavuzu

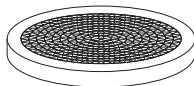


Aksesuar

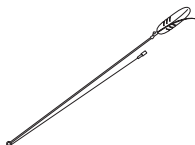
Birinci Filtre



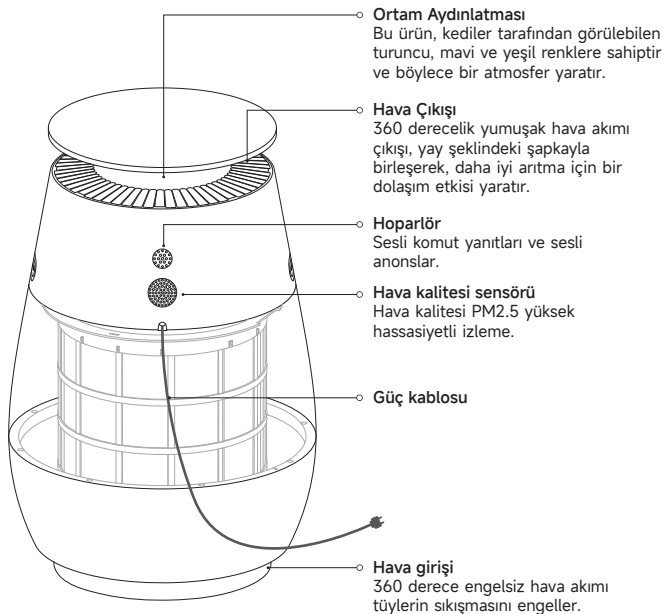
Kedi Tırmalama Tahtası



Kedi Oltası



Ürün Tanıtımı



Not: Kılavuzda gösterilen ürün görünümü (renk dahil ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere) ve uygulama sayfasında görüntülenen bilgi içeriği (ürün resimleri ve metin dahil ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere) gerçek ürüne tabidir.

Ürün Tanıtımı

Hava kalitesi gösterge ışığı

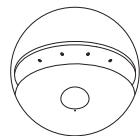
Yarı dairesel ışık şeridi gerçek zamanlı hava kalitesini gösterir: mükemmel için yeşil, normal için turuncu ve zayıf için kırmızı.

Kontrol paneli

Hava temizleme durumunu, PM2.5 değerlerini ve hava kalitesi gösterge ışığını gösteren dokunmatik ekran.

Yarı Şeffaf Görüş Alanı

Filtre kovasının 360 derecelik görünürlüğü, toz partikül emiş etkinliğinin doğrudan gözlemlenmesini sağlar.



Kedi oyun modu
Lazer kedi oyuncuğu avlanma simülasyonu sağlar.

Cihaz üstü

Yüzeyin doku tasarımı ürünün kalitesini artırır.

Yan düğmeler

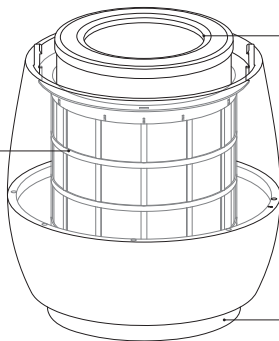
Her iki tarafta iki düğme:Sökme veya takma işlemleri için her ikisine birlikte basın.

Kompozit Filtre Kartuşu

Çok katmanlı aktif karbonla daha yüksek temizleme performansı sağlar.

Cihaz Tabanı

Dengeli ve kaymaz

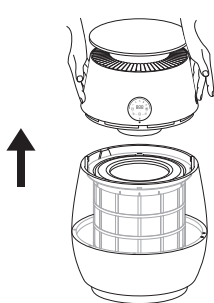


TR Kurulum Talimatları

İlk kullanımdan önce aksesuarları takın: Cihazın kapalı olduğundan ve kablosuz yerel alan ağına düzgün çalıştığından emin olun. Aksesuarları taktıktan sonra, ağa kaydetmek için cihazı açın.

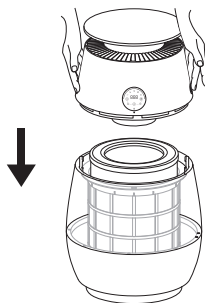
1. Filtre bölmesini açın

Filtre bölmesini açmak için cihazın üst kısmını kaldırırken cihazın her iki tarafındaki her iki düğmeye de aynı anda basın.



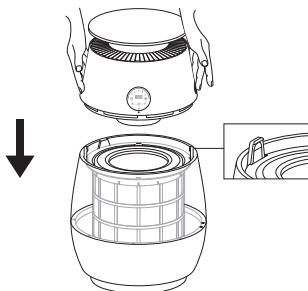
2. Aksesuarları takın

Filtre kartuşunun dış ambalajını çıkarın ve kartuşu doğru sırayla filtre muhafazasına takın.



3. Filtre bölmesini kapatın

İki taraftaki konumlandırma noktalarını hizalayın ve cihazı sabitleyerek montajı tamamlayın.

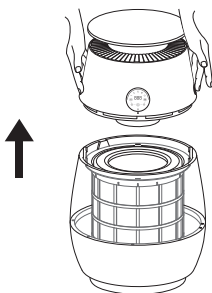


Kurulum Talimatları

Cihazın kapalı ve fişinin çekili olduğundan emin olun.

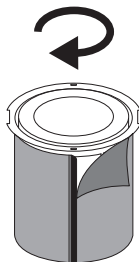
1. Filtre silindirini çıkarın

Her iki taraftaki düğmelere aynı anda basın, ardından üst koruyucuyu kaldırarak filtre bölmesini açın ve filtre silindirini çıkarın.



2. Birinci filtreyi takın

Yeni birinci filtrenin üzerindeki cırt cırtı çerçevenin üzerindeki cırt cırtla hizaladıktan sonra sıkıca bastırarak sabitleyin.



Not: Evcil hayvan tüylerinin daha iyi temizlenmesi için cihazı kapatın, filtre silindirini çıkarın ve birinci filtrenin yüzeyinde birikmiş tüyleri temizleyin. Filtre silindirini temizledikten sonra yerine takın.

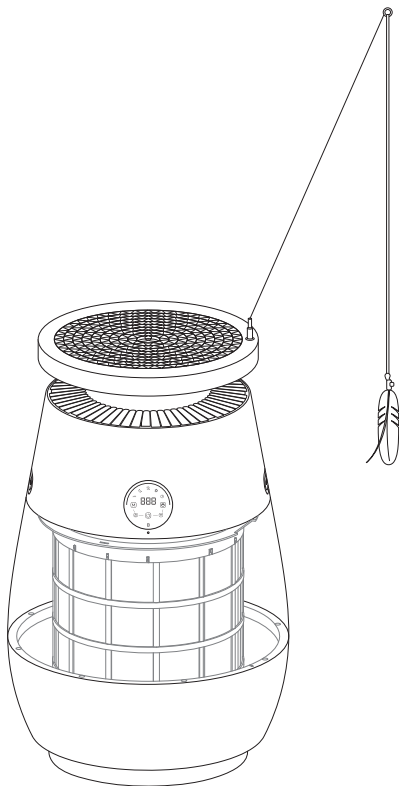
TR Kurulum Talimatları

1. Tırmalama tahtasını kurun.

Tırmalama tahtasını makinenin üstüne yerleştirin ve güvenli bir şekilde kurulduğundan emin olun.

2. Kedi oyuncakını yerleştirin

Kedi oyuncakını, kedi tırmalama tahtasındaki ayrılmış deliğe yerleştirin."



Sesli Bildirimler

Hoş geldin mesajı: Cihaz açıldığında, "Welcome to Dreame Air Purifier. You can use 'Dreame, Dreame' to wake me up".

Uyandırma ifadesi: "Dreame, Dreame" diyerek cihazı uyandırın, sonra komutlarla devam edin.

Komut:

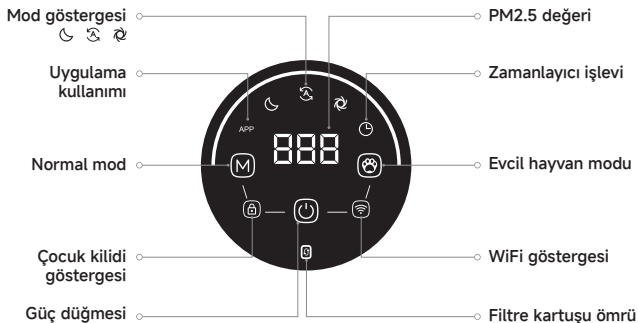
- Turn on the air purifier/
Turn it on
- Turn off the air purifier/
Turn it off
- Speed 1 (1...5)
- Increase fan speed
- Decrease fan speed
- Maximum speed/
Minimum speed
- Increase volume
- Decrease volume
- Maximum volume
- Medium volume
- Minimum volume
- Set timer for 1 hour
(1...12 hours)
- Cancel timer/
Turn off timer
- Enable Child Lock/
Disable Child Lock
- Turn on voice Control/
Turn off voice Control
- Turn on the light/
Turn on blue light
- Turn on orange light
- Turn on green light
- Turn off the light
- Enable sleep mode/
Disable sleep mode
- Enable AI Purify/
Disable AI Purify
- Enable Pet mode/
Disable Pet mode
- Enable Play mode/
Disable Play mode
- Enable strong
purification
- Disable strong
purification

Not: Güçlü temizleme modu en yüksek temizleme ayarıdır; evcil hayvan modu ise bağımsız bir moddur. Kedi oynama modu 10 dakika sonra otomatik olarak kapanır.

TR Dokunmatik Ekran

Not: Filtre kartuşunun filtre bölmesine düzgün bir şekilde takıldığından, ürünün düz bir yüzeye yerleştirildiğinden ve bir güç kaynağına güvenli bir şekilde bağlandığından emin olun.

Kontrol paneli



İşlev düğmeleri

Güç düğmesi

Otomatik moda girmek için güç düğmesine hafifçe basın. Güç düğmesine kısa basarak ürünü kapatın ve bekleme moduna geçin.

Modlar arasında geçiş

Varsayılan açılış modu otomatik moddur. Otomatik modda, uyku moduna girmek için M modu geçiş düğmesine hafifçe basın. Güçlü arıtma moduna girmek için tekrar basın; döngü tekrarlanır. Güçlü temizleme modu en yüksek temizleme ayarıdır; evcil hayvan modu ise bağımsız bir moddur.

İşlev düğmeleri



Evcil hayvan modu

Evcil hayvan modu açılıştaki varsayılan olarak iptal edilmiştir. Evcil hayvan moduna tıklayarak standart moddan evcil hayvan moduna geçin. Evcil hayvan modu düğmesine veya standart mod düğmesine tekrar bastığınızda, evcil hayvan modundan çıkarsınız.



Çocuk kilidi düğmesi

Çocuk kilidi işlevini etkinleştirmek için "Mod" ve "Güç" düğmelerini aynı anda 2 saniye basılı tutun; bu işlem, diğer tüm düğmeleri devre dışı bırakır.

Çocuk kilidi işlevini iptal etmek için "Mod" ve "Güç" düğmelerini aynı anda 2 saniye basılı tutun; bu işlem, diğer tüm düğmeleri orijinal işlevlerine döndürür. (Çocuk kilidi modundayken cihaz doğrudan kapatılamaz.)



WiFi Bağlantısı

Ağ yapılandırmasını başlatmak için "Güç" ve "Evcil Hayvan Modu" düğmelerini aynı anda 3 saniye basılı tutun; WiFi 3 dakika içinde başarıyla yapılandırılmazsa WiFi gösterge ışığı söner.



Filtre Kartuşu Son Kullanma Tarihi Sıfırlama

Filtre kartuşunu değiştirdikten sonra, filtre kartuşunun son kullanma zamanlayıcısını sıfırlamak için cihaz açıkken "Normal Mod" ve "Evcil Hayvan Modu" düğmesini aynı anda 5 saniye basılı tutun.

Cihaz devrilmeye karşı koruma nedeniyle kapanırsa tekrar açmadan önce cihazı 5 saniye düz bir şekilde yerleştirin.

Diğer işlevler sesli komutlar veya uygulama aracılığıyla kontrol edilebilir.

Filtre kartuşu ömrü: Cihaz, aksesuarlarının ömrünü otomatik olarak algılar. Filtre durumu, kullanım ömrü gösterge ışığı veya uygulama arayüzü üzerinden kontrol edilebilir. Filtrenin değiştirilme zamanı geldiğinde, ilgili gösterge ışığı yanıp sönerek ve uygulama bildirimleri ile kullanıcıya haber verilir.

Uygulama Kullanımı

Not: Hızlı bir bağlantı sağlamak için ürünü bağlarken cihazınızda WiFi ve Bluetooth'u etkinleştirin.

1. Dreamehome Uygulamasını İndirin

Uygulamayı indirmek ve talimatlara göre yüklemek için hava temizleme cihazı üzerindeki QR kodunu taratın veya uygulama mağazasında "Dreamehome"yi arayın.

Not:

- WiFi kablosuz bağlantısı yalnızca 2.4 GHz frekans bandında çalışan ağları destekler.
- Uygulama güncellemeleri ve iyileştirmeleri nedeniyle, gerçek işlem yukarıdaki açıklamadan biraz farklı olabilir. En doğru yönlendirme için lütfen mevcut uygulamadaki talimatları izleyin.

2. Cihazı Ekleyin

Dreamehome uygulamasını açın, "Bağlanmak için tara"ya dokununuz, cihazı eklemek için cihazdaki QR kodunu tekrar taratın ve bağlantıyı tamamlamak için uygulamadaki ve ekrandaki talimatları izleyin.

Lazer Kullanım Talimatları

Kedi oltası lazeri, uygulama üzerinden veya sesle kontrol edilebilir:

Uygulama Üzerinden Kontrol: Lazer, varsayılan ayar olarak 10 dakika çalıştıktan sonra otomatik olarak kapanır.

Sesle Kontrol: Etkinleştirildikten sonra, lazer manuel olarak kapatılıncaya dek çalışmaya devam eder.

Lazerin Bakımı ve Değiştirilmesi:

Bu ürün, uzman olmayan kişilerce sökülmemeli, onarılmamalı veya değiştirilmemelidir. Lazerin uzman olmayan kişilerce sökülmesi, onarılması veya değiştirilmesi lazerin güvenlik korumasını etkisiz hale getirerek radyasyon tehlikelerine yol açabilir.

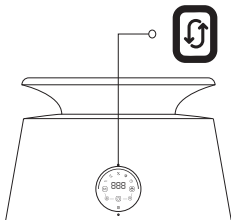
Cihazın Bakımı

Not: Cihaz bakımı yalnızca güç kapalıyken yapılabilir.

Cihaz, aksesuarların servis ömrünü otomatik olarak algılayabilir ve kullanıcıları, ilgili gösterge ışığının yanıp sönmesi ve uygulama bildirimleri yoluyla değiştirmeleri için bilgilendirebilir.

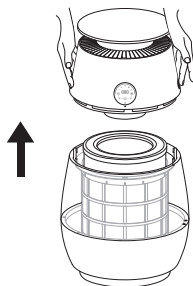
1. Filtre Değiştirme Hatırlatıcısı

Ekran panelindeki son kullanma gösterge ışığı beyaz renkte yanıp sönüyorsa ürün filtresini değiştirme zamanı gelmiştir.



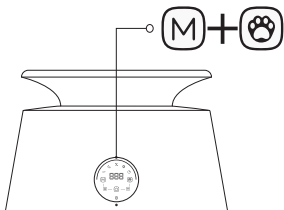
2. Filtre Değiştirme

Cihazın gücünü kapatın, filtre bölmesini talimatlara göre açın, filtreyi ve diğer aksesuarları değiştirin.



3. Filtre Değiştirme Onayı

Filtreyi değiştirdikten sonra, uygulama üzerinden son kullanma tarihini sıfırlayabilir veya cihazı açtıktan sonra "Mod" ve "Evcil Hayvan Modu" düğmelerini aynı anda 5 saniye basılı tutarak son kullanma zamanlayıcısını yeniden başlatabilirsiniz.



Sorun Giderme

Not: Arıza uyarı lambası sürekli yanık kaldığında aşağıdaki prosedürlere başvurun.

1. Arıza Onayı

Rutin sorun çözümleriyle ilgili olarak yaygın arıza türleri ve sorun çözümünü tablosuna bakın.

Arıza Durumu	Olası Nedenler	Çözüm Yöntemleri
Kontrol paneli yanıt vermiyor.	Güç kaynağı sorunu veya filtre bölmesi düzgün şekilde sabitlenmemiş.	Elektrik bağlantısını kontrol edin ve filtre bölümünün güvenli bir şekilde kapatıldığından emin olun.
Çalışma sırasında aşırı gürültü.	Ünitenin düzensiz yerleştirilmesi veya filtre kartuşunun yanlış takılması.	Cihazın düz olduğundan emin olun ve filtre kartuşu düzeneğinin konumunu ve sırasını tekrar kontrol edin.
Cihaz normal şekilde çalışıyor, ancak hava akışı önemli ölçüde azalmış.	Yabancı cisimler hava çıkışını engelliyor veya filtre zamanında değiştirilmemiş.	Yeterli alan sağlamak için ürün yerleşimini yeniden ayarlayın ve filtrenin talimatlara göre yenisiyle değiştirilip değiştirilmediğini doğrulayın.
Gösterge ışığı bir arızayı belirtmek için yanıp sönüyor.	Motor veya sensör arızası.	Teknik destek için satış sonrası servisiyle iletişime geçin.
Cihaz kaydedilemiyor veya ağa bağlanamıyor.	Ağ sorunu var veya bulut hizmeti platformu bakımda.	İnternet erişiminin normal olduğundan emin olmak için ağ bağlantısını yeniden kontrol edin veya bulut hizmeti platformu bakımının tamamlanmasını bekleyin.
Filtre kartuşu son kullanma göstergesi yanıyor.	Filtre kartuşunun son kullanma süresi dolmuştur.	Filtre kartuşunu değiştirin.

2. Teknik Destek

Yukarıda listelenmeyen bir sorunla karşılaşırsanız, lütfen mobil Uygulamadaki teknik destek özelliğini kullanın veya teknik yardım için doğrudan satış sonrası servisiyle iletişime geçin.

Temel Parametreler

1. Birincil Sterilizasyon Faktörü

Sterilizasyon için ultraviyole lambalardan gelen ultraviyole radyasyonu kullanır.

UV lambalarının düzenli temizliği ŞARTTIR. Fişi çekin! Cihaz tam soğuduktan sonra pamuklu çubuklarla görünür tozu temizleyin. Sıklık: evler 12 ay, evcil hayvan ortamları 6 ay.

2. Sterilizasyon Prensibi

Uygun bir dalga boyunda ultraviyole ışık kullanılarak, mikrobiyal hücreler içindeki DNA'nın (deoksiribonükleik asit) veya RNA'nın (ribonükleik asit) moleküler yapısı tahrip edilir, bu da proliferatif hücrelerin ve/veya rejeneratif hücrelerin ölümüne yol açar, böylece sterilizasyon ve dezenfeksiyon sağlanır.

3. İmha Edilen Mikroorganizma Türleri

Havadaki bakterilere karşı etkilidir.

4. Uygulama Alanı

Hava dezenfeksiyonu amacıyla hastanelerde, halka açık yerlerde, evlerde ve diğer yerlerde kullanıma uygundur.

Model	CVF61A
Boyutlar	562*370*370 mm
Nominal Gerilim	220-240 V
Nominal Güç	68 W
Nominal Frekans	50-60 Hz
Partikül Madde (CADR Partikül Madde) İçin Temiz Hava Geçiş Hızı	430 m ³ /h
Formaldehitten Arındırılmış Temiz Hava Geçiş Hızı (CADR Formaldehit)	200 m ³ /h
Lazer Dalga Boyu	650 nm
Lazer Maksimum Gücü	< 0.39 mW
Lazer Sınıflandırması	Class 1
Ağ bağlantılı bekleme	≤2.0W
Bekleme modu	≤0.8W
Ürün bakımı ve filtre değişimi veya temizlik bilgileri kullanım kılavuzunda detaylandırılmıştır.	

WEEE Bilgileri



Bu sembolü taşıyan tüm ürünler elektrikli ve elektronik cihaz atığı (2012/19/AB sayılı direktifteki anlamıyla WEEE) kapsamında olup sınıflandırılmamış ev atıklarıyla karıştırılmamalıdır. Bunun yerine, atık cihazınızı, atık elektrikli ve elektronik cihazların geri dönüştürülmesi için hükümet veya yerel yetkililer tarafından belirlenmiş olan toplama noktasına teslim ederek insan sağlığını ve çevreyi korumalısınız. Doğru imha ve geri dönüşüm, çevre ve insan sağlığı üzerindeki olası olumsuz sonuçların engellenmesine yardımcı olacaktır. Bu tür toplama noktalarının konumu, şartları ve koşulları hakkında daha fazla bilgi almak için lütfen montaj yetkilisiyle veya yerel yetkililerle iletişime geçin.

Veiligheidsmaatregelen

Bedankt voor het kopen van Dreame-luchtreinigingsproducten. Download de mobiele app door de QR-code te scannen voordat u het product gebruikt, zodat u toegang krijgt tot alle functies van dit product. Lees deze gebruikershandleiding zorgvuldig door voordat u dit product gebruikt en bewaar de handleiding op een veilige plaats voor toekomstig gebruik. Dit product voldoet aan de voorschriften met betrekking tot blootstelling aan elektromagnetische velden.

- Trek de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat installeert, onderhoudt of repareert!
- Gebruik het netsnoer of de stekker niet als deze beschadigd is of als de stekker los zit bij het aansluiten. Dit kan een elektrische schok, kortsluiting of brand veroorzaken.
- Zorg ervoor dat het netsnoer niet beschadigd, gebroken, overmatig gebogen, uitgerekt, gedraaid, geknoopt, geplet of samengedrukt wordt, omdat dit brand, elektrische schokken of kortsluiting kan veroorzaken.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, het servicecentrum of een gekwalificeerde deskundige om gevaar te voorkomen.
- Gebruik uitsluitend 1-fase wisselstroom. Het gebruik van andere soorten stroom kan brand, elektrische schokken of andere ongelukken veroorzaken.
- Wijzig het apparaat niet. Demonteer of repareer het apparaat niet, tenzij u een gekwalificeerde technicus bent. Dit kan brand, elektrische schokken of letsel veroorzaken. Neem voor reparaties contact op met het Technisch Servicecentrum.
- Schakel de stroom uit en trek de stekker uit het stopcontact wanneer u filters vervangt, het apparaat verplaatst of reinigt.
- Steek de stekker niet in het stopcontact of haal de stekker er niet uit met natte handen. Dit kan een elektrische schok of letsel veroorzaken.
- Houd de stekker stevig vast wanneer u de stekker uit het stopcontact haalt en trek niet aan het snoer, aangezien dit kan leiden tot elektrische schokken, kortsluiting of brand.
- Als het apparaat voor langere tijd niet wordt gebruikt, trek dan de stekker uit het stopcontact om verslechtering van de isolatieprestatie te voorkomen, wat kan leiden tot elektrische schokken, lekkage of brand.
- Dit apparaat is niet bestemd voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten

of met beperkte ervaring of kennis, tenzij ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het gebruik van het product van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.

- Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het product spelen.
- Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met gebrek aan ervaring en kennis, mits zij onder toezicht staan of instructie hebben gekregen over het veilige gebruik van het toestel en de gevaren begrijpen die ermee gepaard gaan. Kinderen mogen niet met dit apparaat spelen. Schoonmaken en gebruikersonderhoud mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.
- Zet de luchtreiniger op een vlakke ondergrond om te voorkomen dat hij omvalt.
- Gebruik de luchtreiniger niet in omgevingen met een hoge luchtvochtigheid, aangezien dit de levensduur ervan kan beïnvloeden.
- De luchtreiniger is ontworpen voor gebruik binnenshuis. Plaats het niet op locaties waar het kan worden blootgesteld aan regen of andere weersomstandigheden.
- Plaats het apparaat niet in vochtige ruimtes zoals badkamers of in de buurt van luchtbevochtigers, omdat dit schade door vocht kan veroorzaken, wat kan leiden tot elektrische schokken of storingen.
- Plaats het apparaat op een stabiele, vlakke ondergrond om een soepele en stille werking te garanderen.
- Verwijder regelmatig het stof van de stekker, aangezien opgehoopt stof vocht en elektrische lekkage kan veroorzaken, wat kan leiden tot brand, elektrische schokken of andere ongelukken.
- Gebruik de luchtreiniger niet in ruimtes met veel rook of dampen (zoals keukens), omdat de verf hierdoor kan barsten.
- Maak het apparaat niet schoon met benzine, verfverduuners of soortgelijke stoffen en spuit geen insecticiden rechtstreeks op het apparaat, omdat dit tot barsten in de verf, elektrische schokken of brand kan leiden.
- Gebruik dit product niet wanneer u spuitbussen met insecticiden binnenshuis gebruikt.
- Laat het apparaat geen brandbare gassen of vonken van sigaretten, wierook of soortgelijke bronnen aanzuigen, aangezien dit brand kan veroorzaken.
- Steek uw vingers of vreemde voorwerpen niet in de luchtinlaat- of uitlaatopeningen, aangezien dit elektrische schokken of andere ongelukken kan veroorzaken.
- Wanneer de luchtreiniger gedurende langere tijd niet wordt gebruikt, bewaar het filterpatroon dan in een afgesloten zak. Gebruik van

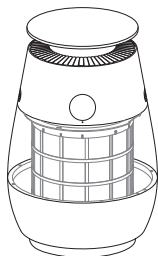
het apparaat in omgevingen met een hoge luchtvochtigheid kan de levensduur van het filterpatroon verkorten. In omgevingen met aanhoudend hoge concentraties vluchtige verontreinigende stoffen wordt de levensduur van het filterpatroon aanzienlijk verkort.

- Dit apparaat bevat een UV-C-straler.
- Onbedoeld gebruik van het apparaat of schade aan de behuizing kan leiden tot het ontsnappen van gevaarlijke UV-C-straling. Zelfs in kleine doses, kan UV-C straling schadelijk zijn voor de ogen en de huid.
- Apparaten die duidelijk beschadigd zijn, mogen niet worden gebruikt.
- De gebruiker mag de UV-C-straler niet vervangen.

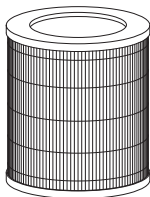
WAARSCHUWING - De laser is uitsluitend bedoeld voor het vermaken van katten.

Verpakingslijst

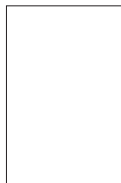
Hoofdapparaat



Filterpatroon

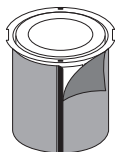


Producthandleiding

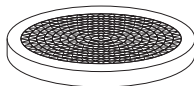


Accessoire

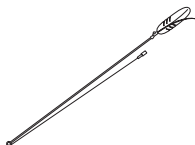
Primair filter

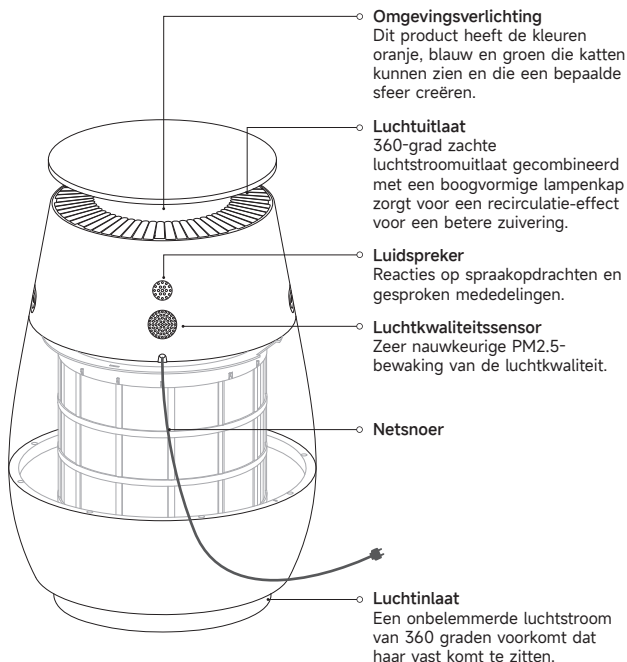


Kattenkrabpaal



Kattenstimulatie





Opmerking: Het uiterlijk van het product (inclusief maar niet beperkt tot de kleur) dat in de handleiding wordt getoond en de informatie-inhoud (inclusief maar niet beperkt tot productafbeeldingen en tekst) die op de app-pagina wordt weergegeven, dienen afhankelijk te zijn van het daadwerkelijke product.

NL Productintroductie

Indicatielampje voor luchtkwaliteit

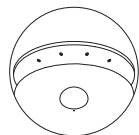
Een halfronde lichtstrook geeft de luchtkwaliteit in realtime weer: groen voor uitstekend, oranje voor normaal en rood voor slecht.

Bedieningspaneel

Het display met aanraakscherm toont de status van de luchtreiniging, PM2.5-waarden en een indicatielampje voor de luchtkwaliteit.

Halfdoorzichtig kijkgebied

De 360 graden zichtbaarheid van de filterbak maakt directe observatie van de effectiviteit van de stofdeeltjesadsorptie mogelijk.



Kattenplaagmodus

Het katteplagen met een laser simuleert het echte jagen.

Bovenkant van apparaat

Het ontwerp van de oppervlaktetextuur verbetert de kwaliteit van het product.

Zijknoppen

Twee knoppen aan elke kant; druk beide tegelijkertijd in om te monteren of demonteren.

Composietfilterpatroon

Meerlaagse actieve koolstof voor verbeterde zuiveringsprestaties.

Voet van het apparaat

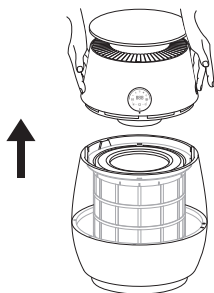
Stabiele en antislipvoetjes

Installatie-instructies

Vóór het eerste gebruik de accessoires installeren: Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld en dat het draadloze lokale netwerk goed werkt. Nadat u de accessoires hebt geïnstalleerd, schakelt u het apparaat in om het te registreren bij het netwerk.

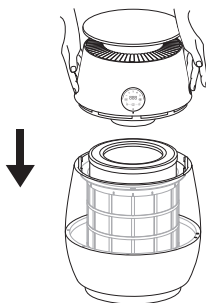
1. Het filtercompartiment openen

Druk tegelijkertijd op beide knoppen aan weerszijden van het apparaat terwijl u het bovenste deel van het apparaat optilt om het filtercompartiment te openen.



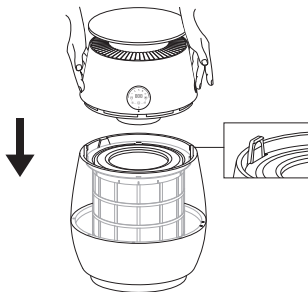
2. De accessoires installeren

Verwijder de buitenverpakking van het filterpatroon en plaats het in de juiste volgorde in het filterhuis.



3. Het filtercompartiment sluiten

Lijn de positioneringspunten aan beide zijden uit en zet het apparaat vast om de montage te voltooien.

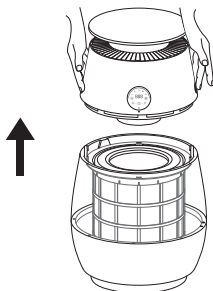


Installatie-instructies

Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld en dat de stekker uit het stopcontact is gehaald.

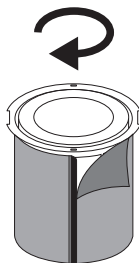
1. Verwijder de filtercilinder

Druk tegelijkertijd op de knoppen aan beide zijden en til vervolgens de bovenste behuizing op om het filtercompartiment te openen en de filtercilinder te verwijderen.



2. Installeer het primaire filter Lijn de

klittenbandbevestigingen op het nieuwe primaire filter uit met de overeenkomstige bevestigingen op het frame en druk vervolgens stevig aan om het vast te zetten.



Opmerking: Om het verwijderen van dierenharen te verbeteren, schakelt u het apparaat uit, haalt u de filtercilinder eruit en verwijdert u alle opgehoopte haren van het oppervlak van het primaire filter. Plaats de filtercilinder na het reinigen terug.

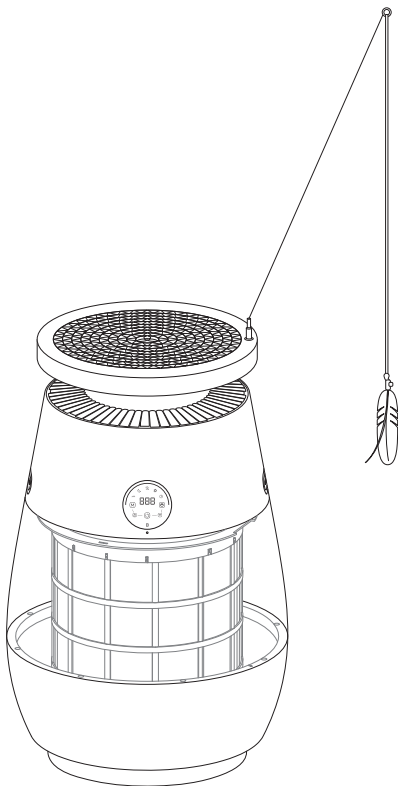
Installatie-instructies

1. Installeer de krabplank.

Plaats de krabplank op de bovenkant van de machine en zorg ervoor dat deze stevig is geïnstalleerd.

2. Plaats het kattenspeeltje

Plaats het kattenspeeltje in het reserveergat op de krabplank.



NL Spraakopdrachten

Welkomstbericht: Wanneer het apparaat wordt ingeschakeld, hoort u "Welcome to Dreame Air Purifier. ou can use 'Dreame, Dreame' to wake me up".

Wekwoord: Zeg "Dreame, Dreame" om het apparaat te activeren en geef vervolgens de opdracht.

Opdracht:

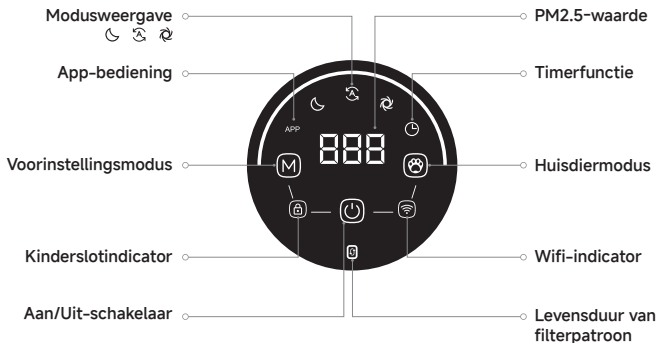
- Turn on the air purifier/
Turn it on
- Turn off the air purifier/
Turn it off
- Speed 1 (1...5)
- Increase fan speed
- Decrease fan speed
- Maximum speed/
Minimum speed
- Increase volume
- Decrease volume
- Maximum volume
- Medium volume
- Minimum volume
- Set timer for 1 hour
(1...12 hours)
- Cancel timer/
Turn off timer
- Enable Child Lock/
Disable Child Lock
- Turn on voice Control/
Turn off voice Control
- Turn on the light/
Turn on blue light
- Turn on orange light
- Turn on green light
- Turn off the light
- Enable sleep mode/
Disable sleep mode
- Enable AI Purify/
Disable AI Purify
- Enable Pet mode/
Disable Pet mode
- Enable Play mode/
Disable Play mode
- Enable strong
purification
- Disable strong
purification

Opmerking: De krachtige zuiveringsmodus is de hoogste zuiveringsinstelling en de huisdierenmodus is een onafhankelijke modus. De kattenplaagmodus schakelt automatisch uit na 10 minuten.

Display met aanraakscherm

Opmerking: Zorg ervoor dat het filterpatroon correct in het filtercompartiment is geïnstalleerd, dat het product op een vlakke ondergrond staat en dat het goed is aangesloten op een stroomvoorziening.

Bedieningspaneel



Functieknoppen



Aan/Uit-schakelaar

Druk lichtjes op de Aan/Uit-knop om de automatische modus te activeren.

Druk kort op de Aan/Uit-knop om het product uit te schakelen en de stand-bymodus te activeren.



Schakelen tussen modi

De standaard opstartmodus is de automatische modus. In de automatische modus drukt u lichtjes op de schakelknop voor de M-modus om de slaapmodus te activeren. Druk nogmaals om de krachtige zuiveringsmodus te activeren, waarna de cyclus zich herhaalt.

De krachtige zuiveringsmodus is de hoogste zuiveringsinstelling en de huisdierenmodus is een onafhankelijke modus.

Display met aanraakscherm

Functieknoppen



Huisdiermodus

De huisdiermodus is standaard uitgeschakeld bij het opstarten. Tik op de knop voor de "Huisdiermodus" om over te schakelen van de standaardmodus naar de huisdiermodus. Tik nogmaals op de knop voor de "Huisdiermodus" of de knop voor de standaardmodus om de huisdiermodus te verlaten.



Kinderslotschakelaar

Houd de knoppen "Modus" en "Aan/Uit" tegelijkertijd 2 seconden ingedrukt om de kinderslotfunctie in te schakelen. Alle andere knoppen worden dan uitgeschakeld.

Houd de knoppen "Modus" en "Aan/Uit" tegelijkertijd 2 seconden ingedrukt om de kinderslotfunctie uit te schakelen. Alle andere knoppen krijgen dan weer hun oorspronkelijke functie. (Het apparaat kan niet rechtstreeks worden uitgeschakeld terwijl het in de kinderslotmodus staat.)



Wifi-verbinding

Houd de knoppen "Aan/Uit" en "Huisdiermodus" tegelijkertijd 3 seconden ingedrukt om de netwerkconfiguratie te starten. Als de wifi niet binnen 3 minuten is geconfigureerd, gaat het wifi-indicatielampje uit.



Vervaldatum van filterpatroon resetten

Na het vervangen van het filterpatroon houdt u de knoppen "Voorinstellingsmodus" en "Huisdierenmodus" tegelijkertijd 5 seconden ingedrukt terwijl het apparaat is ingeschakeld om de vervaltimer van het filterpatroon te resetten.

Als het apparaat uitschakelt vanwege de kantelbeveiliging, plaats het apparaat dan 5 seconden plat voordat u het weer inschakelt.

De andere functies kunnen worden bediend via spraakopdrachten of via de app.

Levensduur van filterpatroon: Het apparaat detecteert automatisch de levensduur van zijn accessoires. De filterstatus kan worden gecontroleerd via het indicatielampje voor de levensduur of de app-interface, en gebruikers worden via overeenkomstige knipperende indicatielampjes en app-waarschuwingen op de hoogte gebracht wanneer het tijd is om het filter te vervangen.

App-bediening

Opmerking: Schakel wifi en Bluetooth in op uw apparaat wanneer u het product aansluit, zodat u snel verbinding kunt maken.

1. De Dreamehome-app downloaden

Scan de QR-code op het apparaat of zoek naar "Dreamehome" in de App Store. Download en installeer volgens de Dreamehome-app volgens de instructies.

Opmerking:

- De draadloze wifi-verbinding ondersteunt alleen netwerken die werken op de 2,4 GHz-frequentieband.
- Vanwege app-updates en -verbeteringen kan de daadwerkelijke werking enigszins afwijken van de bovenstaande beschrijving. Volg de instructies in de huidige app voor de meest nauwkeurige begeleiding.

2. Apparaat toevoegen

Open de Dreamehome-app, tik op 'Scannen om verbinding te maken' en scan de QR-code op het apparaat opnieuw om het apparaat toe te voegen. Volg de instructies in de app en op het scherm om de verbinding tot stand te brengen.

Laserbedieningsinstructies

De laser voor kattenstimulatie kan worden bediend via de app of met uw stem:

App-bediening: De laser wordt standaard na 10 minuten automatisch uitgeschakeld.

Spraakbediening: Eenmaal geactiveerd, blijft de laser werken totdat deze handmatig wordt uitgeschakeld.

Onderhoud en vervanging van de laser:

Ondeskundigen mogen dit product niet demonteren, repareren of wijzigen. Elke ongeoorloofde demontage, reparatie of wijziging kan de laserveiligheidsbescherming ongeldig maken en mogelijk leiden tot stralingsgevaar.

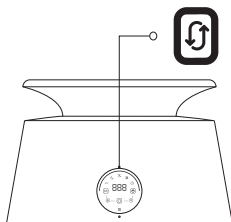
Apparaatonderhoud

Opmerking: Het onderhoud van het apparaat kan alleen worden uitgevoerd wanneer de stroom is uitgeschakeld.

Het apparaat kan automatisch de levensduur van accessoires detecteren en gebruikers via knipperende indicatielampjes en app-meldingen waarschuwen om deze te vervangen.

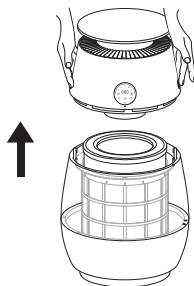
1. Herinnering voor filtervervang

Als het indicatielampje voor de vervaldatum op het weergavepaneel wit knippert, is het tijd om het filter van het product te vervangen.



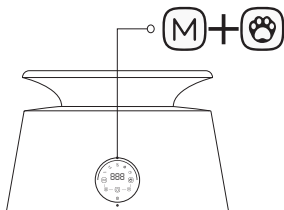
2. Filtervervang

Schakel het apparaat uit, open het filtercompartiment volgens de instructies en vervang het filter en andere accessoires.



3. Bevestiging voor filtervervang

Nadat u het filter hebt vervangen kunt u de vervaldatum resetten via de app, of door na het inschakelen van het apparaat de knoppen "Modus" en "Huisdiermodus" tegelijkertijd 5 seconden ingedrukt te houden om de vervaltimer te resetten.



Problemen oplossen

Opmerking: Raadpleeg de volgende procedures wanneer het storingslampje continu blijft branden.

1. Bevestiging van storing

Raadpleeg de tabel met veelvoorkomende typen storingen en oplossingen voor routinematige afhandeling.

Storingsstatus	Mogelijke oorzaken	Afhandelingsmethoden
Het bedieningspaneel reageert niet.	Probleem met de stroomvoorziening of filtercompartiment niet goed bevestigd.	Controleer de stroomaansluiting en zorg ervoor dat het filtercompartiment goed gesloten is.
Overmatig geluid tijdens het gebruik.	Ongelijkmatige plaatsing van het apparaat of onjuiste installatie van het filterpatroon.	Zorg ervoor dat het apparaat waterpas staat en controleer nogmaals de positie en volgorde van de filterpatroonmontage.
Het apparaat werkt normaal, maar de luchtstroom is aanzienlijk verminderd.	Er zitten vreemde voorwerpen in de luchtuitlaat of het filter is niet op tijd vervangen.	Pas de plaatsing van het product opnieuw aan om voldoende ruimte te garanderen en controleer of het filter volgens de instructies door een nieuw exemplaar is vervangen.
Het indicatielampje knippert om een storing aan te geven.	Storing in motor of sensor	Neem contact op met de klantenservice voor technische ondersteuning.
Het apparaat kan niet worden geregistreerd of kan geen verbinding maken met het netwerk.	Er is een netwerkprobleem of er wordt onderhoud uitgevoerd aan het cloudserviceplatform.	Controleer de netwerkverbinding opnieuw om te controleren of de internetverbinding normaal werkt, of wacht tot het onderhoud van het cloudserviceplatform is voltooid.
De indicator voor de vervaldatum van het filterpatroon brandt.	De filterpatroon heeft zijn vervaldatum bereikt.	Vervang het filterpatroon

2. Technische ondersteuning

Als u een probleem ondervindt dat hierboven niet wordt vermeld, kunt u gebruikmaken van de technische ondersteuning functie in de mobiele app of rechtstreeks contact opnemen met de afdeling klantenservice voor technische ondersteuning.

NL Basisparameters

1. Primaire sterilisatiefactor

Maakt gebruik van ultraviolette straling van ultraviolette lampen voor sterilisatie.

De UV-lampen dienen regelmatig te worden schoongemaakt. Trek de stekker uit het stopcontact! Nadat het apparaat volledig is afgekoeld, zichtbaar stof van de lamp met wattenstaafjes verwijderen.

Het wordt aanbevolen om het schoonmaken om de 12 maanden uit te voeren voor gewone huishoudens en om de 6 maanden in omgevingen met huisdieren.

2. Sterilisatieprincipe

Door gebruik te maken van ultraviolet licht met een geschikte golflengte wordt de moleculaire structuur van DNA (desoxyribonucleïnezuur) of RNA (ribonucleïnezuur) in microbiële cellen vernietigd, wat leidt tot de dood van proliferatieve cellen en/of regeneratieve cellen, waardoor sterilisatie en desinfectie worden bereikt.

3. Soorten micro-organismen die worden geëlimineerd

Effectief tegen bacteriën in de lucht.

4. Toepassingsbereik

Geschikt voor gebruik in ziekenhuizen, openbare ruimtes, woningen en andere locaties voor luchtdesinfectie.

Model	CVF61A
Afmetingen	562*370*370 mm
Nominale spanning	220-240 V
Nominaal vermogen	68 W
Nominale frequentie	50-60 Hz
Schone luchtleveringssnelheid voor fijnstof (CADR fijnstof)	430 m ³ /h
Schone luchtleveringssnelheid voor formaldehyde (CADR formaldehyde)	200 m ³ /h
Lasergolflengte	650 nm
Maximaal laservermogen	< 0.39 mW
Laserclassificatie	Class 1
Netwerkstandby	≤2.0W
Standby-stand	≤0.8W
Informatie over productonderhoud en het vervangen of schoonmaken van filters vindt u in de gebruikershandleiding.	



Alle producten met dit symbool zijn afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA zoals in richtlijn 2012/19/EU) die niet samengevoegd mogen worden met ongesorteerd huishoudelijk afval. In plaats daarvan moet u de volksgezondheid en het milieu beschermen door uw afgedankte apparatuur in te leveren bij een door de overheid of de plaatselijke autoriteiten aangewezen inzamelpunt voor het recyclen van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. Een correcte verwijdering en recycling zal mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid helpen voorkomen. Neem contact op met de installateur of de plaatselijke autoriteiten voor meer informatie over de locatie en de voorwaarden van dergelijke inzamelpunten.